

# امام حسین علیہ السلام پر گریہ

بقلم : سید تھالین حیدر



نشر و اشاعت: شیعہ فیتو (Shia Faith)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

# امام حسین علیہ السلام پر گریہ

کتب اہلسنت میں امام حسین علیہ السلام پر گریہ کے جواز اور استحباب پر  
دلالت کرنے والی صحیح حدیثوں کا مجموعہ

بقلم : سید تحسین حیدر



۲۵ ذی الحجہ سنہ ۱۴۴۲ ھ

نشر و اشاعت: بیعتہ فیتو (Shia Faith)

## Contents

- 4 ..... امام حسینؑ پر گریہ کی جزا جنت ہے:
- 8 ..... حدیث کے اردو مترجم کا اشکال اور اسکا جواب:
- سیوطی نے ابن ابی حاتم سے نقل کیا ہے کہ: تعذیل کے بہترین الفاظ، ثقہ، مستقن، مثبت،
- 15 ..... حج، عدل، حافظ و ضابط ہیں۔
- 24 ..... امام حسینؑ کی خیر شہادت ملنے پر رسول خدا (ص) کا گریہ کرنا:
- 24 ..... حضرت ام سلمہؓ سے روایت:
- 40 ..... حضرت انس بن مالک سے روایت:
- 56 ..... حضرت ابو امامہ کی روایت:
- رسول اکرمؐ اور امیر المومنینؑ کا امام حسینؑ پر گریہ، رسول خدا کا امیر المومنین علی بن ابی طالب
- 66 ..... علیہما السلام کو امام حسینؑ کی شہادت کی خبر دینا:
- 66 ..... نجی حضرمی سے روایت:
- نبی کریمؐ نے جناب ام سلمہ کو خواب میں امام حسینؑ کی شہادت کی خبر دی اور امام حسینؑ
- 80 ..... پر کا گریہ کیا:
- نبی کریمؐ کا حضرت عبداللہ ابن عباسؓ کو خواب میں امام حسینؑ کی شہادت کی خبر دینا، امام
- 90 ..... حسینؑ کے غم میں آپ کے بال بکھرے ہوئے اور لباس گرد آلود تھے:
- 90 ..... حضرت ابن عباس علیہ السلام سے روایت:

- 113 ..... عمار ابن ابو عمار سے روایت:
- جس شخص نے خواب میں رسول اکرم کو دیکھا اس نے بلاشبہ رسول اکرم کو ہی خواب میں دیکھا:
- 117 ..... صحیح بخاری کی حدیث:
- 117 ..... مفتی تنظیم عالمی قاسمی اور محدث دہلوی کا اقرار:
- 121 ..... ابن باز کا اقرار:
- 122 ..... جنات کا امام حسینؑ پر گریہ کرنا:
- 124 ..... زمین اور آسمان کا گریہ:
- 131 ..... امام حسینؑ کے قتل کے بعد رونما ہونے والے واقعات:
- 134 ..... بیت المقدس کے پاس جو بھی پتھر اٹھایا جاتا اسکے نیچے تازہ خون نکلتا:
- 139 ..... شام میں پتھر کے نیچے سے تازہ خون نکلتا:
- 147 ..... آسمان خون کے لوتھڑے کے مانند رہا:
- 154 ..... جب امام حسینؑ شہید ہوئے تو سورج کو گرہن لگ گیا:
- 162 .....

امام حسینؑ پر گریہ کی جزا جنت ہے:

فضائل الصحابة، المؤلف: أبو عبد الله أحمد بن محمد بن حنبل

بن هلال بن أسد الشيباني (ت ۲۴۱ھ):

حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِسْرَائِيلَ قَالَ: رَأَيْتُ فِي كِتَابِ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدَ بْنَ حَنْبَلٍ رَحِمَهُ اللَّهُ بَخَطٌ يَدُهُ: نَا أُسُودُ بْنُ عَامِرٍ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَتْنَا الرَّبِيعَ بْنَ مَنْذَرٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: كَانَ حَسِينُ بْنُ عَلِيٍّ يَقُولُ: مَنْ دَمَعَتْ عَيْنَاهُ فِينَا دَمْعَةً، أَوْ قَطَرَتْ عَيْنَاهُ فِينَا قَطْرَةً، أَثْوَاهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ الْجَنَّةَ.

منذ بیان کرتے ہیں، امام حسین علیہ السلام فرمایا کرتے تھے: جسکی آنکھ سے ایک قطرہ آنسو ہمارے غم میں ٹپک پڑا اللہ اسے جنت میں جگہ دے گا۔

[الكتاب: فضائل الصحابة، المؤلف: أبو عبد الله أحمد بن

محمد بن حنبل بن هلال بن أسد الشيباني (ت ۲۴۱ھ)

المحقق: د. وصي الله محمد عباس، الناشر: مؤسسة الرسالة -

## بیروت

الطبعة: الأولى، ۱۴۰۳ - ۱۹۸۳، ج 2 ص 575، حدیث 1154]

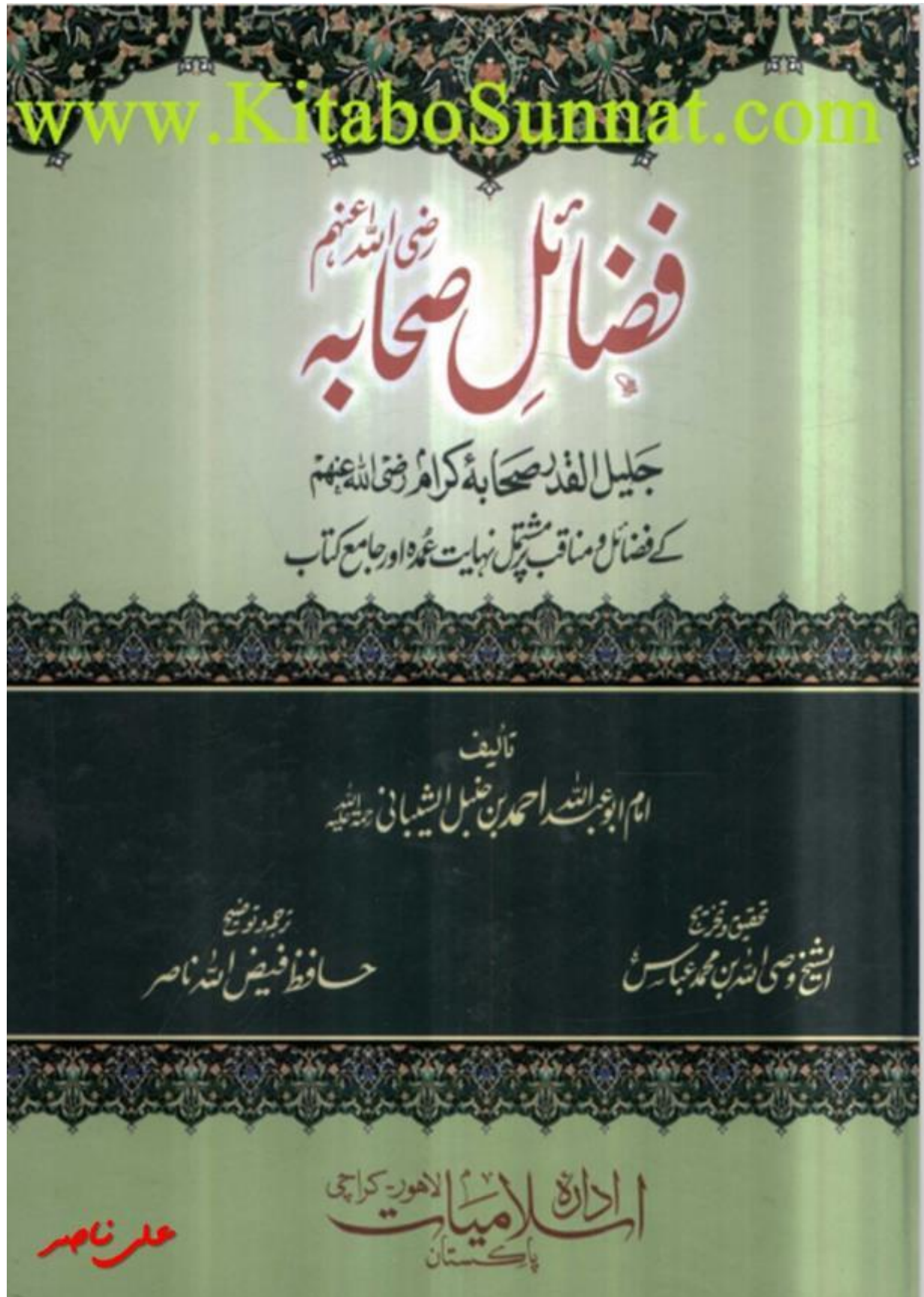
<https://shamela.ws/book/13136/1132>

## اردو اسکین

فضائل الصحابة، ادارة اسلامية لاهور كراچي، تحقيق: شيخ وصي الله محمد

عباس، ترجمه و توضیح: حافظ فیض اللہ ناصر، ص 407

امام حسین علیہ السلام پر گریہ اتنی عظیم عبادت ہے کہ پروردگار عالم نے  
اسکی جزا جنت رکھی ہے۔



اس کے متعلق علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے سوال کرو، وہ (میری بہ نسبت) زیادہ جانتے ہیں۔ تو اس نے کہا: اسے امیر المؤمنین! اس مسئلہ کے بارے میں میرے نزدیک آپ کا جواب علی رضی اللہ عنہ کے جواب سے زیادہ محبوب ہے۔ تو معاویہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: تو نے بہت بری بات کہی ہے اور تو نے قابل ملامت حرکت کی ہے، تو نے ایسے شخص کو ناپسند کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ جن کے علم کو سراہا کرتے تھے اور رسول اللہ ﷺ نے ان کے لیے فرمایا تھا کہ تمہاری مجھ سے وہی نسبت ہے جو ہارون کی موسیٰ علیہ السلام سے تھی، سوائے اس کے کہ میرے بعد کوئی نبی نہیں ہوگا۔ اور سیدنا عمر رضی اللہ عنہ کو بھی جب کسی چیز کے بارے میں اشکال ہوتا تھا تو وہ ان ہی سے راہنمائی لیتے تھے۔

1154 - منذر بن عتبہ بیان کرتے ہیں کہ سیدنا حسین بن علی رضی اللہ عنہما فرمایا کرتے تھے:

مَنْ دَمَعْنَا عَيْتَاهُ فَبَيْنَا دَمْعَةٌ، أَوْ فَطَرَتْ عَيْتَاهُ فَبَيْنَا فَطْرَةٌ، أَوْ آوَاهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ الْجَنَّةَ.

ہمارے حق میں جس شخص کی آنکھ سے ایک بھی آنسو یا ایک بھی قطرہ نکلے گا، اللہ تعالیٰ اسے جنت میں ٹھہرائے گا۔

1155 - سیدنا علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھ سے فرمایا:

((بُولَدُ لَكَ ابْنٌ قَدْ نَحَلْتُهُ اسْمِي وَكُنْيَتِي)).

تیرے ہاں بچے کی پیدائش ہوگی جسے میں اپنا نام اور اپنی کنیت دوں گا۔

1156 - امام ضعیف برطشہ بیان کرتے ہیں کہ سیدنا علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہما نے فرمایا:

تَعَلَّمُوا الْعِلْمَ صِغَارًا تَتَّبِعُوا بِهِ كِبَارًا، تَعَلَّمُوا الْعِلْمَ لِيُغَيِّرَ اللَّهُ لَيْسَرَ لَذَاتِ اللَّهِ.

بچپن میں ہی علم حاصل کر لو؛ تاکہ بڑے ہو کر اس سے فائدہ اٹھا سکو، اللہ کے غیر سے علم سیکھو؛ تاکہ وہ بھی اللہ کے لیے ہی ہو جائے۔

1157 - ابو حرب بن ابی اسود الدؤلی بیان کرتے ہیں کہ:

اشْتَكَيْتُ أَبُو الْأَسْوَدُ الْقَالِجِ، فَتَوَعْتُ لَهُ تَعَلُّبًا، فَطَلَبْتَنَاهَا فِي حَرْبِ الْبَصْرَةِ، فَبَيْنَا أَنَا أُطَوِّفُ إِذَا أَنَا بِرَجُلٍ يُصَلِّي، فَأَشَارَ إِلَيَّ فَأَتَيْتُهُ، فَقَالَ: مَنْ أَنْتَ؟ فَقُلْتُ: أَبُو حَرْبِ بْنِ أَبِي الْأَسْوَدِ، فَقَالَ: أَفَرِيءَ أَبَاكَ السَّلَامَ وَقُلْ لَهُ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ فُلَانٍ يَقْرَأُ عَلَيْكَ السَّلَامَ وَيَقُولُ لَكَ: أَشْهَدُ أَنِّي سَمِعْتُ عَلِيًّا يَقُولُ: لَا دُودَ بِيَدِي هَاتِنِ الْقَصِيرَتَيْنِ عَنْ حَوْضِ رَسُولِ اللَّهِ رَأَيْتَ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ، كَمَا تَدَاؤُ عَرَبِيَّةَ الْبَابِلِ عَنْ جِبَابِهَا.

ابو الاسود برطشہ کو قلعہ کی حکایت ہو گئی تو انہیں بہ طور علاج کسی نے لومڑ کا بتلایا۔ ہم اسے بصرہ کے ویرانوں سے تلاش کر کے لائے۔ پھر (ایک روز) میں چکر لگا رہا تھا تو میرا گزر ایک آدمی کے پاس سے ہوا جو نماز پڑھ رہا تھا۔ اس نے مجھے اشارہ کیا تو میں اس کے پاس آیا۔ اس نے پوچھا: تم کون ہو؟ میں نے بتلایا کہ ابو حرب بن ابی الاسود۔ اس نے کہا: اپنے والد کو میرا سلام کہنا اور ان سے کہنا کہ عبد اللہ بن فلان آپ کو سلام کہتا تھا اور یہ بھی

① [لم أجد أحمد بن إسرائيل والباقر بن ثقات] ذخائر العقبى للمحب الطبري، ص: ١٩

② [إسناده ضعيف] تاريخ بغداد للخطيب: ١١/٢١٨. المعلى المتابعة لابن الجوزي: ٢٤٥/١

③ [إسناده ضعيف] [مجمع الزوائد للهيثم: ١٣٥/٩]

## حدیث کے اردو مترجم کا اشکال اور اسکا جواب:

مترجم نے باقی سند کے راویوں کی توثیق کی ہے سوائے احمد بن اسرائیل کے، کہتا ہے ہم نے اسکو نہیں پایا (یعنی مہول ہے) مگر یہ درست نہیں ہے۔

(۱) ذہبی نے اپنی کتاب تذکرۃ الحفاظ میں اس کا ترجمہ لکھا ہے اور اسکو حافظ، فقیہ اور بغداد کا شیخ العلماء کہا ہے۔

(۲) خطیب بغدادی نے کہا: عارف و صدوق تھا، سنن پر اسنے بڑی تصنیف کی ہے۔

838-11/67- النجاد الإمام الحافظ الفقیہ شیخ العلماء ببغداد  
 أبو بکر أحمد بن سلمان بن الحسن بن إسرائيل البغدادي  
 الحنبلي: ولد سنة ثلاث وخمسين ومائتين، سمع يحيى بن جعفر  
 بن الزبرقان وأحمد بن ملاعب والحسن بن مكرم وأبا داود  
 السجستاني وأبا بکر بن أبي الدنيا وأحمد بن محمد البرتي

وإسماعيل بن إسحاق وهلال بن العلاء وطبقتهم؛ قال الخطيب:  
كان صدوقاً عارفاً، صنف كتاباً كبيراً في السنن،

الكتاب: تذكرة الحفاظ

المؤلف: شمس الدين أبو عبد الله محمد بن أحمد بن عثمان

الذهبي (ت ٧٤٨ هـ)

وضع حواشيه: زكريا عميرات

الناشر: دار الكتب العلمية، بيروت-لبنان

الطبعة: الأولى، ١٤١٩ هـ - ١٩٩٨ م، ج 3 ص 57

<https://al-maktaba.org/book/1583/593>

# كتاب تذكرة الحفاظ

تأليف  
الإمام محسن الدين محمد بن أحمد بن عثمان الذهبي  
المتوفى سنة ٥٧٤٨ هـ

وضع حواشيه  
الشيخ زكريا عميرات

الجزء الثالث

منشورات  
محمد علي بيضون  
دار الكتب العلمية  
بيروت - لبنان

## جميع الحقوق محفوظة

جميع حقوق الملكية الادبية والفنية محفوظة لحظو الكتب العلمية بيروت - لبنان ويحظر طبع أو تصوير أو ترجمة أو إعادة تفهيد الكتاب كاملاً أو جزءاً أو تسجيله على أشرطة كاسيت أو إدخاله على الكمبيوتر أو برمجته على اسطوانات ضوئية إلا بموافقة الناشر خطياً.

Copyright ©  
All rights reserved

Exclusive rights by DAR al-KOTOB al-ILMIYAH Beirut - Lebanon. No part of this publication may be translated, reproduced, distributed in any form or by any means, or stored in a data base or retrieval system, without the prior written permission of the publisher.

الطبعة الأولى

١٤١٩ هـ - ١٩٩٨ م

## دار الكتب العلمية


بيروت - لبنان

العنوان : رمل الزريف، شارع البحتري، بناية ملكارت  
تلفون وفاكس : ٣٦٤٣٩٨ - ٣٦١١٢٥ - ٦٠٢١٣٣ (١ ٩١١)  
صندوق بريد: ٩٤٢٤ - ١١ بيروت - لبنان

## DAR al-KOTOB al-ILMIYAH

Beirut - Lebanon

Address : Ramel al-Zarif, Bohory st., Melkart bldg., 1st Floor.  
Tel. & Fax : 00 (961 1) 60.21.33 - 36.61.35 - 36.43.98  
P.O.Box : 11 - 9424 Beirut - Lebanon

Dar al-Kotob al-Ilmiyah - Publishing House		
P.o.box : 11-9424 Beirut - Lebanon		
ISBN 2-7451-2217-7		
EAN	9782745122179	
No	02218	9 782745 122179

للآثار محطاً على أهل القياس صالحاً ناسكاً متعبداً، روى عنه عبد الملك بن مروان الميداني وأحمد بن عمار بن عصمة ويعقوب بن إسحاق النسفيون وأبو علي منصور بن عبد الله الهروي وأبو نصر أحمد بن محمد الكلاباذي وآخرون.

ولما دخل أبو القاسم الكعبي شيخ المعتزلة نسف أكرميه إلا عبد المؤمن الحافظ فلم يأت إليه، قال الكعبي: نحن نأتيه؛ فلما دخل لم يقيم الحافظ ولا التفت من محرابه، فكسر الكعبي خجله بأن قال: بالله عليك أيها الشيخ لا تقم - يعني ودعا له قائماً وانصرف. قال الحافظ جعفر المستغفري أنا أبو جعفر محمد بن علي النسفي قال شهدت جنازة الشيخ أبي يعلى رحمه الله بالموصل فغشينا أصوات طبول مثل ما يكون من العساكر حتى ظن جمعنا أن جيشاً قد قدم، فكنا نقول ليتنا صلينا عليه قبل أن يغشانا هذا، فلما اجتمع قاموا للصلاة وانصتوا هداً الصوت كأن لم يكن، ثم إنني رأيت في النوم كأن إنساناً واقفاً (?) على رأس درب أبي يعلى وهو يقول: أيها الناس من أراد منكم الطريق المستقيم فعليه بأبي يعلى - أو نحو هذا. مات أبو يعلى في جمادى الآخرة سنة ست وأربعين وثلاث مائة رحمه الله تعالى.

أخبرنا أحمد بن هبة الله بن أحمد عن عبد الرحيم بن أبي سعد أن عثمان بن علي البيكندي أنا الحسن بن عبد الملك النسفي أنا جعفر بن محمد المستغفري أنا الحسن بن علي بن قدامة أنا عبد المؤمن بن خلف أنا الهيثم بن خالد أنا أبو عثمان سعيد بن المغيرة نا الفزاري عن يزيد بن السمط عن الحكم بن عبيد الأيلي عن القاسم عن عائشة قالت قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم: من قرأ في ليلة تنزل السجدة واقتربت وتبارك كن له نوراً أو حرراً من الشيطان ورفع في الدرجات.

### على ناصر

٦٧  
١١  
٨٣٨ النجاد الإمام الحافظ الفقيه شيخ العلماء ببغداد أبو بكر أحمد بن سلمان بن الحسن بن إسرائيل البغدادي الحنبلي: ولد سنة ثلاث وخمسين ومائتين، سمع يحيى بن جعفر بن الزبيرقان وأحمد بن ملاعب والحسن بن مكرم وأبا داود السجستاني وأبا بكر بن أبي الدنيا وأحمد بن محمد البرتي وإسماعيل بن إسحاق وهلال بن العلاء وطبقتهم؛ قال الخطيب: كان صدوقاً عارفاً، صنف كتاباً كبيراً في السنن، وكان له بجامع المنصور حلقة قبل الجمعة للفتوى وحلقة بعدها للإملاء. حدث عنه أبو بكر القطيعي والدارقطني وابن شاهين والحاكم وابن منده وابن رزقويه وأبو الحسين بن بشران وأخوه أبو

٨٣٨ - تاريخ بغداد: ١٨٩/٤ - ١٩٢. ميزان الاعتدال: ١٠١/١. الوافي بالوفيات: ٤٠٠/٦. البداية والنهاية:

٢٣٤/١١. لسان الميزان: ١٨٠/١. شذرات الذهب: ٣٧٦/٢.

## (۳) شعيب الارنؤوط نے بھی ذہبی کے ترجمہ کو مسند احمد کے حاشیہ میں نقل کیا ہے۔

الموسسة احمدية

مُسْنَدُ  
الإمام أحمد بن حنبل

(١٦٤ - ٢٤١ هـ)

الجزء الأول

حَقَّقَهُ وَخَرَّجَ أَحَادِيثَهُ وَمَقَرَّ عَلَيْهِ  
عادل مُرْشِدٌ

شُعَيْبُ الأرنؤوط

مؤسسة الرسالة

فقال في جُمْلَة ما ذكر: سمعتُ «مسند» أحمد ابن -  
أبي بكر بن مالك في مئة وخمسين جزءاً، فعَجِبَ أبو  
وقال: مئة وخمسون جزءاً من حديث أحمد ابن حنبل  
رأينا عند شيخ من شيوخنا جزءاً من حديث أحمد ابن  
ذلك، فكيف في هذا الوقت هذا «المسند» الجليل  
ثم ذكر المدني كيف أن الحاكم لم يبدأ بتأليف  
الصحيحين» إلا بعد أن أقام في بغداد أشهراً، وسمي  
بكر بن مالك القطيعي .

ومن طريف ما ذكره أبو موسى المدني في شدة حرص العلماء على  
سماع «المسند» وعنايتهم به ما رواه عن أبي بكر القطيعي - وهو الذي انتشر  
«المسند» عنه - قال: رأيتُ أبا بكر أحمد بن سلمان النجاد<sup>(١)</sup> في النوم وهو  
على حالة جميلة، فقلت: أي شيء كان خبرك؟ قال: كل ما تحب، الزم ما  
أنت عليه وما نحن عليه، فإن الأمر هو ما نحن عليه وما أنتم عليه، ثم قال:  
بالله إلا حفظت هذا «المسند»، فهو إمام المسلمين وإليه يرجعون، وقد كنتُ  
قديمًا أسألك بالله إن أعرت منه أكثر من جزء لمن تعرفه ليبقى .

ومما يدهش أيضاً أن بعضهم قد حفظه كله، فقد سئل الشيخ الإمام  
الحافظ أبو الحسين علي بن الشيخ الإمام الحافظ الفقيه محمد اليونيني  
رحمهما الله تعالى - فيما رواه ابن الجزري<sup>(٢)</sup> -: أنت تحفظ الكتب الستة؟  
فقال: أحفظها وما أحفظها، فقل له: كيف هذا؟ فقال: أنا أحفظ «مسند»

(١) هو الإمام المحدث الحافظ الفقيه المفتي شيخ العراق، مترجم في «سير أعلام النبلاء» ٥٠٢/١٥ .

(٢) في «المصعد الأحمدي» ص ٣٢ (مقدمة الجزء الأول لمسند أحمد) .

شعیب الارنؤوط نے حاشیہ میں اسکا ترجمہ سیر اعلام النبلا سے نقل کیا ہے۔  
**"هو الإمامُ المحدثُ الحافظُ الفقيهُ المفتيُ شيخُ العراقِ"**

[الكتاب: سير أعلام النبلاء]

المؤلف: شمس الدين محمد بن أحمد بن عثمان الذهبي

(٦٧٣ - ٧٤٨ هـ)

المحقق: محمد أيمن الشبراوي

الناشر: دار الحديث، القاهرة - مصر

عام النشر: ١٤٢٧ هـ - ٢٠٠٦ م، ج 10 ص 386

<https://al-maktaba.org/book/22669/5901>

تعديل کے بہترین الفاظ، ثقہ، متقن، مثبت، حجہ، عدل، حافظ و ضابط ہیں:

ابن أبي حاتم في ألفاظ الجرح والتعديل . وقد رتبها  
 فأحسن . فألفاظ التعديل مراتب : أعلاها : ثقة أو متقن أو  
 ثبت أو حجة ، أو عدل حافظ ، أو ضابط

سیوطی نے ابن ابی حاتم سے نقل کیا ہے کہ: تعدیل کے بہترین الفاظ،  
ثقة، متقن، ثبت، حجة، عدل، حافظ و ضابط ہیں۔

الكتاب: تدريب الراوي في شرح تقريب النواوي

المؤلف: عبد الرحمن بن أبي بكر، جلال الدين السيوطي (ت)

(۹۱۱ھ)

حقيقه: أبو قتيبة نظر محمد الفاريابي

الناشر: دار طيبة، ج 1 ص 404

<https://shamela.ws/book/9329/382>

# تذرية النواوي

في  
شرح تفسير النواوي

تأليف

الحافظ جمال الدين السيوطي

رحمته الله

٨٤٩ - ٩١١ هـ

حققه

أبوتينية نظر محمد الفارياي

طبعة مزبدة ومنقحة

الجزء الأول

مكتبة الكواثر

## حقوق الطبع محفوظة

الطبعة الأولى - رمضان ١٤١٤ هـ مصر -  
الطبعة الثانية - رجب ١٤١٥ هـ بيروت -

مزينة ومنقحة

مكتبة الكوفة

الرياض - شارع العليا - مقابل أسواق طيبة  
هاتف: ٤٥٤٥١٣٢

الثالثة عشرة : في ألفاظ الجرح والتعديل . وقد رتبها ابن أبي حاتم فأحسن . فألفاظ التعديل مراتب : أعلاها : ثقة أو متقن أو ثبت أو حجة . أو عدل حافظ . أو ضابط .

### على ناصر

والمقيدين<sup>(١)</sup> ، والذين<sup>(٢)</sup> عرفت عدالتهم ، وصدقهم في ضبط أسماء السامعين .

قال : ثم من المعلوم أنه لا بد من صون الراوي وستره . انتهى .

وفي هذا المعنى قال ابن معوذ :

تروي الأحاديث عن كل مسامحة<sup>(٣)</sup> وإنما لمعانيتها<sup>(٤)</sup> معانيتها

( الثالثة عشرة : في ألفاظ الجرح والتعديل ، وقد رتبها ابن أبي حاتم ) في مقدمة

كتابه : الجرح والتعديل<sup>(٥)</sup> ، وفصل طبقات ألقاظهم فيها ( فأحسن ) وأجاد .

( فألفاظ التعديل مراتب ) ذكرها المصنف كابن الصلاح ، تبعاً لابن أبي حاتم أربعة ،

وجعلها الذهبي ، والعراقي خمسة ، وشيخ الإسلام<sup>(٦)</sup> ستة

( أعلاها ) بحسب ما ذكره المصنف ( ثقة ، أو متقن ، أو ثبت ، أو حجة ، أو

عدل حافظ ، أو ) عدل ( ضابط ) .

وأما المرتبة التي زادها الذهبي ، والعراقي ، فإنها أعلى من هذه ، وهو : ما كرر

فيه<sup>(٧)</sup> أحد هذه الألفاظ المذكور إما بعينه ، كثقة ثقة ، أو لا : كثقة ثبت ، أو ثقة

(١) ف « المقتدين » .

(٢) ح بدون الواو .

(٣) ف « شامخة » .

(٤) ف « إنما يعانيتها » .

(٥) ( ٣٧/٢ ) .

(٦) انظر لهم : مقدمة الميزان ( ٤/١ ) ، والتبصرة والتذكرة ( ٣/٢ ) والتقييد والإيضاح

ص ١٥٧ ، ومقدمة التقريب ٧٤ ، ونزهة النظر ص ٧٠ .

(٧) لا يوجد في ح .

ذہبی کا اپنی کتاب میں اسکے نام کے ساتھ "حافظ" لگانا ہی اسکی سب سے بڑی تعدیل ہے، جسکو شعیب الارنوط نے بھی مسند امام احمد کے حاشئے میں ذکر کیا ہے۔

ذہبی نے مستدرک علیٰ الصحیحین کی تلخیص میں اس کی روایت کو بخاری و مسلم کی شرط پر صحیح کہا ہے:

2291 - أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الدُّورِيُّ، وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَانَ بْنِ الْحَسَنِ الْفَقِيهَ، ثنا أَبُو دَاوُدَ سَلِيمَانَ بْنِ الْأَشْعَثِ، وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ، وَأَبُو بَكْرٍ بْنُ بَالُوِيَهَ قَالَا: ثنا أَبُو الْمُثَنَّى الْعَنْبَرِيُّ، قَالُوا ثنا يَحْيَى بْنُ مَعِينٍ، عَنْ حَفْصِ بْنِ غِيَاثٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ أَقَالَ مُسْلِمًا، أَقَالَ اللَّهُ عَثْرَتَهُ» هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرَطِ الشَّيْخَيْنِ وَلَمْ يُخْرَجَاهُ "

[التعليق - من تلخيص الذهبي] 2291 - على شرط البخاري

ومسلم

مترجم کو احمد بن اسرائیل کا ترجمہ نامنا تعجب خیز ہے۔

[الكتاب: المستدرک علی الصحیحین

المؤلف: أبو عبد الله محمد بن عبد الله الحاكم النيسابوري

مع تضمينات: الذهبي في التلخيص والميزان والعراقي في

أمالیه والمناوي في فيض القدير وغيرهم

دراسة وتحقيق: مصطفى عبد القادر عطا

الناشر: دار الكتب العلمية - بيروت

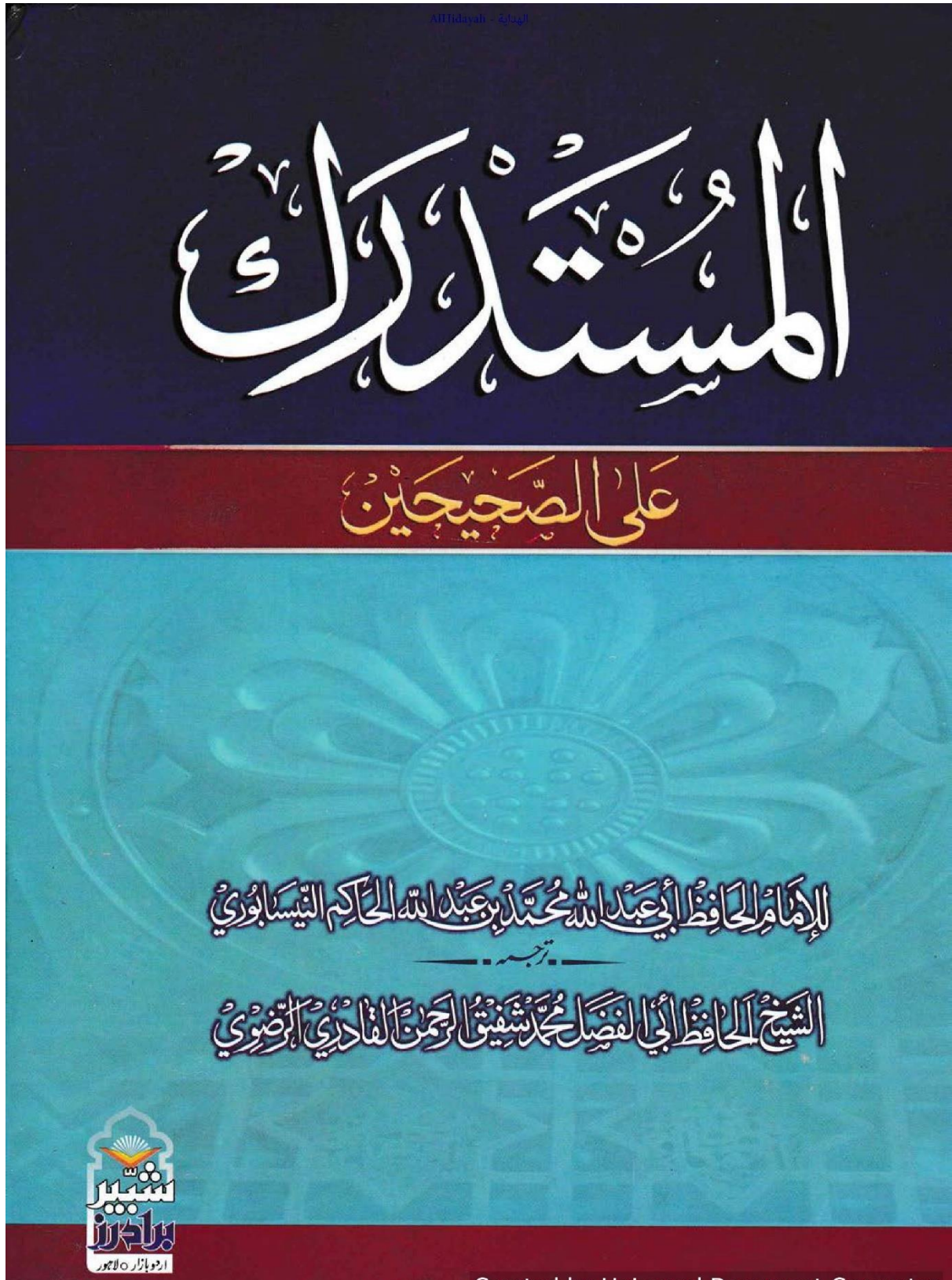
الطبعة: الأولى، ١٤١١ - ١٩٩٠، ج 2 ص 52

<https://shamela.ws/book/2266/2381>

اردو اسکین:

مستدرک علی الصحیحین، ترجمہ: شیخ حافظ ابوالفضل محمد شفیق الرحمان قادری

ط: شبیر برادرز لاہور، ج 2 ص 468



وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ بَيْعِ الْمَاءِ، وَعَنْ ضِرَابِ الْحَمَلِ، وَأَنْ يَبِيعَ الرَّجُلُ أَرْضَهُ وَمَاءَهُ وَهَذِهِ آسَانِيدُ كُلِّهَا صَحِيحَةٌ  
عَلَى شَرْطِ مُسْلِمٍ، وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ، وَأَحْسَنُ مَا فِي هَذَا الْبَابِ حَدِيثُ حُسَيْنِ بْنِ وَقِيدٍ، عَنْ أَيُّوبٍ، وَهُوَ غَرِيبٌ  
صَحِيحٌ

﴿﴾ حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے (اضافی) پانی بیچنے سے منع کیا ہے۔

﴿﴾ یہ حدیث ایوب سے روایت کرنے میں حسین بن واقد منفرد ہیں اور یہ حدیث غریب صحیح ہے۔

2290- أَخْبَرَنَا بَكْرُ بْنُ مُحَمَّدَ بْنِ حَمْدَانَ الصَّيرَفِيُّ بِمَرَوْ حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ الْفَضْلِ الْبَلْخِيُّ حَدَّثَنَا  
مَكِّيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي عُثَيْبَةَ حَدَّثَنِي أَبُو إِسْحَاقَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى الْأَسْلَمِيِّ رَضِيَ  
اللَّهُ عَنْهُ قَالَ عَزَّوْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الشَّامَ فَكَانَ يَأْتِينَا أَنْبَاطٌ مِّنْ أَنْبَاطِ الشَّامِ فَسَلِفُهُمْ فِي  
الْبُرِّ وَالزَّيْتِ سَعْرًا مَّعْلُومًا وَأَجَلًا مَّعْلُومًا فَقِيلَ لَهُ وَمِمَّنْ لَهُمْ ذَلِكَ قَالَ مَا كُنَّا نَسْأَلُهُمْ  
هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

﴿﴾ حضرت عبداللہ ابن ابی اوفی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ ملک شام میں غزوہ میں شریک تھے،  
ہمارے پاس شام کے نبطی (نصاری) لوگ آیا کرتے تھے ہم ان کے ساتھ گندم اور زیتون کا ایک معین نرخ کے ساتھ ایک مخصوص  
مدت تک سودا کیا کرتے تھے ان سے پوچھا گیا: ان کے لئے یہ سودا کس کی طرف سے ہوا کرتا تھا؟ تو انہوں نے جواب دیا: ہم ان  
سے یہ پوچھتے ہی نہیں تھے۔

﴿﴾ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ اور امام مسلم رحمۃ اللہ علیہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

2291- أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الدُّورِيُّ وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ  
سَلْمَانَ بْنِ الْحَسَنِ الْفَقِيهَ، حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ سَلِيمَانَ بْنِ الْأَشْعَثِ وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ، وَأَبُو بَكْرٍ بْنُ  
بَالُوَيْهَ، قَالَا: حَدَّثَنَا أَبُو الْمُثَنَّى الْعَنْبَرِيُّ، قَالُوا: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مَعِينٍ، عَنْ حَفْصِ بْنِ غِيَاثٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ

حدیث: 2290

اخرجه ابوداؤد السجستاني في "سننه" طبع دارالفكر بيروت لبنان رقم الحديث: 3466 اخرجه ابوبكر الصنعاني في "مصنفة" طبع

المكتب الاسلامي بيروت لبنان (طبع تاني) 1403هـ رقم الحديث: 14077

أُمَّهَاتِ الْأَوْلَادِ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حدیث: 2291

اخرجه ابوداؤد السجستاني في "سننه" طبع دارالفكر بيروت لبنان رقم الحديث: 3460 اخرجه ابو عبدالله القزويني في "سننه" طبع

دارالفكر بيروت لبنان رقم الحديث: 2199 اخرجه ابوهاتم البستي في "صحيحه" طبع موصيه الرساله بيروت لبنان

1414/1993هـ رقم الحديث: 5030 اخرجه ابوبكر الصنعاني في "مصنفة" طبع المكتب الاسلامي بيروت لبنان (طبع تاني)

1403هـ رقم الحديث: 2468 ذكره ابوبكر البيهقي في "سننه الكبرى" طبع مكتبة دارالبيان مكة المكرمة موعودى عرب 1414/1994هـ

رقم الحديث: 10911

أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مِنْ أَقَالَ مُسْلِمًا، أَقَالَ اللَّهُ عَشْرَتَهُ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ، وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

﴿﴾ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جو شخص کسی مسلمان کے ساتھ اقبالہ (رضامندی) کے ساتھ سودا ختم کرے، اللہ تعالیٰ اس کے گناہ معاف فرمادے گا۔

﴿﴾ یہ حدیث امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ دونوں کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن دونوں نے ہی اسے نقل نہیں کیا۔

2292- أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الصِّدْقَانِيُّ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ قُتَيْبَةَ، حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ زَكَرِيَّا بْنُ أَبِي زَائِدَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ بَاعَ بَيْعَتَيْنِ فِي بَيْعَةٍ فَلَهُ أَوْ كَسَهُمَا أَوْ الرِّبَا صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ مُسْلِمٍ، وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

﴿﴾ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جو شخص ایک سودے میں دو سودے کرے اس کے لئے یا خسارہ ہوگا یا سود (یعنی وہ کسی طور بھی نقصان سے بچ نہیں سکے گا)

﴿﴾ یہ حدیث امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن اسے صحیحین میں نقل نہیں کیا گیا۔

2293- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحِ بْنِ هَانَ، وَالْحَسَنُ بْنُ يَعْقُوبَ، وَابْرَاهِيمُ بْنُ عَصَمَةَ، قَالُوا: حَدَّثَنَا السَّرِيُّ بْنُ حُزَيْمَةَ، حَدَّثَنَا عَمْرُ بْنُ حَفْصِ بْنِ غِيَاثٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ أَبِي الْعُمَيْسِ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ قَيْسِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ الْأَشْعَثِ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ: اشْتَرَى الْأَشْعَثُ رَقِيقًا مِنْ رَقِيقِ الْخُمْسِ، مِنْ عَيْدِ اللَّهِ بَعِشْرِينَ أَلْفًا، فَأَرْسَلَ عَبْدُ اللَّهِ إِلَيْهِ فِي ثَمَنِهِمْ، فَقَالَ: إِنَّمَا أَخَذْتُهُمْ بِعَشْرَةِ أَلْفٍ، فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ: فَاخْتَرِ رَجُلًا يَكُونُ بَيْنِي وَبَيْنَكَ، فَقَالَ الْأَشْعَثُ: أَنْتَ بَيْنِي وَبَيْنَ نَفْسِكَ، فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ: فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: إِذَا اخْتَلَفَ الْبَيْتَانِ، وَلَيْسَ بَيْنَهُمَا بَيِّنَةٌ، فَهُوَ مَا يَقُولُ رَبُّ

حديث: 2292:

اخرجه ابوداؤد السجستاني في "سننه" طبع دارالفكر بيروت لبنان رقم الحديث: 3461 اخرجہ ابو حاتم البستي في "مجموعه" طبع موسسه الرساله بيروت لبنان 1414/1993. رقم الحديث: 4974 ذكره ابوبكر البيرقي في "سننه الكبرى" طبع مكتبة دارالبيان مكة المكرمة سعودی عرب 1414/1994. رقم الحديث: 10661 اخرجہ ابوبكر الكوفي في "مصنفه" طبع مكتبة الرشد الرياض سعودی عرب (طبع اول) 1409 رقم الحديث: 20461

حديث: 2293:

اخرجه ابوداؤد السجستاني في "سننه" طبع دارالفكر بيروت لبنان رقم الحديث: 3511 ذكره ابوبكر البيرقي في "سننه الكبرى" طبع مكتبة دارالبيان مكة المكرمة سعودی عرب 1414/1994. رقم الحديث: 10586 اخرجہ ابويصل البوصلي في "مسنده" طبع دارالسامون للتراث دمشق 1404-1984. رقم الحديث: 4984 اخرجہ ابوداؤد الطيالسي في "مسنده" طبع دارالمعرفة بيروت لبنان رقم الحديث: 399 اخرجہ ابوبكر الصنعاني في "مصنفه" طبع المكتبة الاسلامي بيروت لبنان (طبع ثاني) 1403 رقم الحديث: 15185

## امام حسین کی خبر شہادت ملنے پر رسول خدا (ص) کا گریہ کرنا:

حضرت ام سلمہ سے روایت:

(1) الكتاب: إتحاف الخيرة المهرة بزوائد المسانيد العشرة

المؤلف: أحمد بن أبي بكر بن إسماعيل البوصيري

6755 - وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - نَائِمًا فِي بَيْتِي فَجَاءَ الْحُسَيْنُ يَدْرُجٌ قَالَتْ: فَفَعَدْتُ عَلَى الْبَابِ فَأَمْسَكْتُهُ مَخَافَةَ أَنْ يَدْخُلَ فَيُوقِظَهُ. قَالَتْ: ثُمَّ غَفَلْتُ فِي شَيْءٍ فَدَبَّ فَدَخَلَ فَفَعَدَ عَلَيَّ بِطَنِهِ قَالَتْ: فَسَمِعْتُ نَحِيبَ رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فَجِئْتُ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا عَلِمْتَ بِهِ. فَقَالَ: إِنَّمَا جَاءَنِي جَبْرِيلُ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - وَهُوَ عَلَى بَطْنِي قَاعِدٌ فَقَالَ لِي: أَتُحِبُّهُ؟ فَقُلْتُ: نَعَمْ. قَالَ: إِنَّ أُمَّتَكَ سَتَقْتُلُهُ إِلَّا أُرِيكَ التُّرْبَةَ الَّتِي يُقْتَلُ بِهَا؟ قَالَ: فَقُلْتُ: بَلَى. قَالَ: فَضْرَبَ بِجَنَاحِهِ فَأَتَانِي هَذِهِ التُّرْبَةَ. قَالَتْ:

فَإِذَا فِي يَدِهِ تُرْبَةٌ حَمْرَاءُ وَهُوَ يَبْكِي وَيَقُولُ: لَيْتَ شَعْرِي مَنْ يَقْتُلَكَ  
بَعْدِي". رَوَاهُ عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ بِسَنَدٍ صَحِيحٍ وَأَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ  
مُخْتَصِرًا عَنْ عَائِشَةَ أَوْ أُمِّ سَلَمَةَ عَلَى الشَّكِّ.

حضرت ام سلمہ سے روایت ہے، وہ فرماتی ہیں: پیغمبر اکرم اپنے گھر میں سو رہے تھے، اتنے میں امام حسین علیہ السلام گھر میں داخل ہوئے اور دروازے پے بیٹھ گئے، امام حسین علیہ السلام کی عمر اس وقت پانچ برس سے زیادہ نہیں تھی، جناب ام سلمہ کہتی ہیں: میں بھی دروازے پر بیٹھ گئی اور یہ سوچ کر انکو روک لیا کہ انکے اندر جانے سے کہیں رسول اکرمؐ بیدار نہ ہو جائیں، میرا دھیان کسی اور طرف گیا ہی تھا کہ امام حسینؑ گھٹنیوں کے بل چلتے ہوئے آپ کے حجرہ مبارک کے اندر داخل ہو گئے اور آپ کے شکم مبارک پر بیٹھ گئے، ام سلمہ فرماتی ہیں: میں نے رسول اکرم کے بلند گریہ (نحیب: سسکیوں کے ساتھ سخت گریہ، بلند آواز سے سسکیوں کے ساتھ رونا) کی آواز سنی، اندر داخل ہو کر میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ کیا ہو گیا؟ رسول اکرمؐ نے فرمایا: ابھی جبرائیل میرے پاس آئے تھے اور حسینؑ میرے شکم پر بیٹھے ہوئے تھے، اس نے سوال کیا: کیا آپ اس سے

محبت کرتے ہیں؟ تو میں نے کہا: ہاں، جبرائیل نے کہا: آپ کی امت انہیں قتل کرے گی، کیا آپ کو وہ خاک دکھاؤں جس پر حسینؑ شہید ہونگے؟ میں نے کہا: ہاں! پس جبرائیل نے پر مارا اور میرے لئے وہ تربت لے آئے، جناب ام سلمہ فرماتی ہیں: اس وقت رسول اکرمؐ کے ہاتھ میں سرخ مٹی تھی، آپ رو رہے تھے اور کہ رہے تھے: کاش مجھے معلوم ہوتا کون تمہیں قتل کرے گا میرے بعد۔

[الكتاب: إتحاف الخيرة المهرة بزوائد المسانيد العشرة

المؤلف: أحمد بن أبي بكر بن إسماعيل البوصيري

تقديم: د أحمد معبد عبد الكريم

(عضو هيئة التدريس بجامعة الإمام محمد بن سعود سابقا)

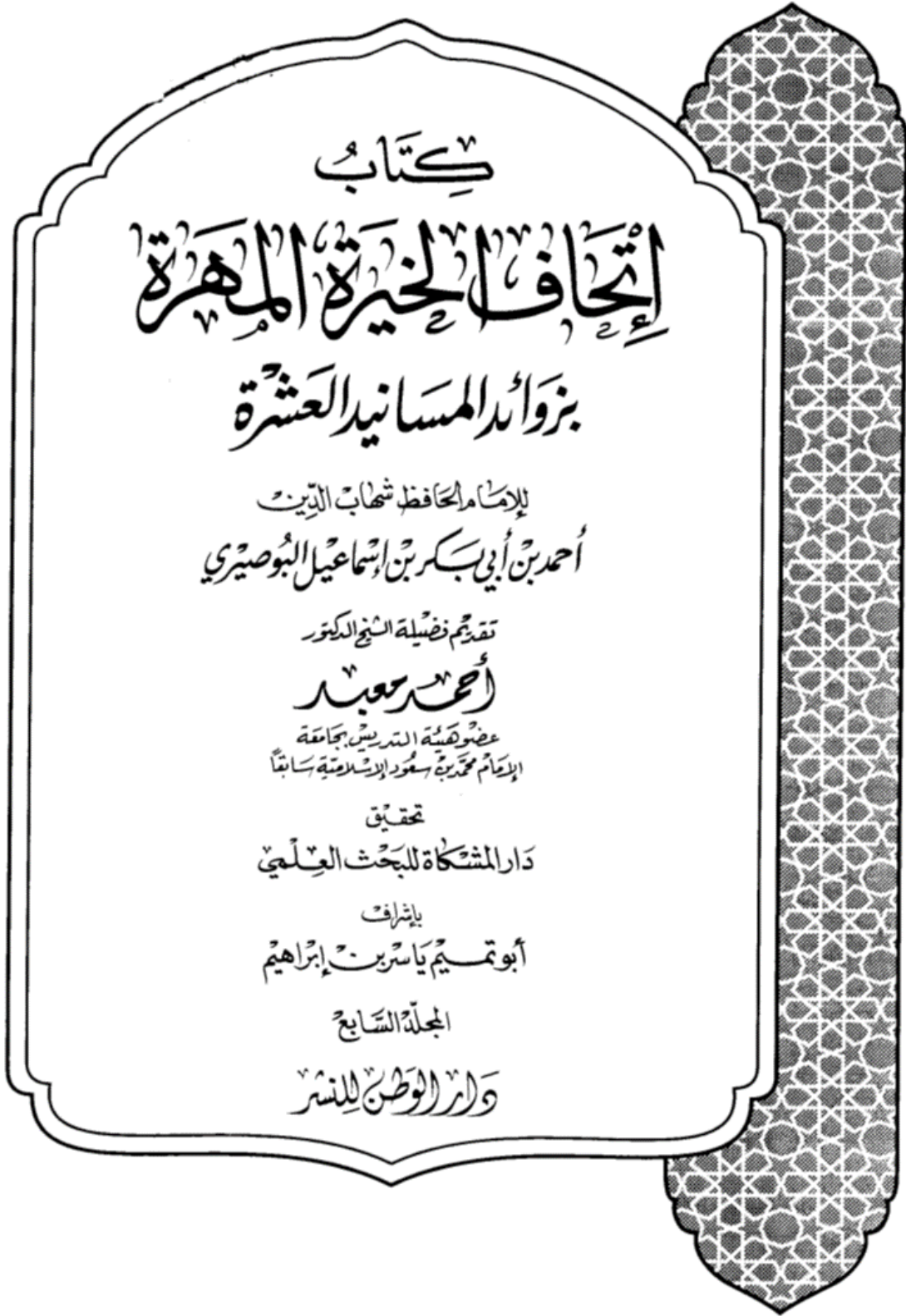
المحقق: دار المشكاة للبحث العلمي بإشراف أبو تميم ياسر بن

إبراهيم

الناشر: دار الوطن للنشر، الرياض - السعودية

الطبعة: الأولى، ١٤٢٠ هـ - ١٩٩٩ م، ج 7 ص 238

<https://shamela.ws/book/21765/3238#p1>



كِتَابٌ

إِتِّخَافُ الْخَيْرَةِ الْمِهْرَةِ

بزوائد المسانيد العشرة

للامام المحافظ شهاب الدين  
أحمد بن أبي بكر بن إسماعيل البوصيري

تقدّم فضيلة الشيخ الدكتور

أحمد سعيد

عضو هيئة التدريس بجامعة  
الإمام محمد بن سعود الإسلامية سابقاً

تحقيق

دار المشكاة للبحث العلمي

بإشراف

أبو تميم ياسر بن إبراهيم

المجلة السابغ

والوطن للنشر

أبا عبد الله بشط الفرات . فقلت : ماذا يا أبا عبد الله ؟ فقال : دخلت على النبي ﷺ وعيناه تفيضان ، فقلت : يا نبي الله ، ما لعينيك تفيضان أغضبك أحد ؟ قال : بلى قام من عندي جبريل قبل قليل فحدثني أن الحسين يقتل بشط الفرات . قال : فهل لك أن أشمك من تربته ؟ فقلت : نعم فمد يده فقبض قبضة من تراب فأعطانيها فلم أملك عيناى أن فاضتا»<sup>(١)</sup> .

رواه أبو بكر بن أبي شيبة وأحمد بن حنبل<sup>(٢)</sup> وأبو يعلى<sup>(٣)</sup> بسند صحيح .

[١/٦٧٥٤] وعن عمار بن أبي عمار ، عن ابن عباس - رضي الله عنهما - قال : « رأيت النبي ﷺ فيما يرى النائم بنصف النهار وهو قائم أشعث أغبر بيده قارورة فيها دم ، فقلت : بأبي [ أنت ]<sup>(٤)</sup> وأمي يا رسول الله ما هذا ؟ قال : هذا دم الحسين وأصحابه لم أزل ألتقطه منذ اليوم . قال : [ فأحصينا ذلك اليوم فوجدوه قتل في ذلك اليوم ]<sup>(٥)</sup> »<sup>(٦)</sup> .

رواه أبو بكر بن أبي شيبة وأحمد بن حنبل<sup>(٧)</sup> وأحمد بن منيع وعبد بن حميد<sup>(٨)</sup> بسند صحيح .

[٢/٦٧٥٤] زاد أحمد بن منيع<sup>(٩)</sup> : عن عمار ، أن أم سلمة قالت : « سمعت الجن تنوح على الحسين » .

[٦٧٥٥] وعن أم سلمة - رضي الله عنها - قالت : « كان النبي ﷺ نائماً في بيتي ، فجاء الحسين [ يدرج ]<sup>(١٠)</sup> قالت : فقعدت على الباب ، فأمسكته مخافة أن يدخل فيوقظه . قالت : ثم غفلت في شيء فدب فدخل فقعد على بطني ، قالت : فسمعت نحيب رسول الله ﷺ فجئت فقلت : يا رسول الله ، ما علمت به . فقال : إنما جاءني جبريل - عليه السلام - وهو على بطني قاعد ، فقال لي : أتجبه ؟ فقلت : نعم . قال : إن أمتك ستقتله ألا أريك التربة التي يقتل بها ؟ قال : فقلت : بلى . قال : فضرب [ بجناحه ]<sup>(١١)</sup> فأتاني هذه التربة . قالت :

(١) قال الهيثمي في المجمع (١٨٧/٩) : رواه أحمد وأبو يعلى والبخاري والطبراني ، ورجاله ثقات ، ولم ينفرد نجدي بهذا .

(٢) مسند أحمد (٨٥/١) . (٣) (١/٢٩٨) رقم (٣٦٣) .

(٤) من مسند أحمد .

(٥) في «الأصل ، م» : فحفظنا ذلك فوجدناه قبل ذلك ، والمثبت من مسند أحمد .

(٦) قال الهيثمي في المجمع (١٩٤/٩) : رواه أحمد والطبراني ، ورجال أحمد رجال الصحيح .

(٧) مسند أحمد (٢٤٢/١ ، ٢٨٣) . (٨) المنتخب (٢٣٥) رقم (٧١٠) .

(٩) المطالب العالية (٤/٢٥٩) رقم (١/٣٩٦٣) .

(١٠) في «الأصل» : درج .

(١١) في «الأصل ، م» : بيده . والمثبت من المنتخب .

[فإذا] <sup>(١)</sup> في يده تربة حمراء وهو يبكي ويقول: ليت شعري من يقتلك بعدي <sup>(٢)</sup>.

رواه عبد بن حميد <sup>(٣)</sup> بسند صحيح، وأحمد بن حنبل <sup>(٤)</sup> مختصراً عن عائشة أو أم سلمة على الشك.

[٦٧٥٦] وعن سفيان قال: «وبلغني أن علي بن الحسين جاءه قوم فأثنوا عليه فقال: ويحكم ما أكذبكم وأجرأكم على الله، نحن قوم من صالحى قومنا (وحسبنا) <sup>(٥)</sup> أن نكون من صالحى قومنا».

[رواه] <sup>(٦)</sup> الحارث بن أبي أسامة <sup>(٧)</sup> بسند منقطع.

[١/٦٧٥٧] وعن أنس بن مالك - رضي الله عنه - قال: «استأذن ملك القطر ربه أن يزور النبي ﷺ فأذن له، وكان في يوم أم سلمة، فقال النبي ﷺ: يا أم سلمة، احفظي علينا الباب لا يدخل علينا أحد. (فبينما) <sup>(٨)</sup> هي على الباب إذ جاء الحسين بن علي، فافتحم ففتح الباب فدخل، فجعل النبي ﷺ يلتزمه ويقبله فقال الملك: أتجبه؟ قال: نعم. [قال: إن أمتك ستقتله، إن شئت أريتك المكان الذي تقتله فيه. قال: نعم] <sup>(٩)</sup> قال: فقبض قبضة من المكان الذي قتل (فيه) <sup>(١٠)</sup> فأراه فجاء بسهولة - أو تراب أحمر - فأخذته أم سلمة فجعلته في [ثوبها] <sup>(١١)</sup>. قال ثابت: فكنا نقول أنها كربلاء <sup>(١٢)</sup>.

رواه أبو يعلى <sup>(١٣)</sup> وابن حبان في صحيحه <sup>(١٤)</sup>.

- (١) في «الأصل»: وإذا. والمثبت من «م» والمنتخب.
- (٢) قال الهيثمي في المجمع (١٨٧/٩): رواه أحمد، ورجاله رجال الصحيح.
- (٣) المنتخب (٤٤٢-٤٤٣ رقم ١٥٣٣).
- (٤) مسند أحمد (٢٩٤/٦).
- (٥) في البغية: تحسبنا. وهو تحريف.
- (٦) سقطت من «الأصل» وأثبتها من «م».
- (٧) البغية (٢٩٨ رقم ٩٩٨).
- (٨) في «م»: فبينما.
- (٩) سقطت من «الأصل»، م وأثبتها من مسند أبي يعلى.
- (١٠) في مسند أبي يعلى: به.
- (١١) في «الأصل»، م: تورها. والمثبت من مسند أبي يعلى وصحيح ابن حبان.
- (١٢) قال الهيثمي في المجمع (١٨٧/٩): رواه أحمد وأبو يعلى والبخاري والطبراني بأسانيد، وفيها عمارة بن زاذان، وثقه جماعة، وفيه ضعف، وبقية رجال أبي يعلى رجال الصحيح.
- (١٣) (١٢٩/٦-١٣٠ رقم ٣٤٠٢).
- (١٤) (١٥/١٤٢ رقم ٦٧٤٢).

## (2) الكتاب: فضائل الصحابة, المؤلف: أبو عبد الله أحمد بن

محمد بن حنبل بن هلال بن أسد الشيباني (ت ۲۴۱ھ):

1357 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، قَتْنَا وَكَيْعٌ قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، أَوْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَ: وَكَيْعٌ شَكَّ هُوَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِإِحْدَاهُمَا: "لَقَدْ دَخَلَ عَلَيَّ الْبَيْتَ مَلَكٌ لَمْ يَدْخُلْ عَلَيَّ قَبْلَهَا، فَقَالَ: لِي إِنْ ابْنَكَ هَذَا حَسِينٌ مَقْتُولٌ فَإِنْ شِئْتَ آتِيكَ مِنْ تُرْبَةِ الْأَرْضِ الَّتِي يُقْتَلُ بِهَا قَالَ: فَأَخْرَجَ إِلَيَّ تُرْبَةً حَمْرَاءَ."

حضرت ام سلمہ یا عائشہ سے روایت ہے رسول اکرم نے ارشاد فرمایا: میرے گھر میں ایک فرشتہ آیا، جو اس سے پہلے کبھی میرے پاس نہیں آیا تھا، اس نے مجھ سے کہا: آپ کے اس صاحبزادے کو شہید کر دیا جائے گا، اگر آپ چاہیں تو آپ کے لئے اس جگہ کی مٹی بھی لا سکتا ہوں جس جگہ ان کی شہادت ہوگی۔ پھر اس نے مجھے سرخ مٹی نکال کر دی۔

[الكتاب: فضائل الصحابة]

المؤلف: أبو عبد الله أحمد بن محمد بن حنبل بن هلال بن

أسد الشيباني (ت ٢٤١هـ)

المحقق: د. وصي الله محمد عباس

الناشر: مؤسسة الرسالة - بيروت

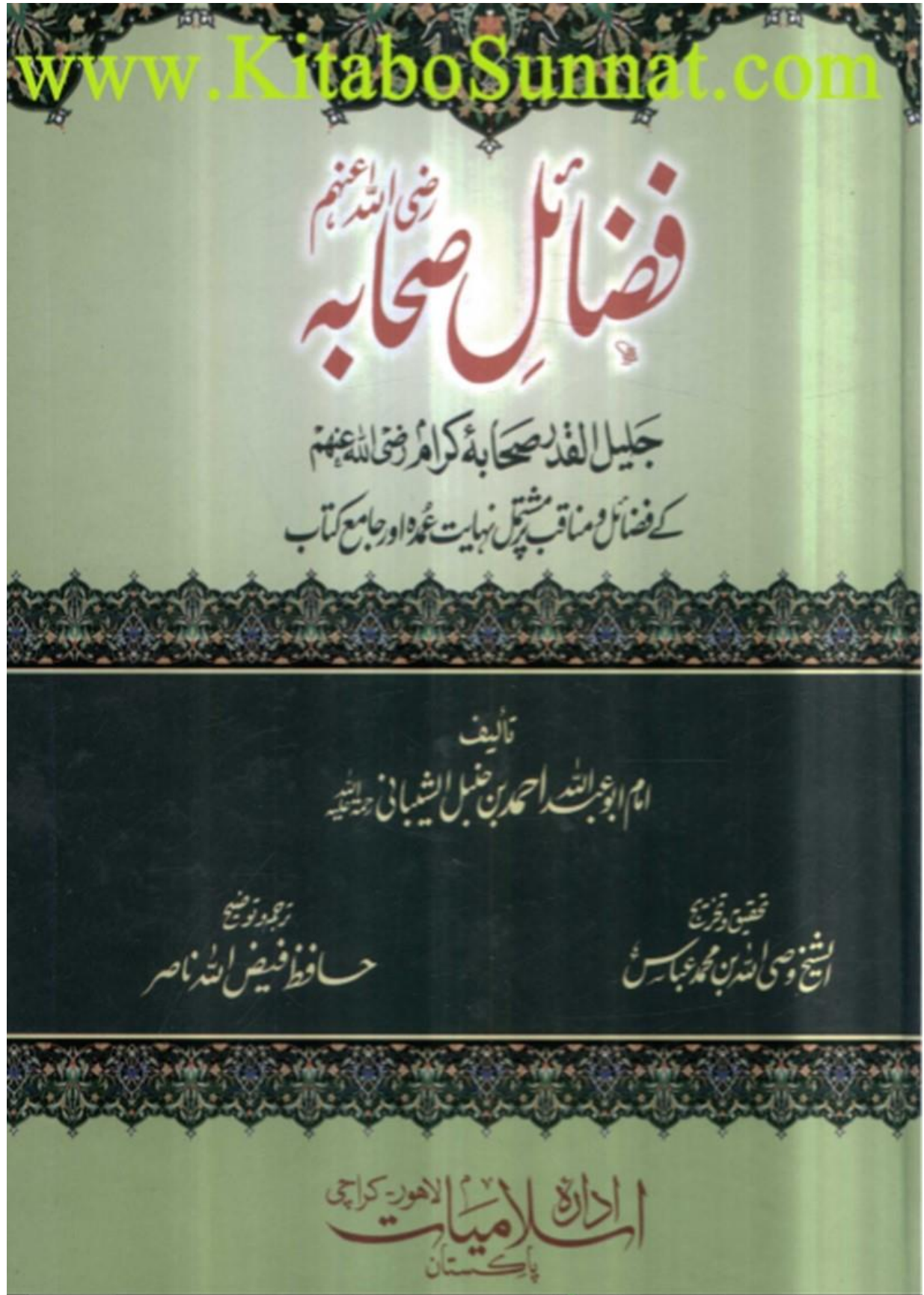
الطبعة: الأولى، ١٤٠٣ - ١٩٨٣، ج 2 ص 770

<https://al-maktaba.org/book/13136/1336>

اردو اسكین

فضائل الصحابة، ادارة اسلامية لاهور كراچي، تحقيق: شيخ وصي الله محمد

عباس، ترجمه و توضیح: حافظ فیض الله ناصر، ص 488، ح 1357



رسول اللہ ﷺ نے حسین رضی اللہ عنہ کو چوما، انہیں سینے سے لگایا اور انہیں سو گھسنے لگے۔ آپ کے پاس ایک انصاری بیٹھا ہوا تھا، وہ یہ دیکھ کر بولا: میرا بھی ایک بچا ہے جو جوان ہو چکا ہے لیکن میں نے تو اسے کبھی نہیں چوما۔ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تمہارا کیا خیال ہے کہ اگر اللہ تعالیٰ نے ہی تمہارے دل سے ہمدردی چھین لی ہے تو اس میں میرا کیا گناہ ہے؟

1357 - سیدہ عائشہ رضی اللہا یا سیدہ ام سلمہ رضی اللہا بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ((لَقَدْ دَخَلَ عَلَيَّ النَّبِيُّ مَلَكًا لَمْ يَدْخُلْ عَلَيَّ قَبْلَهَا، فَقَالَ لِي: إِنَّ ابْنَكَ هَذَا حُسَيْنٌ مَقْتُولٌ فَإِنْ شِئْتَ آتَيْكَ مِنْ تَرْتِيبَةِ الْأَرْضِ الَّتِي يُقْتَلُ بِهَا)) قَالَ: ((فَأَخْرَجَ إِلَيَّ تَرْتِيبَةَ حَمْرَاءَ)). ● میرے گھر میں ایک فرشتہ آیا، جو اس سے پہلے کبھی میرے پاس نہیں آیا تھا، اس نے مجھ سے کہا: آپ کے اس صاحبزادے حسین کو شہید کر دیا جائے گا، اگر آپ چاہیں تو میں آپ کو وہ مٹی بھی لا دیتا ہوں جس میں ان کی شہادت ہوگی۔ پھر اس نے مجھے سرخ مٹی نکال کر دی۔

1358 - سیدنا ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ:

كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُنَا فَجَاءَ الْحَسَنُ، وَالْحُسَيْنُ وَعَلَيْهِمَا قَوْمِيصَانٌ أَحْمَرَانِ يَمْشِيَانِ وَيَعْتُرَانِ، فَنَزَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنَ الْمِنْبَرِ فَمَحَمَلَهُمَا قَوْصَعَهُمَا بَيْنَ يَدَيْهِ، ثُمَّ قَالَ: ((صَدَّقَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ ﴿إِنَّمَا أَمْوَالُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ﴾ [التغابن: ١٥] نَظَرْتُ إِلَى هَذَيْنِ الصَّبِيِّينِ يَمْشِيَانِ وَيَعْتُرَانِ فَلَمْ أَصْبِرْ حَتَّى قَطَعْتُ حَلِيصِي وَرَفَعْتُهُمَا)). ● رسول اللہ ﷺ ہمیں خطبہ دے رہے تھے کہ اسی دوران حسن اور حسین رضی اللہ عنہما آگئے۔ ان دونوں نے سرخ قمیصیں زیب تن کر رکھی تھیں۔ وہ گرتے پڑتے چلے آ رہے تھے۔ تو آپ ﷺ (منبر سے نیچے) اترے اور ان دونوں کو اٹھا کر اپنے سامنے بٹھا دیا۔ پھر آپ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول نے کبھی کہا ہے کہ ﴿إِنَّمَا أَمْوَالُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ﴾ ”تمہارے اموال اور تمہاری اولادیں تو بس ایک آزمائش ہیں۔“ میں نے ان دونوں کو دیکھا تو مجھ سے مبرنہ ہو سکا۔ پھر آپ ﷺ نے خطبہ شروع کر دیا۔ میں نے ان دونوں بچوں کو دیکھا کہ یہ گرتے پڑتے چلے آ رہے ہیں تو مجھ سے مبرنہ ہوا، یہاں تک کہ میں نے اپنی بات منقطع کی اور انہیں اٹھا لیا۔

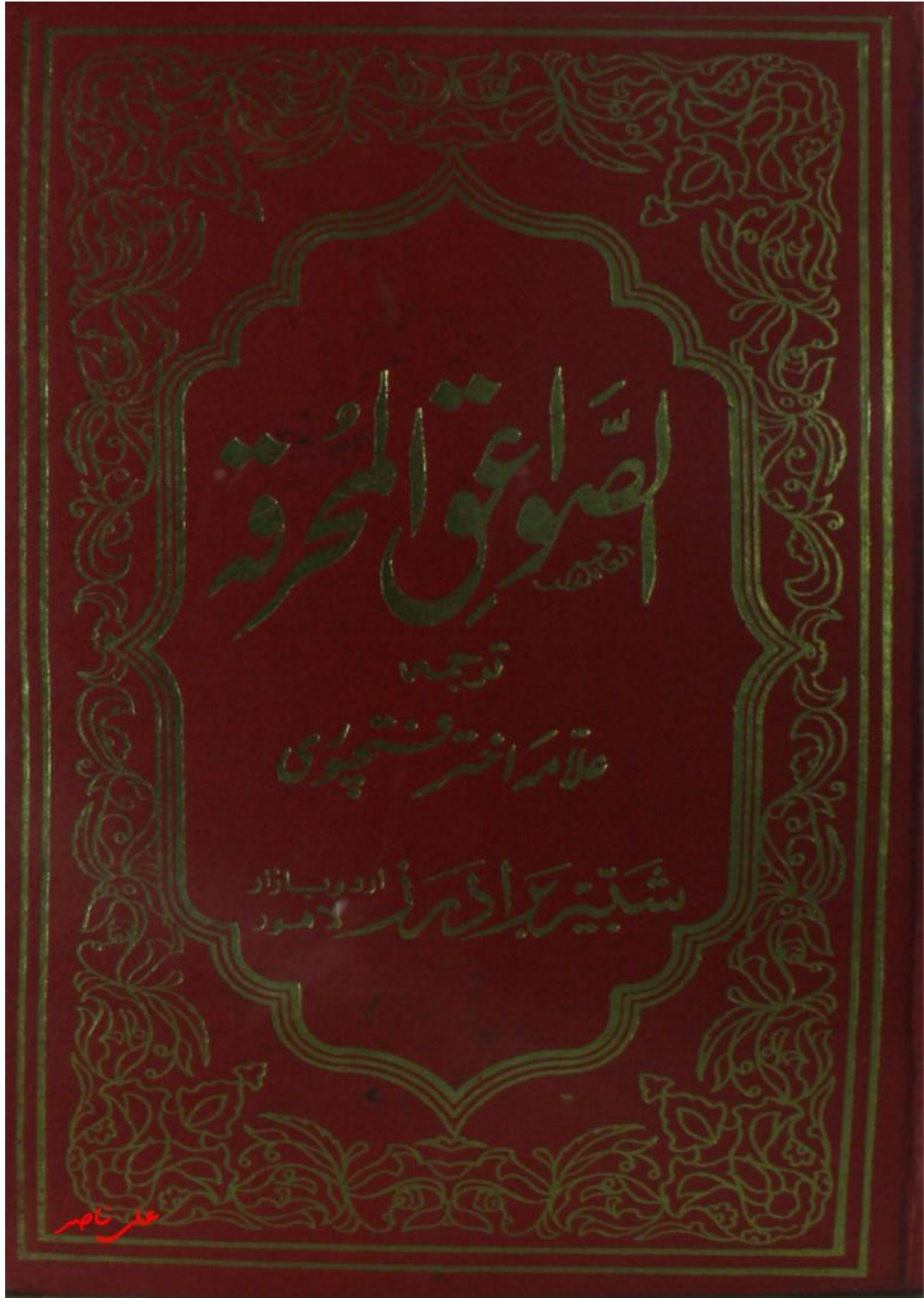
●..... وہ گرتے پڑتے آ رہے تھے، یعنی جب گرتے تو خود ہی اٹھ کر چلنے لگ جاتے۔ یہ کسی بھی بچے کا ایسا انداز ہوتا ہے کہ جسے دیکھ کر انسان کا دل محبت سے سرشار ہو جاتا ہے اور پیار سے معمور ہو کر شفقت کے جذبات میں بہہ جاتا ہے اور فوراً آگے بڑھ کر اسے اٹھا لیتا ہے، تاکہ وہ اس تک پہنچنے میں مزید مشقت نہ اٹھائے۔ اس وقت یہی کیفیت، بلکہ اس سے بھی بڑھ کر، نبی ﷺ کی تھی، کہ آپ خطبہ چھوڑ کر اسی وقت نیچے اترے اور انہیں اٹھا لیا۔ یقیناً یہ دونوں اصحاب

● [سنادہ صحیح] مسند أحمد: ۶/ ۲۹۴ - مجمع الزوائد للهيثمى: ۹/ ۱۸۷ - المعجم الكبير للطبراني: ۳/ ۱۱۳ - المستدرک للحاكم: ۳/ ۱۷۶

● [سنادہ صحیح] مسند أحمد: ۵/ ۳۵۴ - سنن أبي داود: ۱/ ۲۹۰ - سنن الترمذی: ۵/ ۶۵۸ - سنن النسائی: ۳/ ۱۰۸ - سنن ابن ماجه: ۲/ ۱۱۹۰

علی ناصر

محکم دلائل و براہین سے مزین، متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ



ابن سعد نے عمران بن سلیمان سے بیان کیا ہے وہ کہتے ہیں کہ حسن اور حسین اہل جنت کے ناموں میں سے دو نام ہیں عرب جاہلیت میں یہ دونوں نام رکھا کرتے تھے ۔

**۲۸**۔ ابن سعد اور طبرانی نے حضرت عائشہ سے بیان کیا ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ مجھے جبریل نے خبر دی ہے کہ میرا بیٹا حسین میرے بعد ارضِ طف میں مارا جائے گا اور وہ میرے پاس اس جگہ کی مٹی بھی لایا اور بتایا کہ اس جگہ وہ قتل ہو کر پڑا ہوگا ۔

**۲۹**۔ ابو داؤد اور حاکم نے ام الفضل بنت الحارث سے بیان کیا ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ جبریل نے مجھے آکر بتایا کہ میری امت میرے اس بیٹے یعنی حسین کو عنقریب قتل کریگی اور وہ میرے پاس سرخ مٹی بھی لایا ۔

احمد نے بیان کیا ہے کہ میرے پاس گھر میں ایک فرشتہ آیا جو اس سے پہلے کبھی نہیں آیا ۔ اس نے مجھے کہا کہ تیرا یہ بیٹا یعنی حسین قتل ہوگا اور اگر آپ چاہیں تو میں اس جگہ کی مٹی آپ کو دکھاؤں جہاں یہ قتل ہوگا ۔ آپ نے فرمایا پھر اس نے سرخ مٹی نکال کر دکھائی ۔

**۳۰**۔ بخاری نے اپنی معجم میں حضرت انس کی حدیث سے بیان کیا ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ بارش کے فرشتے نے میری زیارت کے لئے اپنے رب سے اجازت طلب کی تو اللہ تعالیٰ نے اسے اجازت عطا فرمادی ۔ اس روز حضرت ام سلمہ کی باری تھی ۔ حضور علیہ السلام نے حضرت ام سلمہ سے فرمایا دروازے کی نگرانی کرنا تاکہ کوئی آدمی داخل نہ ہو ۔ ابھی وہ دروازے پر ہی تھیں کہ حضرت

1391 - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، نا حجاج، نا حماد، عن  
 أبان، عن شهر بن حوشب، عن أم سلمة قالت: كان جبريل عليه  
 السلام عند النبي صلى الله عليه وسلم والحسين معي فبكي،  
 فتركته فدنا من النبي صلى الله عليه وسلم فقال جبريل أتجبه  
 يا محمد؟ فقال: «نعم» فقال: إن أمتك ستقتله، وإن شئت أريتك  
 من تربة الأرض التي يقتل بها، فأراه إياه فإذا الأرض يقال لها  
 كربلاء.

حضرت ام سلمہ بیان کرتی ہیں: جبرائیل نبی کے پاس موجود تھے اور حسین  
 میرے ساتھ تھے، وہ رونے لگ گئے تو میں نے انہیں چھوڑ دیا، وہ نبی کے  
 پاس چلے گئے، تو جبرائیل نے کہا: اے محمد! کیا آپ اس سے محبت کرتے  
 ہیں؟ آپ نے فرمایا: ہاں! جبرائیل نے کہا: یقیناً آپ کی امت عنقریب اسے  
 شہید کر دے گی اور اگر آپ چاہیں تو میں آپ کو اس زمین کی مٹی بھی دکھا  
 دیتا ہوں جس میں انکی شہادت ہوگی، پھر انہوں نے آپ کو وہ مٹی دکھائی  
 تو وہ اس زمین کی تھی جس کو کربلا کہا جاتا ہے۔

[الكتاب: فضائل الصحابة

المؤلف: أبو عبد الله أحمد بن محمد بن حنبل بن هلال بن

أسد الشيباني (ت ٢٤١هـ)

المحقق: د. وصي الله محمد عباس

الناشر: مؤسسة الرسالة - بيروت

الطبعة: الأولى، ١٤٠٣ - ١٩٨٣، ج 2 ص 782

<https://shamela.ws/book/13136/1370>

اردو اسڪين

فضائل الصحابة، ادارة اسلامية لاهور كراچي، تحقيق: شيخ وصي الله محمد

عباس، ترجمه و توضيح: حافظ فيض الله ناصر، ح 1391

www.KitaboSunnat.com

# فضائل صحابہ رضی اللہ عنہم

جلیل القدر صحابہ کرام رضی اللہ عنہم  
کے فضائل و مناقب پر تمل نہایت عمدہ اور جامع کتاب

تالیف  
امام ابو عبد اللہ احمد بن حنبل الشیبانی رحمۃ اللہ علیہ

ترجمہ و توضیح  
حافظ فیض اللہ ناصر

تحقیق و تخریج  
شیخ وصی اللہ بن محمد عباس

ادارۃ الامیات  
لاہور - کراچی  
پاکستان

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: ((هُمَا رِيحَاتِنِي مِنَ الدُّنْيَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)). •  
 میں سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما کے پاس موجود تھا جب ان سے ایک آدمی نے چمھر کے خون (یعنی چمھر مارنے کے گناہ) کے بارے میں سوال کیا؟ تو انہوں نے پوچھا: تیرا تعلق کن سے ہے؟ اس نے جواب دیا: اہل عراق سے۔ تو ابن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا: اس شخص کی طرف دیکھو! یہ مجھ سے چمھر کے خون کے بارے میں پوچھ رہا ہے، حالانکہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کے لختِ جگر کو شہید کر دیا ہے، اور میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا: یہ دونوں (یعنی سیدنا حسن و حسین رضی اللہ عنہما) دنیا میں میرے دو خوشبودار پھول ہیں۔

**نوٹ:**..... سیدنا حسین رضی اللہ عنہ کو شہید کرنے والے بیشتر لوگ کوفہ کے باشندے تھے، جو اس وقت عراق کا دارالخلافہ ہوا کرتا تھا۔ انہی لوگوں نے بار بار خطوط لکھ کر سیدنا حسین رضی اللہ عنہ کو کوفہ بلایا تھا اور اپنی وفاداریوں کا یقین دلایا تھا، لیکن جب آپ وہاں تشریف لے گئے تو ان لوگوں نے اپنی وفاداریاں بدل لیں اور آپ کے مخالفین کے ساتھ مل کر آپ کے مقابلے میں آکھڑے ہوئے۔ ایسے بدکردار و بدطینت لوگوں کے بارے میں کسی شاعر نے کیا خوب کہا ہے:

أَنْرَجُوا مَاتِلْت حَسِينًا شَفَاعَةَ جَدِّهِ يَوْمَ الْحِسَابِ

”جن لوگوں نے حسین رضی اللہ عنہ کو شہید کیا ہے، کیا وہ روزِ حساب ان کے نانا (نبی کریم ﷺ) سے شفاعت کی امید رکھیں گے؟“

1391 - سیدہ ام سلمہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں کہ:

كَانَ جَبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ وَالْحُسَيْنُ مَعِيَ فَبَكَى، فَتَرَكَتُهُ فَدَنَا مِنَ النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ جَبْرِيلُ: أَنْجِبُهُ يَا مُحَمَّدُ؟ فَقَالَ: ((نَعَمْ)) فَقَالَ: إِنَّ أَمْنَكَ سَتَقْتُلُهُ، وَإِنْ شِئْتَ أَرِيكَ مِنْ تَرْبَةِ الْأَرْضِ الَّتِي يُقْتَلُ بِهَا، فَأَرَاهُ إِيَّاهُ فَإِذَا الْأَرْضُ يُقَالُ لَهَا كَرْبَلَاءُ. •

جبرائیل علیہ السلام نبی ﷺ کے پاس موجود تھے اور حسین میرے ساتھ تھے، وہ رونے لگ گئے تو میں نے انہیں چھوڑ دیا۔ وہ نبی ﷺ کے پاس چلے گئے تو جبرائیل علیہ السلام نے کہا: اے محمد! کیا آپ اس سے محبت کرتے ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ہاں۔ انہوں نے کہا: یقیناً آپ کی امت عنقریب اسے شہید کر دے گی اور اگر آپ چاہیں تو میں آپ کو اس زمین کی مٹی بھی دکھا دیتا ہوں جس میں ان کی شہادت ہوگی۔ پھر انہوں نے آپ کو وہ مٹی دکھائی تو وہ اس زمین کی مٹی جس کو کربلا کہا جاتا ہے۔

1392 - سحر بن حوشب بیان کرتے ہیں کہ جب سیدنا حسین بن علی رضی اللہ عنہما کی شہ مبارک آئی تو سیدہ ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے گویوں پر لعنت کرتے ہوئے فرمایا:

قَتَلُوهُ قَتَلْتَهُمُ اللَّهُ، عَرَوْهُ وَذَلُّوهُ لَعَنَهُمُ اللَّهُ، فَإِنِّي رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَاءَهُ نَهْ فَاطِمَةُ عُدِيَّةٌ بِرُمَّةٍ قَدْ صَنَعَتْ لَهَا فِيهَا عَصِيدَةٌ، تَحْمِلُهَا فِي طَبَقٍ لَهَا حَتَّى وَضَعَتْهَا بَيْنَ يَدَيْهِ، فَقَالَ لَهَا: ((أَبْنُ عَمَلِكِ؟)) قَالَتْ: هُوَ فِي الْبَيْتِ، قَالَ: ((أَذْهَبِي فَأَذِيبِي،

① [إسناده صحيح] المعجم الكبير للطبراني: 3/137 - سنن الترمذي: 5/657 - مستد أبي داود الطيالسي: 2/192

② [إسناده حسن] المعجم الكبير للطبراني: 3/114 - مجمع الزوائد للهيتمي: 9/189

## حضرت انس بن مالک سے روایت:

(1) کتاب: المسند (تحقیق: أحمد شاکر - حمزة الزین)

المؤلف: الإمام ابن حنبل؛ أحمد بن محمد بن حنبل، أبو

عبد الله، الشيباني الوائلي:

13794 - حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ حَسَّانَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا عُمَارَةُ يَعْنِي  
 ابْنَ زَادَانَ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: اسْتَأْذَنَ مَلِكُ الْمَطَرِ أَنْ يَأْتِيَ  
 النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأُذِنَ لَهُ، فَقَالَ لَأُمِّ سَلْمَةَ: " احْفَظِي  
 عَلَيْنَا الْبَابَ، لَا يَدْخُلُ أَحَدٌ "، فَجَاءَ الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ، فَوَثَبَ حَتَّى  
 دَخَلَ، فَجَعَلَ يَصْعَدُ عَلَى مَنْكَبِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ  
 لَهُ الْمَلِكُ: أَتُحِبُّهُ؟ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " نَعَمْ "، قَالَ:  
 فَإِنَّ أُمَّتَكَ تَقْتُلُهُ، وَإِنْ شِئْتَ أُرَيْتَكَ الْمَكَانَ الَّذِي يُقْتَلُ فِيهِ، قَالَ:  
 فَضْرَبَ بِيَدِهِ فَأَرَاهُ تُرَابًا أَحْمَرَ، فَأَخَذَتْ أُمُّ سَلْمَةَ ذَلِكَ التُّرَابَ  
 فَصَرَّتَهُ فِي طَرْفِ ثَوْبِهَا، قَالَ: " فَكُنَّا نَسْمَعُ يُقْتَلُ بِكَرْبَلَاءَ "

حضرت انس سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ بارش کے ذمے دار فرشتے نے اللہ تعالیٰ سے نبیؐ کی خدمت میں حاضر ہونے کی اجازت چاہی، اللہ تعالیٰ نے اسے اجازت دے دی، نبیؐ نے اس موقع پر حضرت ام سلمہ سے فرمایا: دروازے پر اس چیز کا خیال رکھو کہ ہمارے پاس کوئی اندر نہ آنے پائے، تھوڑی دیر میں حضرت امام حسینؑ آئے اور گھر میں داخل ہونا چاہا، حضرت ام سلمہ نے انکو روکا تو وہ کود کر اندر داخل ہو گئے اور جا کر نبیؐ کی پشت پر پیٹھنے لگے، اس فرشتے نے نبیؐ سے پوچھا کہ کیا آپ کو اس سے محبت ہے؟ نبی کریمؐ نے فرمایا: ہاں! تو فرشتے نے کہا کہ یاد رکھیے! آپ کی امت اسے قتل کر دے گی، اگر آپ چاہیں تو میں آپ کو وہ جگہ بھی دکھا سکتا ہوں جہاں یہ شہید ہونگے، یہ کہ کر فرشتے نے اپنا ہاتھ مارا اور اس کے ہاتھ میں سرخ رنگ کی مٹی آگئی، حضرت ام سلمہ نے وہ مٹی لے کر اپنے دوپٹے میں باندھ لی۔

[کتاب: المسند (تحقیق: أحمد شاکر - حمزة الزین)]

المؤلف: الإمام ابن حنبل؛ أحمد بن محمد بن حنبل، أبو

عبد الله، الشيباني الوائلي

المحقق: أحمد شاكر - حمزة الزين

حالة الفهرسة: غير مفهرس

الناشر: دار الحديث

سنة النشر: 1416 – 1995, ج 11 ص 274

<https://ar.pdf.lib.efatwa.ir/90859/11/274>

اردو اسكين:

مسند امام احمد بن حنبل، ترجمه: مولانا محمد ظفر اقبال، ط: مکتب رحمانیہ، ج 5 ص

# المُسْنَدُ

لِلْإِمَامِ  
أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدَ بْنِ حَنْبَلٍ

١٦٤ - ٢٤١

شَرَحَهُ وَصَنَعَ فَهْرَسَهُ

حَمْزَةُ أَحْمَدَ الزَّيْنِ

الْجُزءُ الْكَادِي عَشْرٌ

مِنَ الْحَدِيثِ ١٢٧١٨

إِلَى الْحَدِيثِ ١٤٧٩٤

دَارُ الْحَدِيثِ

الْقَاهِرَةُ

١٣٧٢٧- حدثنا معاوية بن عمرو ثنا زائدة ثنا عمرو بن عبد الله بن وهب ثنا زيد العمى عن أنس بن مالك عن النبي ﷺ قال « من توضأ فأحسن الوضوء ثم قال ثلاث مرات أشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له وأن محمدا عبده ورسوله فتحت له من الجنة ثمانية أبواب من أيها شاء دخل ».

١٣٧٢٨- حدثنا سليمان بن حرب ثنا حماد بن سلمة عن ثابت عن أنس بن مالك قال قال رسول الله ﷺ « يبقى من الجنة ما شاء الله أن يبقى فينشئ الله لها خلقا ما شاء ».

١٣٧٢٩- حدثنا عبد الصمد بن حسان قال أنا عمارة يعني ابن زاذان عن ثابت عن أنس قال: استأذن ملك المطر أن يأتي رسول الله ﷺ فأذن له فقال لأم سلمة « احفظي علينا الباب لا يدخل أحد » فجاء الحسين بن علي رضي الله تعالى عنهما فوثب حتى دخل فجعل يصعد على منكب النبي ﷺ فقال له الملك أتجبه قال النبي ﷺ « نعم » قال: فإن أمتك تقتله وإن شئت أريتك المكان الذي يقتل فيه قال: فضرب بيده فأراه ترابا أحمر فأخذت أم سلمة ذلك التراب فصرت في طرف ثوبها قال فكنا نسمع يقتل بكريلاء.

(١٣٧٢٧) إسناده ضعيف، لأجل زيد بن الحواري العمي، فقد ضعفه الترمذي ٧٨/١ رقم ٥٥ في الطهارة/ ما يقال بعد الوضوء، وهو عند النسائي ٩٣/١ رقم ١٤٨ وذكروا له روايات أخرى وصححوها، فيرقى الحديث إلى الحسن.

عمر ناصر

(١٣٧٢٨) إسناده صحيح، وقد رواه البخاري ٣٦٩/١٣ رقم ٧٣٨٤ (فتح) في التوحيد، ومسلم في الجنة ٢١٨٨/٤ رقم ٢١٤٨، وابن حبان ٤٨٥/١٦ رقم ٧٤٤٨ (الاحسان) وليس معنى الحديث زوال أهل الجنة، وإنما معناه أنه لتوسع الجنة المستمر يخلق الله خلقا يعيشون في ذلك التوسع والله في خلقه شؤن.

(١٣٧٢٩) إسناده صحيح، وقد أخرجه ابن حبان ٥٥٤ رقم ٢٢٤١ (موارد) والبيهقي في الدلائل ٤٦٩/٦.

جلد دوم

# سند امام احمد بن حنبل

حصہ نمبر: ۱۰۹۹۸ تا حصہ نمبر: ۱۴۱۵۷

مؤلف: شیخ الحدیث امام احمد بن حنبل

مترجم: مولانا محمد ظفر اقبال

عمر نامہ

مکتبہ رحمانیہ

پتہ: ۱۱، سائبر سٹیٹ، لاہور۔  
042-3723423-3733374

مُسْتَدَانِيسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

۸۱۰

مُسْتَدَانِيسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

مخلوق کو پیدا کر کے جنت کے باقی ماندہ حصے میں اسے آباد کر دے گا۔

(۱۳۸۲۰) حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ حَسَّانَ قَالَ أَخْبَرَنَا عَمَارَةُ يَعْنِي ابْنَ زَادَانَ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنَسِ قَالَ اسْتَأْذَنَ مَلِكُ الْمَطَرِ أَنْ يَأْتِيَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأُذِنَ لَهُ فَقَالَ لِمَ سَلِمَةَ أَحْفَظِي عَلَيْنَا الْبَابَ لَا يَدْخُلُ أَحَدٌ فَجَاءَ الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا فَوَثَبَ حَتَّى دَخَلَ فَجَعَلَ يَصْعَدُ عَلَى مَنْكِبِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَهُ الْمَلِكُ أَنْجِبْهُ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَعَمْ قَالَ فَإِنَّ أُمَّتَكَ تَقْتُلُهُ وَإِنْ شِئْتَ أَرَيْتُكَ الْمَكَانَ الَّذِي يُقْتَلُ فِيهِ قَالَ فَضْرَبَ بِيَدِهِ فَأَرَاهُ تُرَابًا أَحْمَرَ فَأَخَذَتْ أُمُّ سَلِمَةَ ذَلِكَ التُّرَابَ فَصَرَّتْهُ فِي طَرَفِ ثَوْبِهَا قَالَ فَكُنَّا نَسْمَعُ يُقْتَلُ بِكَرْبَلَاءَ [راجع: ۱۳۵۷۳].

(۱۳۸۳۰) حضرت انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ بارش کے ذمے دار فرشتے نے اللہ تعالیٰ سے نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہونے کی اجازت چاہی، اللہ تعالیٰ نے اسے اجازت دے دی، نبی ﷺ نے اس موقع پر حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے فرمایا کہ دروازے پر اس چیز کا خیال رکھو کہ ہمارے پاس کوئی اندرنہ آنے پائے، تھوڑی دیر میں حضرت امام حسین رضی اللہ عنہ آئے اور گھر میں داخل ہونا چاہا، حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے انہیں روکا تو وہ کوہ کر اندر داخل ہو گئے اور جا کر نبی ﷺ کی پشت پر، موٹھوں اور کندھوں پر بیٹھنے لگے، اس فرشتے نے نبی ﷺ سے پوچھا کہ کیا آپ کو اس سے محبت ہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا ہاں! تو فرشتے نے کہا کہ یاد رکھئے! آپ کی امت اسے قتل کر دے گی، اگر آپ چاہیں تو میں آپ کو وہ جگہ بھی دکھا سکتا ہوں جہاں یہ شہید ہوں گے، یہ کہہ کر فرشتے نے اپنا ہاتھ ہار اتوا اس کے ہاتھ میں سرخ رنگ کی مٹی آگئی، حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے وہ مٹی لے کر اپنے دوپٹے میں باندھ لی۔

(۱۳۸۳۱) حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ حَسَّانَ أَخْبَرَنَا عَمَارَةُ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنَسِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخَذَ ثَلَاثَ حَصِيَّاتٍ فَوَضَعَ وَاحِدَةً ثُمَّ وَضَعَ أُخْرَى بَيْنَ يَدَيْهِ وَرَمَى بِالثَّلَاثَةِ فَقَالَ هَذَا ابْنُ آدَمَ وَهَذَا أَجَلُهُ وَذَلِكَ أَمَلُهُ الَّتِي رَمَى بِهَا

عمر ناصر

(۱۳۸۳۱) حضرت انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ نے تین کنکریاں لیں اور ان میں سے ایک کو، پھر دوسری کو، پھر تیسری کو، زمین پر رکھ کر فرمایا یہ ابن آدم ہے، یہ اس کی موت ہے، اور یہ اس کی امیدیں ہیں۔

(۱۳۸۳۲) حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ حَدَّثَنَا عَمَارَةُ عَنْ زِيَادِ النَّمَيْرِيِّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَوَاحَةَ إِذَا لَقِيَ الرَّجُلَ مِنْ أَصْحَابِهِ يَقُولُ تَعَالَ تَوْمِنُ بَرِيئًا سَاعَةً فَقَالَ ذَاتَ يَوْمٍ لِرَجُلٍ فَغَضِبَ الرَّجُلُ فَجَاءَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَلَا تَرَى إِلَى ابْنِ رَوَاحَةَ يُرْعَبُ عَنْ إِيْمَانِكَ إِلَى إِيْمَانِ سَاعَةٍ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرْحَمُ اللَّهُ ابْنَ رَوَاحَةَ إِنَّهُ يُحِبُّ الْمَجَالِسَ الَّتِي تَبَاهَى بِهَا الْمَلَائِكَةُ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ

(۱۳۸۳۲) حضرت انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ حضرت عبداللہ بن رواحہ رضی اللہ عنہ کی عادت تھی کہ جب اپنے کسی ساتھی سے ان کی ملاقات ہوتی تو اس سے کہتے کہ آؤ، تھوڑی دیر اپنے رب پر ایمان لے آئیں، ایک دن انہوں نے یہی بات ایک آدمی سے کہی

## (2) صحيح ابن حبان: المسند الصحيح على التقاسيم والأنواع من

غير وجود قطع في سندها ولا ثبوت جرح في ناقلها:

٤٨٥٥ - أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَفِيَّانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا شَيْبَانُ بْنُ فَرُّوخَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُمَارَةُ بْنُ زَادَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا ثَابِتٌ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: اسْتَأْذَنَ مَلِكُ الْقَطْرِ رَبَّهُ أَنْ يَزُورَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأْذَنَ لَهُ، فَكَانَ فِي يَوْمٍ أُمِّ سَلَمَةَ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "احْفَظِي عَلَيْنَا الْبَابَ، لَا يَدْخُلُ عَلَيْنَا أَحَدٌ"، فَبَيْنَا هِيَ عَلَى الْبَابِ إِذْ جَاءَ الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ فَطَفَرَ، فَاقْتَحَمَ فَفَتَحَ الْبَابَ فَدَخَلَ، فَجَعَلَ يَتَوَثَّبُ عَلَى ظَهْرِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَجَعَلَ النَّبِيُّ يَتَلَثَّمُهُ وَيَقْبَلُهُ، فَقَالَ لَهُ الْمَلِكُ: أَتُحِبُّهُ؟ قَالَ: "نَعَمْ"، قَالَ: أَمَا إِنْ أُمَّتِكَ سَتَقْتُلُهُ، إِنْ شِئْتَ أَرَيْتَكَ الْمَكَانَ الَّذِي يُقْتَلُ فِيهِ؟ قَالَ: "نَعَمْ"، فَقَبِضَ قَبْضَةً مِنَ الْمَكَانِ الَّذِي يُقْتَلُ فِيهِ، فَأَرَاهُ إِيَّاهُ، فَجَاءَهُ بِسَهْلَةٍ أَوْ تُرَابٍ أَحْمَرَ، فَأَخَذَتْهُ أُمُّ سَلَمَةَ، فَجَعَلَتْهُ فِي ثَوْبِهَا.

قَالَ ثَابِتٌ: كُنَّا نَقُولُ: إِنَّهَا كَرِبْلَاءُ. [٦٧٤٢]

حضرت انس بن مالک بیان کرتے ہیں: ایک مرتبہ بارش کے فرشتے نے پروردگار سے اجازت مانگی کہ وہ نبی اکرم کی خدمت میں حاضر ہو، پروردگار نے اسکو اجازت دے دی، نبی اکرم اس دن ام المومنین جناب ام سلمہ کے یہاں تھے، نبی اکرم نے ان سے کہا کہ دروازے پر خیال رکھنا کہ کوئی اندر داخل ہونے پائے، اس لئے ام المومنین جناب ام سلمہ دروازے پر ہی موجود تھیں کہ اسی وقت حضرت امام حسین علیہ السلام داخل ہوئے، انہوں نے دروازہ کھولا اور اندر داخل ہو گئے اور نبی کی پشت پر چڑھنے لگے، نبی اکرم انہیں لپٹانے لگے اور ان کا بوسہ لینے لگے، فرشتے نے نبی اکرم سے دریافت کیا: کیا آپ ان سے محبت کرتے ہیں؟ نبی اکرم نے جواب دیا: ہاں! فرشتے نے جواب دیا لیکن آپ کی امت انہیں شہید کر دے گی اور اگر آپ چاہیں تو میں آپکو وہ جگہ دکھا سکتا ہوں جہاں انہیں شہید کیا جائے گا، نبی اکرم نے کہا: دکھاؤ وہ مقام، تو اس فرشتے نے اس جگہ کی مٹی لی جہاں امام حسینؑ کو شہید کیا جانا تھا اور نبی اکرم کو دکھائی وہ نرم اور باریک

مٹی تھی (راوی کو شک ہوا شائد یہ الفاظ تھے) سرخ مٹی لایا تھا۔ جناب ام سلمہ نے وہ مٹی اپنے کپڑے میں رکھ لی۔

ثابت کہتے ہیں: ہم کہا کرتے تھے وہ زمین کریلا ہے۔

[الكتاب: صحيح ابن حبان: المسند الصحيح على التقاسيم

والأنواع من غير وجود قطع في سندها ولا ثبوت جرح في

ناقليها

المؤلف: أبو حاتم محمد بن حبان بن أحمد التميمي البُستي

(ت ۳۵۴ ھ)

المحقق: محمد علي سونمز، خالص آي دمير

الناشر: دار ابن حزم - بيروت

الطبعة: الأولى، ۱۴۳۳ ھ - ۲۰۱۲ م، ج 6 ص 51

<https://shamela.ws/book/537/5270>

اردو اسکین:

الاحسان في تقريب صحيح ابن حبان،

## ط:شبير برادرز اردو بازار لاهور، ج 7 ص 376



لیجئے۔ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: تمہارا استیاناں ہو اگر میں خطاب دینی کھڑے ہوئے انہوں نے عرض کی: یا رسول اللہ! دوں۔ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: اسے چھوڑ دو، کیونکہ اس کے کپڑے کو ان کے روزوں کے سامنے اپنے روزوں کو حقیر سمجھو گئے، وہ جائے گا وہ لوگ اسلام سے یوں نکل جائیں گے، جس طرح تو وہاں کچھ نہیں ملتا جب اس کے کونے کا جائزہ لیا جاتا ہے تو وہاں (جگہ) کا جائزہ لیا جاتا ہے تو وہاں کچھ نہیں ملتا جب اس کے ٹٹے وہاں کچھ نہیں ملتا جو گوبر اور خون پر سبقت لے گیا ہو (نبی اکرم ﷺ) جس کا ایک بازو عورت کی چھاتی کی مانند ہوگا اور وہ تھر تھرا۔ اختلاف کے وقت ظاہر ہوں گے۔

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میں اس ہے اور میں اس بات کی بھی گواہی دیتا ہوں: حضرت علی بن حضرت علی رضی اللہ عنہ کے ساتھ تھا۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے اس شخص سے کہا اور میں نے اس کا جائزہ لیا تو وہ بالکل ویسا ہی تھا، جس طرح

ذِكْرُ الْأَخْبَارِ عَنْ قَتْلِ هَذِهِ الْأُمَّةِ ابْنِ ابْنَةِ الْمُصْطَفَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

اس امت کے نبی اکرم ﷺ کے نواسے (حضرت امام حسین رضی اللہ عنہ)

کو قتل (شہید) کرنے کے بارے میں اطلاع کا تذکرہ

6742 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُفْيَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا شَيْبَانُ بْنُ فَرُّوخَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُمَارَةُ بْنُ

زَادَانَ، قَالَ: قَالَ: حَدَّثَنَا ثَابِتٌ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ:

(متن حدیث): اسْتَأْذَنَ مَلِكُ الْقَطْرِ رَبَّهُ أَنْ يَزُورَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَذِنَ لَهُ، فَكَانَ فِي يَوْمٍ أُمَّ

سَلَمَةَ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: احْفَظِي عَلَيْنَا الْبَابَ، لَا يَدْخُلُ عَلَيْنَا أَحَدٌ، فَبَيْنَمَا هِيَ عَلَى الْبَابِ إِذْ

جَاءَ الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ فَظَفِرَ، فَاقْتَحَمَ، فَفَتَحَ الْبَابَ، فَدَخَلَ، فَجَعَلَ يَتَوَثَّبُ عَلَى ظَهْرِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ، وَجَعَلَ النَّبِيُّ يَتَلَثَّمُهُ وَيُقْبِلُهُ، فَقَالَ لَهُ الْمَلِكُ: أَرِحْبُهُ؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: أَمَا إِنَّ أُمَّتَكَ سَتَقْتُلُهُ، إِنْ شِئْتَ

أَرَيْتَكَ الْمَكَانَ الَّذِي يُقْتَلُ فِيهِ؟ قَالَ: نَعَمْ، فَفَبَضَّ قَبْضَةً مِنَ الْمَكَانِ الَّذِي يُقْتَلُ فِيهِ، فَأَرَاهُ إِيَّاهُ، فَجَاءَهُ بِسَهْلَةٍ

أَوْ تَرَابٍ أَحْمَرَ، فَأَخَذَتْهُ أُمَّ سَلَمَةَ فَجَعَلَتْهُ فِي ثَوْبِهَا.

قَالَ ثَابِتٌ: كُنَّا نَقُولُ إِنَّهَا كَرْبَلَاءُ

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: ایک مرتبہ بارش کے فرشتے نے اپنے پروردگار سے اجازت مانگی کہ وہ نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو تو پروردگار نے اسے اجازت دیدی۔ نبی اکرم ﷺ اس دن سیدہ ام سلمہ رضی اللہ عنہا کے ہاں تھے۔ نبی اکرم ﷺ نے (سیدہ ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے) فرمایا دروازے کا خیال رکھنا کوئی بھی شخص اندر نہ آئے تو سیدہ ام سلمہ رضی اللہ عنہا بھی دروازے پر موجود تھیں کہ اسی دوران حضرت امام حسین رضی اللہ عنہ (جو بچے تھے) وہ آگے انہوں نے دروازہ کھولا اور اندر آگئے وہ نبی اکرم ﷺ کی پشت مبارک پر چڑھنے لگے نبی اکرم ﷺ انہیں ساتھ لپٹانے لگے اور ان کا بوسہ لینے لگے۔ فرشتے نے نبی اکرم ﷺ سے دریافت کیا: کیا آپ ﷺ ان سے محبت کرتے ہیں۔ نبی اکرم ﷺ نے جواب دیا: جی ہاں۔ فرشتے نے کہا: لیکن آپ ﷺ کی امت تو انہیں شہید کر دے گی اگر آپ ﷺ چاہیں تو میں آپ ﷺ کو وہ جگہ دکھا سکتا ہوں جہاں انہیں شہید کیا جائے گا۔ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ٹھیک ہے تو اس فرشتے نے اس جگہ کی مٹھی بھر مٹی لی جہاں حضرت امام حسین رضی اللہ عنہ کو شہید کیا جانا تھا اور وہ نبی اکرم ﷺ کو دکھائی وہ فرشتہ نرم (یعنی باریک) مٹی لے کر آیا تھا (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں) سرخ مٹی لایا تھا۔ سیدہ ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے وہ مٹی لے لی اور اسے اپنے کپڑے میں رکھ لیا۔

عمر ناصر

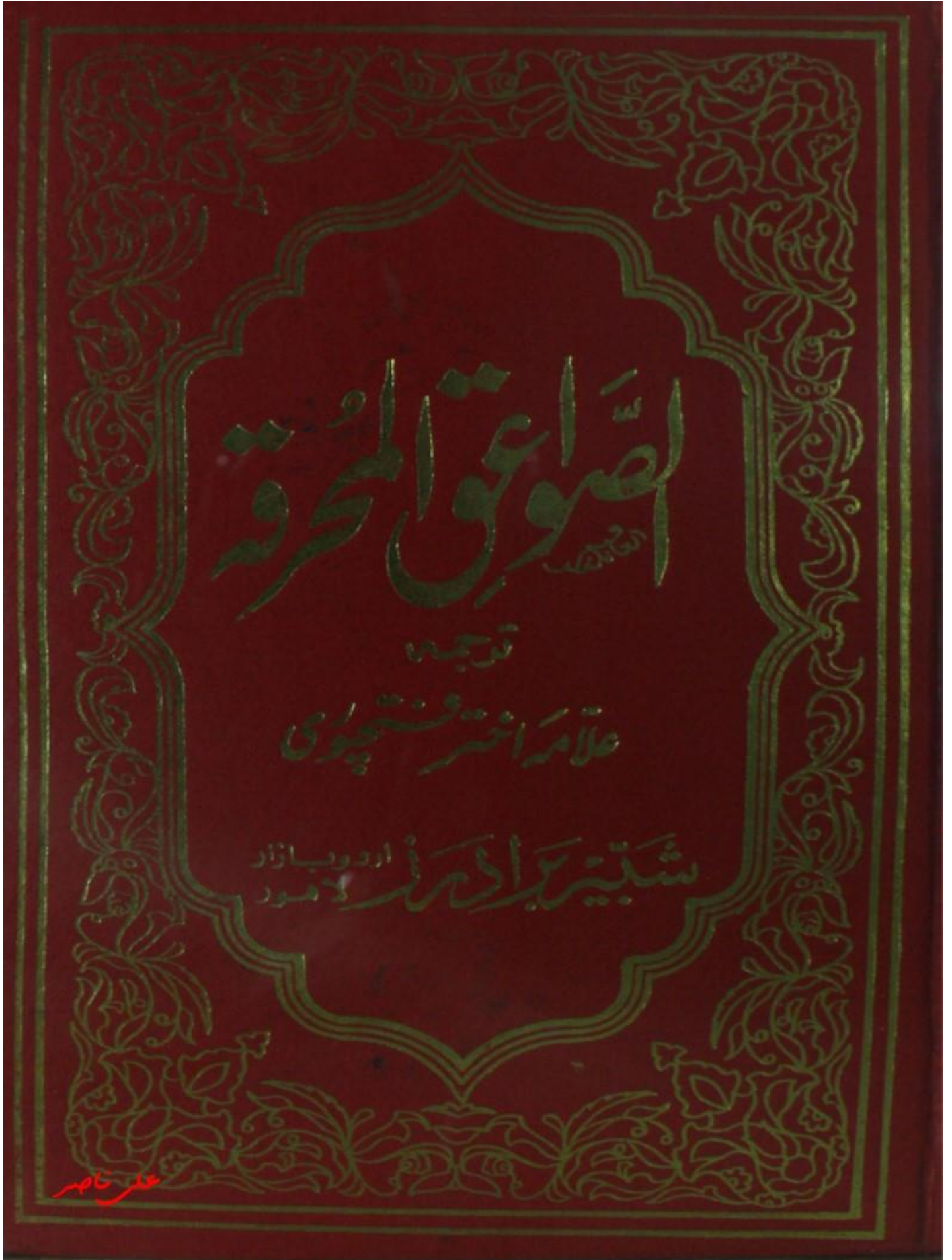
ذِكْرُ الْإِخْبَارِ عَنِ قِتَالِ الْمُسْلِمِينَ الْعَجَمِ مِنْ أَهْلِ خَوْزَ وَكِرْمَانَ

خوز اور کرمان سے تعلق رکھنے والے عجمیوں کے ساتھ مسلمانوں کے جنگ

کرنے کے بارے میں اطلاع کا تذکرہ

6743 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا ابْنُ قُتَيْبَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي السَّرِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، قَالَ:

6742- حدیث حسن، إسناده ضعيف، عمارة بن زاذان مختلف فيه ضعفه الدارقطني وابن عمار الموصلي والساجي، وقال الأثرم عن أحمد: يروى عن ثابت عن أنس منكير، وقال البخاري: ربما يضطرب في حديثه، وقال الأجرى عن أبي داود: ليس بذلك، وقال أبو حاتم: يكتب حديثه ولا يحتج به ليس بالمتين، وثقه المؤلف والمجلى ويعقوب بن سفيان ورواية عن أحمد، وقال ابن معين: صالح، وقال أبو زرعة: لا بأس به، وقال ابن عدى: هو عندى لا بأس به ممن يكتب حديثه، وباقي رجال السند رجال الصحيح. وأخرجه أبو يعلى "3402"، والطبراني "2813" من طرق عن شيبان بن فروخ، بهذا الإسناد. وأخرجه أحمد 3/242 و265، والبزار "2642"، والطبراني "2813"، والبيهقي في "الدلائل" 6/469، وكذا أبو نعيم "492" من طرق عن عمارة بن زاذان، به. وأورده الهيثمي في "المجمع" 9/187 ونسبه إلى أحمد وأبي يعلى والبزار والطبراني وقال: عمارة بن زاذان وثقه جماعة وفيه ضعف، وبقية رجال أبي يعلى رجال الصحيح. وفي الباب عن علي عند أحمد 1/85، وفي سننه نجى لم يوثقه غير المؤلف. وعن أم سلمة عند ابن أبي شيبة 15/97-98، والطبراني "2817" و"2819" و"2820" و"2821"، وقال الهيثمي: 9/189: ورجال أحد أسانيد الطبراني ثقات. وعن أبي أمامة عند الطبراني في "الكبير" "8096" وحسن إسناده الذهبي في "السير" 3/289، وقال الهيثمي 9/189: ورجال موثقون، وفي بعضهم ضعف. وعن عائشة أو أم سلمة عند أحمد 6/294، ورجال ثقات رجال الشيخين. وعن أم الفضل بنت الحارث، عند الحاكم 3/176-177 وفي سننه انقطاع وضعف. وعن أبي الطفيل عند الطبراني، وحسن إسناده الهيثمي. 9/190.



اصول عقائد المحرقة

ترجمہ

علامہ اختر مستحسبی

شیراز اسلام آباد  
اردو بازار  
لاہور

علم ناصح

ابن سعد نے عمران بن سلیمان سے بیان کیا ہے وہ کہتے ہیں کہ حسن اور حسین اہل جنت کے ناموں میں سے دو نام ہیں عرب جاہلیت میں یہ دونوں نام رکھا کرتے تھے۔

**۲۸**۔ ابن سعد اور طبرانی نے حضرت عائشہ سے بیان کیا ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ مجھے جبریل نے خبر دی ہے کہ میرا بیٹا حسین میرے بعد ارضِ طف میں مارا جائے گا اور وہ میرے پاس اس جگہ کی مٹی بھی لایا اور بتایا کہ اس جگہ وہ قتل ہو کر پڑا ہوگا۔

**۲۹**۔ ابو داؤد اور حاکم نے ام الفضل بنت الحارث سے بیان کیا ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ جبریل نے مجھے آکر بتایا کہ میری امت میرے اس بیٹے یعنی حسین کو عنقریب قتل کریگی اور وہ میرے پاس سرخ مٹی بھی لایا۔

احمد نے بیان کیا ہے کہ میرے پاس گھر میں ایک فرشتہ آیا جو اس سے پہلے کبھی نہیں آیا۔ اس نے مجھے کہا کہ تیرا یہ بیٹا یعنی حسین قتل ہوگا اور اگر آپ چاہیں تو میں اس جگہ کی مٹی آپ کو دکھاؤں جہاں یہ قتل ہوگا۔ آپ نے فرمایا پھر اس نے سرخ مٹی نکال کر دکھائی۔

**۳۰**۔ بخاری نے اپنی معجم میں حضرت انس کی حدیث سے بیان کیا ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ بارش کے فرشتے نے میری زیارت کے لئے اپنے رب سے اجازت طلب کی تو اللہ تعالیٰ نے اسے اجازت عطا فرمادی۔ اس روز حضرت ام سلمہ کی باری تھی۔ حضور علیہ السلام نے حضرت ام سلمہ سے فرمایا دروازے کی نگرانی کرنا تاکہ کوئی آدمی داخل نہ ہو۔ ابھی وہ دروازے پر ہی تھیں کہ حضرت

حسین اندر گھس آئے اور چھلانگ لگا کر آپ پر سوار ہو گئے۔ اور حضور علیہ السلام انہیں چومنے لگے۔ تو فرشتے نے آپ سے کہا کیا آپ کو ان سے محبت ہے۔ فرمایا ہاں۔ فرشتے نے کہا عنقریب آپ کی امت اسے قتل کرے گی اگر آپ چاہیں تو میں آپ کو وہ جگہ دکھا دوں جہاں یہ قتل ہوگا۔ اس نے آپ کو وہ جگہ دکھائی اور سرخ مٹی بھی لے کر آیا۔ ام سلمہ نے اسے لیکر کپڑے میں باندھ لیا۔ ثنابت کہتے ہیں کہ ہم کہا کرتے تھے کہ وہ جگہ کربلا ہے۔

ابو حاتم نے اسے اپنی صحیح میں بیان کیا ہے اور احمد نے بھی ایسی ہی روایت بیان کی ہے۔ اور عبد بن حمید اور ابن احمد نے بھی ایسی ہی ایک روایت بیان کی ہے۔ لیکن اس میں یہ بیان ہوا ہے کہ وہ فرشتہ جبریل تھا۔ اگر یہ صحیح ہے تو یہ دو واقعات ہیں اور دوسری میں یہ اضافہ بھی ہوا ہے کہ حضور علیہ السلام نے اس مٹی کو سونگھا اور فرمایا کرب و بلا کی خوشبو آتی ہے۔ سہلۃ بکسر الاول سخت ریت کو کہتے ہیں جو باریک اور نرم نہ ہو۔

املا کی روایت اور ابن احمد کی زیادة المسند میں ہے کہ حضرت ام سلمہ کہتی ہیں کہ پھر آپ نے وہ مٹی مجھے دے دی۔ اور فرمایا کہ یہ اس زمین کی مٹی ہے جہاں اسے قتل کیا جائے گا جب یہ مٹی لہو ہو جائے تو سمجھ لینا کہ اسے قتل کر دیا گیا ہے حضرت ام سلمہ کہتی ہیں میں نے اس مٹی کو ایک بوتل میں رکھا اور میں کہا کرتی تھی کہ ایک دن یہ خون میں تبدیل ہو جائے گی۔ وہ بہت بڑا دن ہوگا۔ اور حضرت ام سلمہ ہی کی روایت میں ہے کہ قتل

## حضرت ابو امامہ کی روایت:

المعجم الكبير، المؤلف: سليمان بن أحمد بن أيوب بن مطير

اللخمي الشامي، أبو القاسم الطبراني (ت ٣٦٠هـ):

8096 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدِ الرَّازِيِّ، ثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ  
 بْنِ الْمُغِيرَةِ الْمُرُوزِيِّ، ثنا ابْنُ الْحَسَنِ بْنِ شَقِيقٍ، ثنا الْحُسَيْنُ بْنُ  
 وَاقِدٍ، حَدَّثَنِي أَبُو غَالِبٍ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِنِسَائِهِ: «لَا تُبْكُوا هَذَا الصَّبِيَّ» - يَعْنِي حُسَيْنًا -  
 قَالَ: وَكَانَ يَوْمَ أُمِّ سَلْمَةَ، فَنَزَلَ جَبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ، فَدَخَلَ رَسُولُ  
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الدَّخْلَ، وَقَالَ لَأُمِّ سَلْمَةَ: «لَا تَدْعِي  
 أَحَدًا يَدْخُلُ عَلَيَّ» فَجَاءَ الْحُسَيْنُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فَلَمَّا نَظَرَ إِلَى  
 النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْبَيْتِ أَرَادَ أَنْ يَدْخُلَ، فَأَخَذَتْهُ أُمُّ  
 سَلْمَةَ، فَاحْتَضَنْتَهُ وَجَعَلَتْ تُنَاغِيهِ وَتُسَكِّنُهُ، فَلَمَّا اشْتَدَّ فِي الْبُكَاءِ  
 خَلَّتْ عَنْهُ، فَدَخَلَ حَتَّى جَلَسَ فِي حِجْرِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ، فَقَالَ جَبْرِيلُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنْ أُمَّتَكَ سَتَقْتُلُ ابْنَكَ  
 هَذَا، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «يَقْتُلُونَهُ وَهُمْ مُؤْمِنُونَ»

بی؟» قَالَ: نَعَمْ، يَقْتُلُونَهُ، فَتَنَاوَلَ جَبْرِيلُ تُرْبَةً، فَقَالَ بِمَكَانٍ كَذَا وَكَذَا، فَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ احْتَضَنَ حُسَيْنًا كَاسِفَ الْبَالِ، مَهْمُومًا، فَظَنَّتْ أُمُّ سَلَمَةَ أَنَّهُ غَضِبَ مِنْ دُخُولِ الصَّبِيِّ عَلَيْهِ فَقَالَتْ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ، جُعِلْتُ لَكَ الْفِدَاءَ، إِنَّكَ قُلْتَ لَنَا لَا تُبْكُوا هَذَا الصَّبِيَّ، وَأَمَرْتَنِي أَنْ لَا أَدْعَ يَدْخُلُ عَلَيْكَ، فَجَاءَ فَخَلِيَتْ عَنْهُ، فَلَمْ يَرُدَّ عَلَيْهَا، فَخَرَجَ إِلَى أَصْحَابِهِ وَهُمْ جُلُوسٌ، فَقَالَ لَهُمْ: «إِنَّ أُمَّتِي يَقْتُلُونَ هَذَا». وَفِي الْقَوْمِ أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، وَكَانَا أَجْرًا الْقَوْمِ عَلَيْهِ، فَقَالَا: يَا نَبِيَّ اللَّهِ يَقْتُلُونَهُ وَهُمْ مُؤْمِنُونَ؟ قَالَ: «نَعَمْ، وَهَذِهِ تُرْبَتُهُ» وَأَرَاهُمْ إِيَّاهَا

حضرت ابوامامہ فرماتے ہیں: حضور اکرم نے عورتوں سے فرمایا: اس بچے (امام حسینؑ) کو مت رلانا (جو اس وقت کم سن تھے)، ابو امامہ فرماتے ہیں: حضرت ام سلمہ کی باری کا دن تھا، پس حضرت جبرائیل تشریف لائے رسول اکرم حجہ مبارک میں داخل ہوئے اور حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے فرمایا: میرے پاس کسی کو داخل نہ ہونے دینا۔ امام حسینؑ تشریف لائے اور انہوں نے نبی کریم کی طرف دیکھا کہ آپ حجہ میں ہیں تو داخل ہونا چاہا

لیکن جناب ام سلمہ نے ان کو پکڑ کر گود میں بٹھا لیا اور ان کو بہلانے لگیں، تاکہ حضور اکرمؐ کی طرف نہ جائیں، جب امام حسینؑ زیادہ رونے لگے تو جناب ام سلمہ نے انکو چھوڑ دیا، وہ حجرہ کے اندر داخل ہو کر نبیؐ کی گود میں بیٹھ گئے، حضرت جبرائیلؑ نے کہا: آپ کی امت آپ کے اس بیٹے کو قتل کر دے گی، نبیؐ کریم نے فرمایا: کیا وہ اس کو قتل کریں گے اور وہ مومن ہوں گے، حضرت جبرائیلؑ نے کہا: ہاں! وہ ہی اس کو قتل کریں گے۔ پس جبرائیلؑ نے ان کے مقتل کی مٹی پکڑ کر کہا: فلاں فلاں جگہ کی ہے، پس رسول اکرمؐ امام حسینؑ کو اپنی گود میں لے کر حجرے سے باہر نکلے، دل کی حالت غمگین اور بدلی ہوئی تھی، حضرت ام سلمہ نے گمان کیا کہ بچے کے داخل ہونے کی وجہ سے غصے میں ہیں، عرض کی: اے اللہ کے نبیؐ! میں آپ پر قربان، آپ نے فرمایا تھا کہ اس بچے کو نہ رلانا اور مجھے حکم دیا تھا کہ کسی کو حجرہ میں داخل نہ ہونے دینا، پس یہ آئے تو میں نے انہیں چھوڑ دیا، آپ نے ان کو کوئی جواب نہ دیا، آپ نکل کر صحابہ کی طرف چلے گئے، وہ بیٹھے ہوئے تھے۔ ان سے فرمایا: بے شک میری امت اس بچے کو

قتل کرے گی، ان لوگوں میں ابوبکر و عمر بھی تھے، یہ دونوں آپ کے سامنے بات کرنے کا حوصلہ رکھتے تھے، ان دونوں نے عرض کی: اے اللہ کے نبی! وہ مومن ہو کر بھی قتل کرینگے؟ فرمایا: ہاں! یہ ان کے قتل گاہ کی مٹی ہے، ان سے کو دکھایا۔

[الكتاب: المعجم الكبير]

المؤلف: سليمان بن أحمد بن أيوب بن مطير اللخمي الشامي،

أبو القاسم الطبراني (ت ٣٦٠هـ)

المحقق: حمدي بن عبد المجيد السلفي

دار النشر: مكتبة ابن تيمية - القاهرة

الطبعة: الثانية

عدد الأجزاء: ٢٥

ويشمل القطعة التي نشرها لاحقا المحقق الشيخ حمدي السلفي

من المجلد ١٣ (دار الصمعي - الرياض / الطبعة الأولى،

١٤١٥ هـ - ١٩٩٤ م، ج ٨ ص 285]

<https://shamela.ws/book/1733/10031>



امام طبرانی کی مشہور آفاق کتاب المعجم الکبیر کی احادیث کا منتخب ترتیب پبلی مرتبہ آسان سلیس اردو ترجمہ مع تصحیح

جلد پنجم

# المعجم الکبیر



تالیف: إمامنا العلامة القاسم بن علی بن محمد الطبرانی

مترجم: علامہ سعید حقیقی بیاباکی

پروگرامنگ: پروگرامنگ

بجھا جائے۔

البُصْرِيُّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ الْحَقِّ شَقِيقٍ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي، أَنَا الْحَقِّ وَقَائِدٍ، عَنْ أَبِي غَالِبٍ، عَنْ أَبِي أُمِّ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ذَلِكَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ

البَغْدَادِيُّ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ الْحَسَنِ بْنِ شَقِيقٍ، ثنا الْحَقِّ وَقَائِدٍ، عَنْ أَبِي غَالِبٍ، عَنْ أَبِي أُمِّ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْمَسْجِدِ خَطِيئَةٌ، وَكَفَّارَتُهُ دَفْنُهُ

8020- حَدَّثَنَا أَبُو حَبِيبٍ الْمُهْتَدِيُّ الْمُرُودِيُّ، ثنا عَلِيُّ بْنُ الْفَضْلِ بْنِ مُوسَى، عَنِ الْحُسَيْنِ بْنِ وَائِدٍ، عَنْ أَبِي غَالِبٍ، عَنْ أَبِي أُمِّ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا تَكَلَّمَ تَكَلَّمَ ثَلَاثًا لَكُمْ يُفْهَمُ عَنْهُ

8021- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ، ثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْمُغِيرَةِ الْمُرُوزِيُّ، ثنا ابْنُ الْحَسَنِ بْنِ شَقِيقٍ، ثنا الْحُسَيْنُ بْنُ وَقَائِدٍ، حَدَّثَنِي أَبُو غَالِبٍ، عَنْ أَبِي أُمِّ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے عورتوں سے فرمایا: اس بچے کو مت رُلانا یعنی حضرت امام حسین رضی اللہ عنہ (جو اس وقت بچے تھے) فرماتے ہیں: ام سلمہ کی باری کا دن تھا، پس حضرت جبریل علیہ السلام تشریف لائے رسول کریم ﷺ حجرہ

8020- قال في المجموع جلد 1 صفحہ 129 'واسنادہ حسن .

8021- قال في المجموع جلد 9 صفحہ 189 'ورجاله موثقون وفي بعضهم ضعف .

## علی ناصر



شریف میں داخل ہوئے اور حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے فرمایا: میرے پاس کسی کو داخل نہ ہونے دینا۔ پس حضرت امام حسین رضی اللہ عنہ آئے، پس جب انہوں نے نبی کریم ﷺ کی طرف دیکھا کہ آپ حجرہ میں ہیں تو داخل ہونا چاہا، لیکن حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے ان کو پکڑ کر گود میں ڈال لیا، پس بہلانے پھلانے لگیں (کہ حضور ﷺ کے پاس نہ جائیں کہ آپ ﷺ نے منع کیا ہے) پس جب وہ زیادہ روئے تو انہوں نے چھوڑ دیا۔ پس وہ داخل ہو کر نبی کریم ﷺ کی گود میں بیٹھ گئے تو حضرت جبریل علیہ السلام نے کہا: آپ کی امت آپ کے اس بیٹے کو قتل کر دے گی۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: کیا وہ اس کو قتل کریں گے اور وہ مؤمن ہوں گے؟ انہوں نے کہا: جی ہاں! قتل کریں گے۔ پس جبریل علیہ السلام نے (ان کے مقتل کی) مٹی پکڑ کر کہا: فلاں فلاں جگہ کی ہے۔ پس رسول کریم ﷺ حضرت امام حسین رضی اللہ عنہ کو اپنی گود میں لے کر نکلے دل کی حالت غمگین اور بدلی ہوئی تھی۔ پس حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے گمان کیا کہ بچے کے داخل ہونے کی وجہ سے غصے میں ہیں، عرض کی: اے اللہ کے نبی! میں آپ پر قربان آپ نے فرمایا تھا: اس بچے کو نہ رلانا اور مجھے حکم دیا کہ کسی کو داخل نہ ہونے دینا۔ پس یہ آئے تو میں نے انہیں چھوڑ دیا۔ پس آپ ﷺ نے ان کو کوئی جواب نہ دیا، پس آپ نکل کر صحابہ کی طرف چلے

وَسَلَّمَ لِنِسَائِهِ: لَا تُبْكُوا هَذَا الصَّبِيَّ - يَعْنِي حُسَيْنًا - قَالَ: وَكَانَ يَوْمَ أُمِّ سَلَمَةَ، فَنَزَلَ جَبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ، فَدَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الدَّاحِلَ، وَقَالَ لَأُمِّ سَلَمَةَ: لَا تَدْعِي أَحَدًا يَدْخُلُ عَلَيَّ فَجَاءَ الْحُسَيْنُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فَلَمَّا نَظَرَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْبَيْتِ أَرَادَ أَنْ يَدْخُلَ، فَأَخَذَتْهُ أُمُّ سَلَمَةَ، فَأَحْتَضَنَتْهُ وَجَعَلَتْ تَنَاعِيهِ وَتُسْكِنُهُ، فَلَمَّا اشْتَدَّ فِي الْبُكَاءِ خَلَّتْ عَنْهُ، فَدَخَلَ حَتَّى جَلَسَ فِي حِجْرِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ جَبْرِيلُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ أُمَّتَكَ سَتَقْتُلُ ابْنَكَ هَذَا، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَقْتُلُونَهُ وَهُمْ مُؤْمِنُونَ بِي؟ قَالَ: نَعَمْ، يَقْتُلُونَهُ، فَتَنَاولَ جَبْرِيلُ تَرَبَّةً، فَقَالَ بِمَكَانٍ كَذَا وَكَذَا، فَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدِ احْتَضَنَ حُسَيْنًا كَأَسْفَ الْبَالِ، مَهْمُومًا، فَظَنَّتْ أُمُّ سَلَمَةَ أَنَّهُ غَضِبَ مِنْ دُخُولِ الصَّبِيِّ عَلَيْهِ فَقَالَتْ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ، جَعَلْتُ لَكَ الْفِدَاءَ، إِنَّكَ قُلْتَ لَنَا لَا تُبْكُوا هَذَا الصَّبِيَّ، وَأَمَرْتَنِي أَنْ لَا أَدْعَ يَدْخُلُ عَلَيْكَ، فَجَاءَ فَخَلَّيْتُ عَنْهُ، فَلَمْ يَرُدَّ عَلَيْهَا، فَخَرَجَ إِلَيَّ أَصْحَابِهِ وَهُمْ جُلُوسٌ، فَقَالَ لَهُمْ: إِنَّ أُمَّتِي يَقْتُلُونَ هَذَا. وَفِي الْقَوْمِ أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ رَضِيَ

المعجم الكبير للطبرانی 771 جلد پنجم

اللَّهُ عَنْهُمَا، وَكَانَا أَجْرًا الْقَوْمِ عَلَيْهِ، فَقَالَ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ يَقْتُلُونَهُ وَهُمْ مُؤْمِنُونَ؟ قَالَ: نَعَمْ، وَهَذِهِ تَرْبُتُهُ وَأَرَاهُمْ إِيَّاهَا

گئے وہ بیٹھے ہوئے تھے۔ ان سے فرمایا: بے شک میری امت اس (بچے) کو قتل کرے گی۔ لوگوں میں حضرت ابوبکر و عمر رضی اللہ عنہما بھی تھے یہ دونوں حضرات آپ ﷺ کے سامنے بات کرنے کا حوصلہ رکھتے تھے ان دونوں نے عرض کی: اے اللہ کے نبی! وہ مؤمن ہو کر بھی قتل کریں گے؟ فرمایا: جی ہاں! یہ ان (کے قتل) کی مٹی ہے! اور ان سب کو دکھائی۔

علی ناصر

حضرت ابوامامہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: امام ضامن ہوتا ہے اور مؤذن امانت والا ہوتا ہے۔

حضرت ابوامامہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: تین آدمیوں کی نماز ان کے سروں کے اوپر سے نہیں گزرتی ہیں: (۱) بھاگے ہوئے غلام کی (۲) وہ عورت جس کا شوہر ناراضگی کی حالت میں رات گزارے (۳) وہ امام جو لوگوں کی امامت کروائے اور لوگ اس کو ناپسند کرتے ہوں۔

حضرت ابوامامہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

8022 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ الْأَشْعَثِ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ آدَمَ الْمَرْوَزِيُّ، ثنا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى، ثنا الْحُسَيْنُ بْنُ وَاقِدٍ، ثنا أَبُو غَالِبٍ، عَنْ أَبِي أَمَامَةَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: الْإِمَامُ ضَامِنٌ، وَالْمُؤَذِّنُ مُؤْتَمَنٌ

8023 - حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ غَنَامٍ، ثنا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا عَلِيُّ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ شَقِيقٍ، ثنا حُسَيْنُ بْنُ وَاقِدٍ، حَدَّثَنِي أَبُو غَالِبٍ، عَنْ أَبِي أَمَامَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ثَلَاثَةٌ لَا تُجَاوِزُ صَلَاتُهُمْ آذَانَهُمْ حَتَّى يَرْجِعُوا: الْعَبْدُ الْبَاقِي، وَامْرَأَةٌ بَاتَتْ وَرَوْجُهَا عَلَيْهَا سَاخِطٌ، وَإِمَامٌ قَوْمٌ وَهُمْ لَهُ كَارِهُونَ

8024 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ وَسِ بْنِ

(تصحیح) سیر أعلام النبلاء، المؤلف: شمس الدين محمد بن

أحمد بن عثمان الذهبي (ت ٧٤٨ هـ):

امام ذہبی نے اپنی کتاب سیر اعلام النبلاء میں امام حسین بن علی بن ابی طالب علیہم السلام کے ترجمہ میں اس روایت کو نقل کیا ہے اور روایت کو حسن درجہ کا کہا ہے۔

[الكتاب: سیر أعلام النبلاء]

المؤلف: شمس الدين محمد بن أحمد بن عثمان الذهبي (ت

٧٤٨ هـ)

تحقيق: حسين أسد (ج ١، ٦)، شعيب الأرنؤوط (ج ٢، ٥،

١٩، ٢٠)، محمد نعيم العرقسوسي (ج ٣، ٨، ١٠، ١٧، ١٨،

٢٠)، مأمون الصاغري (ج ٤)، علي أبو زيد (ج ٧، ١٣)،

كامل الخراط (ج ٩)، صالح السمر (ج ١١، ١٢)، أكرم

البوشي (ج ١٤، ١٦)، إبراهيم الزبيق (ج ١٥)، بشار معروف

(ج ٢١، ٢٢، ٢٣)، محيي هلال السرحان (ج ٢١، ٢٢، ٢٣)

بإشراف: شعيب الأرنؤوط

تحقيق قسم السيرة النبوية والخلفاء الراشدون: بشار عواد

معروف

الناشر: مؤسسة الرسالة

الطبعة: الثالثة، ١٤٠٥ هـ - ١٩٨٥ م، ج 3 ص 289

<https://shamela.ws/book/10906/2897>

إسناده حسن.

خالد بن مخلد: حدثنا موسى بن يعقوب، عن هاشم بن هاشم، عن عبد الله بن وهب بن زُمنة، عن أم سلمة، أن رسول الله ﷺ اضطلع ذات يوم، فاستيقظ وهو خائراً، ثم رقد، ثم استيقظ خائراً، ثم رقد، ثم استيقظ، وفي يده تربة حمراء، وهو يُقلِّبها.

قلت: ما هذا؟ قال: أخبرني جبريل أن هذا يُقتل بأرض العراق، للحسين، وهذا تُرْتَبها.

ورواه إبراهيم بن طهمان عن عباد بن إسحاق، عن هاشم، ولم يذكر اضطلع.

أحمد: حدثنا وكيع، حدثنا عبد الله بن سعيد، عن أبيه، عن عائشة، أو أم سلمة، أن رسول الله ﷺ قال لها: «لقد دخل علي البيت ملك لم يدخل علي قبلها، فقال: إن حُسيناً مقتول، وإن شئت أرتك التربة...» الحديث.

ورواه عبد الرزاق، أخبرنا عبد الله مثله، وقال: أم سلمة، ولم يشك.

ويروى عن أبي وائل، وعن شهر بن حوشب، عن أم سلمة. ورواه ابن سعد من حديث عائشة. وله طرق آخر.

وعن حماد بن زيد، عن سعيد بن جهمان، أن النبي ﷺ أتاه جبريل بتراب من التربة التي يُقتل بها الحسين. وقيل: اسمها كربلاء. فقال النبي ﷺ: «كرب وبلاء».

إسرائيل: عن أبي إسحاق، عن هانئ بن هانئ، عن علي، قال: ليقتلن الحسين قتلاً، وإني لأعرف تراب الأرض التي يُقتل بها.

أبو نعيم: حدثنا عبد الجبار بن العباس، عن عمارة النهدي: أن كعباً مر على علي، فقال: يُقتل من ولد هذا رجل في عصابة لا يجهف عرق خيلهم حتى يردوا على محمد بن علي فمر حسن، فقيل: هذا؟ قال: لا. فمر حسين، فقيل: هذا؟ قال: نعم.

حُصَيْن بن عبد الرحمن: عن العلاء بن أبي عائشة، عن أبيه، عن راس الجالوت، قال: كنا نسمع أنه يُقتل بكرتلاء ابن نبي.

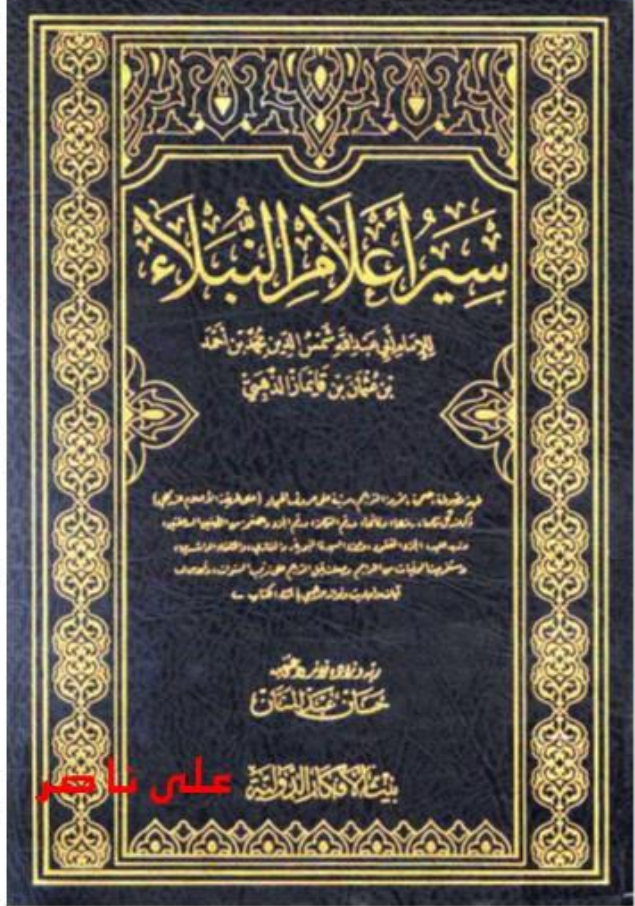
المطلب بن زياد، عن السدي، قال: رأيت الحسين وله جمة خارجة من تحت عمامته.

وقال العيزار بن حُرَيْث: رأيت علي الحسين مطرفاً من خز.

وعن الشعبي، قال: رأيت الحسين يتختم في شهر رمضان.

وروى جماعة: أن الحسين كان يخضب بالوسمة وأن خضابه

وعن سعيد بن عمرو، أن الحسن قال للحسين: وددت أن لي بعض شيدو قلبك، فيقول الحسين: وأنا وددت أن لي بعض ما يبسط من لسانك.



عمارة بن زاذان، حدثنا ثابت، عن أنس، قال: استاذن ملك القطر على النبي ﷺ، فقال النبي ﷺ: «يا أم سلمة! احفظي علينا الباب» فجاء الحسين، فاقتم، وجعل يتوسل على النبي ﷺ، ورسول الله يقبله. فقال الملك: أتجيه؟ قال: «نعم». قال: إن أمتك ستقتله، إن شئت أرتك المكان الذي يُقتل فيه. قال: «نعم»، فجاءه بسهولة أو تراب أحر.

قال ثابت: كنا نقول: إنها كربلاء.

علي بن الحسين بن واقد، حدثنا أبي، حدثنا أبو غالب، عن أبي أمامة، قال رسول الله ﷺ لنسائه: «لا تُبْكوا هذا»، يعني - حُسيناً: فكان يوم أم سلمة، فترن جبريل، فقال رسول الله ﷺ لأم سلمة: لا تذهي أحداً يدخل. فجاء حسين، فبكى، فخلت به يدخل، فدخل حتى جلس في حجر رسول الله ﷺ فقال جبريل: إن أمتك ستقتله. قال: يقتلونه وهم مؤمنون؟ قال: نعم، وأراه تُرْتَبته.

رسول اکرمؐ اور امیر المومنینؑ کا امام حسینؑ پر گریہ، رسول خدا کا امیر المومنین علیؑ

بن ابی طالب علیہما السلام کو امام حسین کی شہادت کی خبر دینا:

نجی حضرمی سے روایت:

37367 - مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ بْنِ عُبَيْدٍ، قَالَ حَدَّثَنِي شُرْحَبِيلُ بْنُ مُدْرِكِ الْجُعْفِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَحْيَى الْحَضْرَمِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّهُ سَافَرَ مَعَ عَلِيٍّ، وَكَانَ صَاحِبَ مَطْهَرَتِهِ حَتَّى حَاذَى نِينَوَى وَهُوَ مُنْطَلِقٌ إِلَى صَفِينِ فَنَادَى: صَبْرًا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ، صَبْرًا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ، فَقُلْتُ: مَاذَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَيْنَاهُ تَفِيضَانِ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَا لِعَيْنِكَ تَفِيضَانِ؟ أَغْضَبَكَ أَحَدٌ؟ قَالَ: «قَامَ مِنْ عِنْدِي جَبْرِيلُ فَأَخْبَرَنِي أَنَّ الْحُسَيْنَ يُقْتَلُ بِشَطِّ الْفُرَاتِ، فَلَمْ أَمْلِكْ عَيْنِي أَنْ فَاضَتَا»

حضرت نجی حضرمی سے روایت ہے فرمایا کہ انہوں نے حضرت علیؑ کے

ساتھ سفر کیا، وہ حضرت علیؑ کے لئے وضو کا انتظام کرنے لگے یہاں تک

کہ وہ نینوی شہر کے برابر ہو گئے، ارادہ ان کا صفین کی طرف جانے کا

تھا، انہوں نے پکارا ٹھہرو ابو عبد اللہ ٹھہرو ابو عبد اللہ، میں نے کہا کیا ہو گیا ابو عبد اللہ کو؟ انہوں نے کہا میں نبیؐ کے پاس گیا اس حالت میں کہ آپ کی آنکھوں سے آنسو جاری تھے، حضرت علیؑ نے بتلایا میں نے عرض کیا اے اللہ کے رسولؐ آپ کی آنکھیں بہ رہی ہیں، کیا کسی نے آپ کو غصہ دلا دیا ہے؟ آپؐ نے فرمایا: جبرائیلؑ میرے پاس کھڑے ہوئے ہیں انہوں نے مجھے بتلایا ہے کہ حسینؑ کو فرات کے کنارے شہید کیا جائے گا پس اپنی آنکھوں پر قابو نہ رہا وہ بہ پڑیں۔

[الكتاب المصنف في الأحاديث والآثار، المؤلف: أبو بكر بن

أبي شيبة، عبد الله بن محمد بن إبراهيم بن عثمان بن

خواستي العبسي (المتوفى: 235هـ)

المحقق: كمال يوسف الحوت، الناشر: مكتبة الرشد - الرياض

الطبعة: الأولى، 1409، ج 7 ص 478

<http://lib.efatwa.ir/42216/7/478/37367>

اردو اسکین

کتاب: مصنف ابن ابی شیبہ، ترجمہ: مولانا محمد اولیس سرور، ط: مکتبہ رحمانیہ

اردو بازار لاہور، ج 11 ص 576

www.KitaboSunnat.com

مَا تَطُوقُ قَيْنُ الْكُفَى ۝ إِنَّ كُفْرًا لَا دُونََ الْكُفْرِ ۝

# مؤمنان کی مشیت

ج ۱۱

مؤلف  
انور اشرف صاحب دہلی

جلد اول  
مئی ۱۹۹۸ء تا ستمبر ۱۹۹۸ء

مولانا محمد امجد علی صاحب دہلی

مکتبہ رحمانیہ (دہلی)  
انور اشرف صاحب دہلی



(۳۸۵۲۲) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ ، قَالَ : حَدَّثَنِي سُرْحَيْبِلُ بْنُ مُذْرِكٍ الْجُعْفِيُّ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نَجِيٍّ الْحَضْرَمِيِّ ، عَنْ أَبِيهِ ، أَنَّهُ سَأَلَ مَعَ عَلِيٍّ ، وَكَانَ صَاحِبَ مَطْهَرِيَّتِهِ حَتَّى حَادَى يَنْبَوَى وَهُوَ مُنْطَلِقٌ إِلَى صِفِّينَ فَنَادَى : صَبْرًا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ ، صَبْرًا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ ، فَقُلْتُ : مَاذَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ ، قَالَ : دَخَلْتُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَيْنَاهُ تَفِيضَانِ ، قَالَ : قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، مَا لِعَيْنَيْكَ تَفِيضَانِ أَأَغْضَبَكَ أَحَدٌ ، قَالَ : قَامَ مِنْ عِنْدِي جَبْرِيلُ فَأَخْبَرَنِي ، أَنَّ الْحُسَيْنَ يُقْتَلُ بِسَطِّ الْقَرَابِ ، فَلَمْ أَمْلِكْ عَيْنًا أَنْ قَاضَا .

(احمد ۸۵- ابو یعلیٰ ۳۵۸)

(۳۸۵۲۲) حضرت علیٰ حضرت علی سے روایت ہے فرمایا کہ انہوں نے حضرت علیؑ کے ساتھ سفر کیا وہ حضرت علیؑ کے لیے وضو وغیرہ کا انتظام کرنے لگے یہاں تک کہ وہ نیوی شہر کے برابر ہو گئے ارادہ ان کا صلین کی طرف جانے کا تھا تو انہوں نے پکارا ٹھہرو ابو عبد اللہ ٹھہرو ابو عبد اللہ میں نے کہا کیا ہو گیا ابو عبد اللہ کو انہوں نے فرمایا میں نبی ﷺ کے پاس گیا اس حال میں کہ آپ ﷺ کی آنکھوں سے آنسو جاری تھے حضرت علیؑ نے اتلایا میں نے عرض کیا اے اللہ کے رسول ﷺ آپ کی آنکھیں بہ رہی ہیں کیا آپ کو کسی نے غصہ دلایا ہے آپ ﷺ نے فرمایا جبرئیل میرے پاس کھڑے ہوئے ہیں انہوں نے مجھے اتلایا ہے کہ حسین کو قرابت کے کنارے شہید کیا جائے گا پس اپنی آنکھوں پر قابو نہ لیا وہ بہہ پڑیں۔

(۳۸۵۲۳) حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ ، قَالَ : حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ ، عَنْ سَلَامِ أَبِي سُرْحَيْبِلَ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ : بَعَثَتْ شَاةٌ لَهَ ، فَقَالَ لِحَارِثَةَ لَهَ : يَا جَرْدَاءُ ، لَقَدْ أَذْكَرَنِي هَذَا الْبَعْرُ حَدِيثًا سَمِعْتُهُ مِنْ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ وَكُنْتُ مَعَهُ بِكَرْبَلَاءَ فَمَرَّ بِشَجَرَةٍ تَحْتَهَا بَعْرٌ غَزْلَانٍ فَأَخَذَهُ مِنْهُ قَبْضَةً فَسَمَّهَا ، ثُمَّ قَالَ : يُحْشَرُ مِنْ هَذَا الظَّهْرِ سَبْعُونَ أَلْفًا يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ بِغَيْرِ حِسَابٍ .

(۳۸۵۲۳) حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ ان کی بکری نے میٹھیاں کیں انہوں نے اپنی باندی سے کہا اے کم بالوں والی اس میٹھی نے ایک حدیث یاد کروادی جو میں نے امیر المؤمنین (حضرت علیؑ) سے سنی تھی جبکہ میں ان کے ساتھ مقام کربلا میں تھا وہ ایسے درخت کے پاس سے گزرے جس کے نیچے ہرن کی میٹھی تھی اس زمین سے ایک مشت مٹی لی اور اسے سو گھسا پھر فرمایا اس زمین کی پشت سے ستر ہزار کو جمع کیا جائے گا جو بغیر حساب کتاب کے جنت میں داخل ہو جائیں گے۔

(۳۸۵۲۴) حَدَّثَنَا شَرِيكٌ ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ ، عَنْ وَائِلِ بْنِ عَلْقَمَةَ ، أَنَّهُ شَهِدَ الْحُسَيْنَ بِكَرْبَلَاءَ ، قَالَ : فَجَاءَ رَجُلٌ ، فَقَالَ : أَلَيْبِكُمْ حُسَيْنٌ ؟ فَقَالَ : مَنْ أَنْتَ ؟ فَقَالَ : أَبِشْرُ النَّارِ ، قَالَ : بَلْ رَبِّ عَفْوٌ رَجِيمٌ مُطَاعٌ ، قَالَ : وَمَنْ أَنْتَ ؟ قَالَ : أَنَا ابْنُ حُوَيْرَةَ ، قَالَ : اللَّهُمَّ حُدِّهِ إِلَى النَّارِ ، قَالَ : فَذَهَبَ فَبَقِيَ بِهِ قَرَسَةٌ عَلَى سَاقَيْهِ ، فَتَقَطَّعَ فَمَا بَقِيَ مِنْهُ عَيْرٌ رَجُلٍ لِي انْزِ كِتَابٍ .

(۳۸۵۲۴) حضرت وائل بن حاتم سے روایت ہے کہ وہ حضرت حسینؑ کے ساتھ کربلا میں موجود تھے انہوں نے فرمایا: ایک

# المُصَنَّفُ

لِابْنِ أَبِي شَيْبَةَ

الإمام أبي بكر عبد الله بن محمد بن أبي شَيْبَةَ العَبَّاسِيُّ الكُوفِيُّ

المولود سنة ١٥٩ هـ - والمتوفى سنة ٢٣٥ هـ  
رَضِيَ اللهُ عَنْهُ

مَقْفَةٌ وَقَوْمٌ نَضْرُصُهُ وَفَرَّغَ أَحَادِيثُهُ

محمد عوامر

المجلد الحادي والعشرون

الفتن - الجمل

٣٨٢٦٤ - ٣٩٠٩٨

على ناصر

مؤسسة علوم القرآن

شركة دار القبلة

رسول الله! تطلعتُ فرأيتك تقلبُ شيئاً في كفك والصبيُّ نائمٌ على بطنك ودموعك تسيل، فقال: «إن جبريل أتاني بالتربة التي يقتل عليها، وأخبرني أن أمتي يقتلونه».

٣٨٥٢٢ - حدثنا محمد بن عبيد قال: حدثني شُرحبيل بن مدرك الجعفي، عن عبد الله بن نُجَيِّ الحضرمي، عن أبيه: أنه سافر مع عليّ - وكان صاحب مطهرته - حتى حاذى نينوى وهو منطلق إلى صفين فنأدى: صبراً أبا عبد الله، صبراً أبا عبد الله! فقلت: ماذا: أبا عبد الله! قال: دخلت على النبي صلى الله عليه وسلم وعيناه تفيضان، قال: قلت: يا رسول الله! ما لعينيك تفيضان؟ أأغضبك أحد؟ قال: «قام من عندي جبريل فأخبرني أن الحسين يقتل بشطّ الفرات، فلم أملك عيني أن فاضتاً».

**على ناصر**

٣٨٥٢٣ - حدثنا معاوية قال: حدثنا الأعمش، عن سلام أبي

٣٨٥٢٢ - رواه الطبراني في الكبير ٣ (٢٨١١) من طريق المصنف، به.  
ورواه أحمد ١: ٨٥، والبزار في «مسنده» (٨٨٤)، وأبو يعلى (٣٥٨ = ٣٦٣) بمثل إسناد المصنف.

قال الهيثمي في «مجمع الزوائد» ٩: ١٨٧ بعد أن عزاه لهؤلاء الأربعة: «رجاله ثقات، ولم ينفرد نُجَيٌّ بهذا»، وكأنه يشير إلى كلمة ابن حبان في «ثقاته» ٥: ٤٨٠: «لا يعجبني الاحتجاج بخبره إذا انفرد»، وانظر بشأنه «فتح الباري» ١: ٣٩٢ (٢٨٦)، والتعليق على ترجمته في «الكاشف» (٥٨٠٣)، والحديث ثابت.

ونينوى المذكورة هنا: ناحية بسواد الكوفة، وهي غير نينوى التي بالموصل، وإن كان كلاهما بالعراق.

٣٨٥٢٣ - «معاوية»: كذا في النسخ، والمصنف يروي عن معاوية بن عمرو الأزدي، وعن معاوية بن هشام القصار، لكن كلاهما لا يرويان عن الأعمش، إنما =

## حدیث کی تصحیح:

بوصیری نے اس روایت کو اپنی کتاب أتحاف الخيرة المهرة بزوائد المسانيد  
العشرة میں نقل کرنے کے بعد مصنف ابن أبي شيبة والی روایت کی تصحیح کی  
 ہے:

رَوَاهُ أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ وَأَبُو يَعْلَى بِسَنَدٍ  
 صَحِيحٍ.

[الكتاب: إتحاف الخيرة المهرة بزوائد المسانيد العشرة]

المؤلف: أحمد بن أبي بكر بن إسماعيل البوصيري

تقديم: د أحمد معبد عبد الكريم

(عضو هيئة التدريس بجامعة الإمام محمد بن سعود سابقا)

المحقق: دار المشكاة للبحث العلمي بإشراف أبو تميم ياسر بن

إبراهيم

الناشر: دار الوطن للنشر، الرياض - السعودية

الطبعة: الأولى، ١٤٢٠ هـ - ١٩٩٩ م، ج 7 ص 238

<https://shamela.ws/book/21765/3238>



أبا عبد الله بشط الفرات . فقلت : ماذا يا أبا عبد الله ؟ فقال : دخلت على النبي ﷺ وعيناه تفيضان ، فقلت : يا نبي الله ، ما لعينيك تفيضان أغضبك أحد ؟ قال : بلى قام من عندي جبريل قبل قليل فحدثني أن الحسين يقتل بشط الفرات . قال : فهل لك أن أشمك من تربته ؟ فقلت : نعم فمد يده فقبض قبضة من تراب فأعطانيها فلم أملك عيناى أن فاضتا<sup>(١)</sup> .  
رواه أبو بكر بن أبي شيبة وأحمد بن حنبل<sup>(٢)</sup> وأبو يعلى<sup>(٣)</sup> بسند صحيح .

[١/٦٧٥٤] وعن عمار بن أبي عمار ، عن ابن عباس - رضي الله عنهما - قال : « رأيت النبي ﷺ فيما يرى النائم بنصف النهار وهو قائم أشعث أغبر بيده قارورة فيها دم ، فقلت : بأبي [ أنت ]<sup>(٤)</sup> وأمي يا رسول الله ما هذا ؟ قال : هذا دم الحسين وأصحابه لم أزل ألتقطه منذ اليوم . قال : [ فأحصينا ذلك اليوم فوجدوه قتل في ذلك اليوم ]<sup>(٥)</sup> »<sup>(٦)</sup> .

رواه أبو بكر بن أبي شيبة وأحمد بن حنبل<sup>(٧)</sup> وأحمد بن منيع وعبد بن حميد<sup>(٨)</sup> بسند صحيح .

[٢/٦٧٥٤] زاد أحمد بن منيع<sup>(٩)</sup> : عن عمار ، أن أم سلمة قالت : « سمعت الجن تنوح على الحسين » .

[٦٧٥٥] وعن أم سلمة - رضي الله عنها - قالت : « كان النبي ﷺ نائما في بيتي ، فجاء الحسين [ يدرج ]<sup>(١٠)</sup> قالت : فقعدت على الباب ، فأمسكته مخافة أن يدخل فيوقظه . قالت : ثم غفلت في شيء فدب فدخل فقعد على بطنه ، قالت : فسمعت نحيب رسول الله ﷺ فجئت فقلت : يا رسول الله ، ما علمت به . فقال : إنما جاءني جبريل - عليه السلام - وهو على بطني قاعد ، فقال لي : أتجبه ؟ فقلت : نعم . قال : إن أمتك ستقتله ألا أريك التربة التي يقتل بها ؟ قال : فقلت : بلى . قال : فضرب [ بجناحه ]<sup>(١١)</sup> فأتاني هذه التربة . قالت :

(١) قال الهيثمي في المجمع (١٨٧/٩) : رواه أحمد وأبو يعلى والبخاري والطبراني ، ورجالهم ثقات ، ولم ينفرد نجي بهذا .

(٢) مسند أحمد (٨٥/١) .

(٣) (٣) (١/٢٩٨ رقم ٣٦٣) .

(٤) من مسند أحمد .

(٥) في «الأصل ، م» : فحفظنا ذلك فوجدناه قبل ذلك ، والمثبت من مسند أحمد .

(٦) قال الهيثمي في المجمع (١٩٤/٩) : رواه أحمد والطبراني ، ورجال أحمد رجال الصحيح .

(٧) مسند أحمد (٢٤٢/١ ، ٢٨٣) .

(٨) المنتخب (٢٣٥ رقم ٧١٠) .

(٩) المطالب العالية (٤/٢٥٩ رقم ١/٣٩٦٣) .

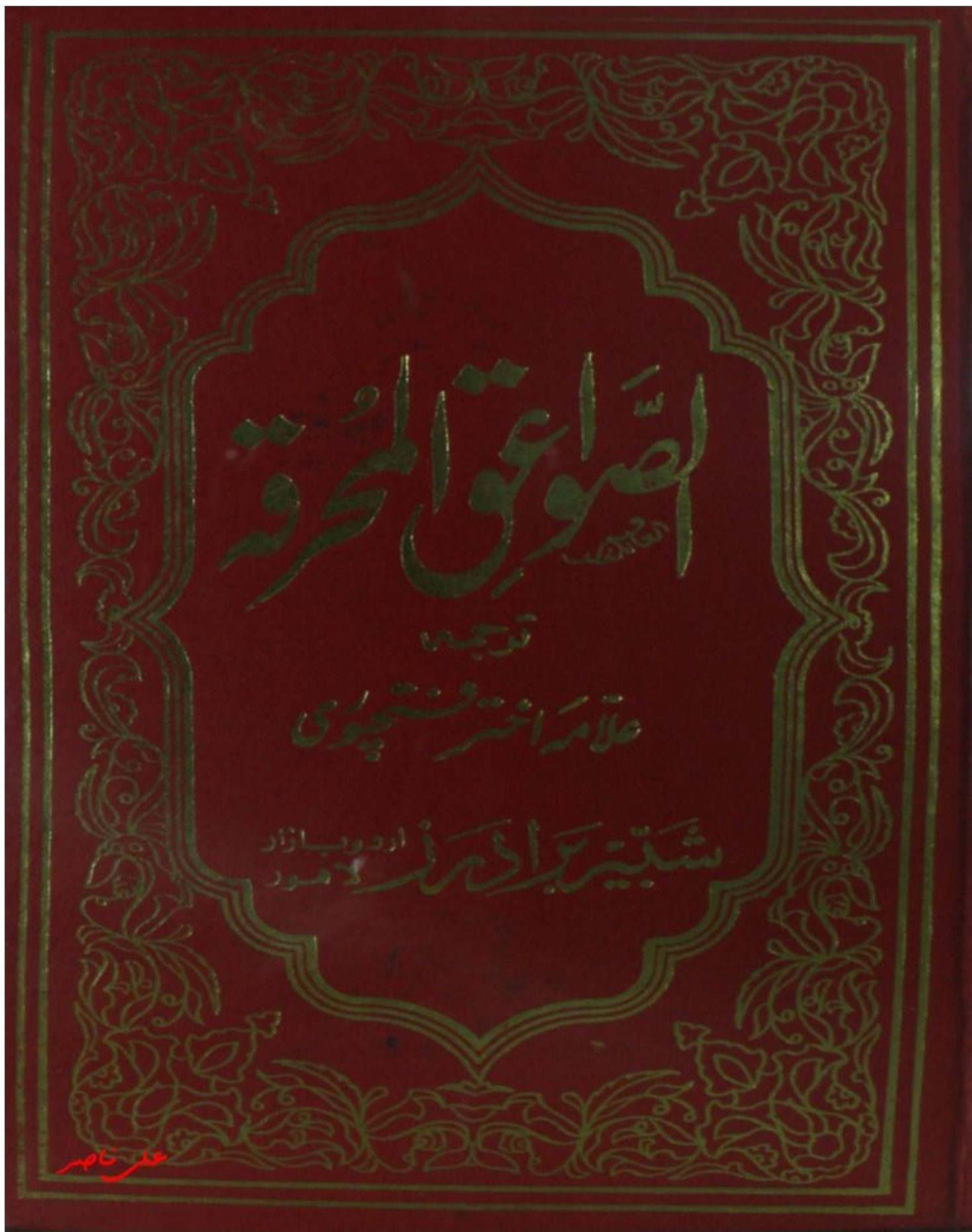
(١٠) في «الأصل» : درج .

(١١) في «الأصل ، م» : بيده . والمثبت من المنتخب .

ابن حجر نے اپنی کتاب صواعق محرقة میں نقل کیا ہے کہ:

ابن سعد نے شعبی سے بیان کیا ہے کہ صفین کی طرف جاتے ہوئے حضرت علیؑ کربلا سے گزرے، یہ فرات کے کنارے نینوی بستی کے بالمقابل ہے۔ آپ نے کھڑے ہو کر اس زمین کا نام پوچھا، آپ کو بتایا گیا کہ اس زمین کو کربلا کہتے ہیں، تو آپ رو پڑے، یہاں تک کہ آپ کے آنسوؤں سے زمین تر ہو گئی، پھر فرمایا میں رسول کریم کے پاس گیا تو آپ رو رہے تھے، میں نے پوچھا آپ کس وجہ سے گریہ کناں ہیں؟ فرمایا: ابھی جبرائیل آئے تھے مجھے خبر دی ہے کہ میرا بیٹا حسینؑ فرات کے کنارے ایک جگہ قتل ہوگا، جسے کربلاء کہا جاتا ہے، پھر جبرائیل نے ایک مٹھی مٹی مجھے سونگھائی تو میں اپنے آنسوؤں کو روک نہ سکا۔

صواعق محرقة، ترجمہ: علامہ اختر فتحپوری، ط: شبیر برادرز اردو بازار لاہور



۶۴۱

حسین کے روز میں نے اُسے پھڑا تو وہ خون ہو گئی تھی۔

ایک روایت میں ہے کہ پھر جبریل نے کہا کیا میں آپ کو ان کے قتل گاہ کا مٹی دکھاؤں وہ چند مٹھیاں مٹی لے کر آیا۔ جسے میں نے ایک بوتل میں رکھ دیا۔ حضرت ام سلمہ کہتی ہیں جب قتل حسین کی رات آئی تو میں نے ایک کہنے والے کو کہتے سنا سے

اے حسین کو جہالت سے قتل کرنے والو۔ تمہیں عذاب و ذلت کی خوشخبری ہو تم پر ابن داؤد ، موسیٰ اور علیؑ علیہم السلام کی زبان سے لعنت پڑ چکی ہے۔

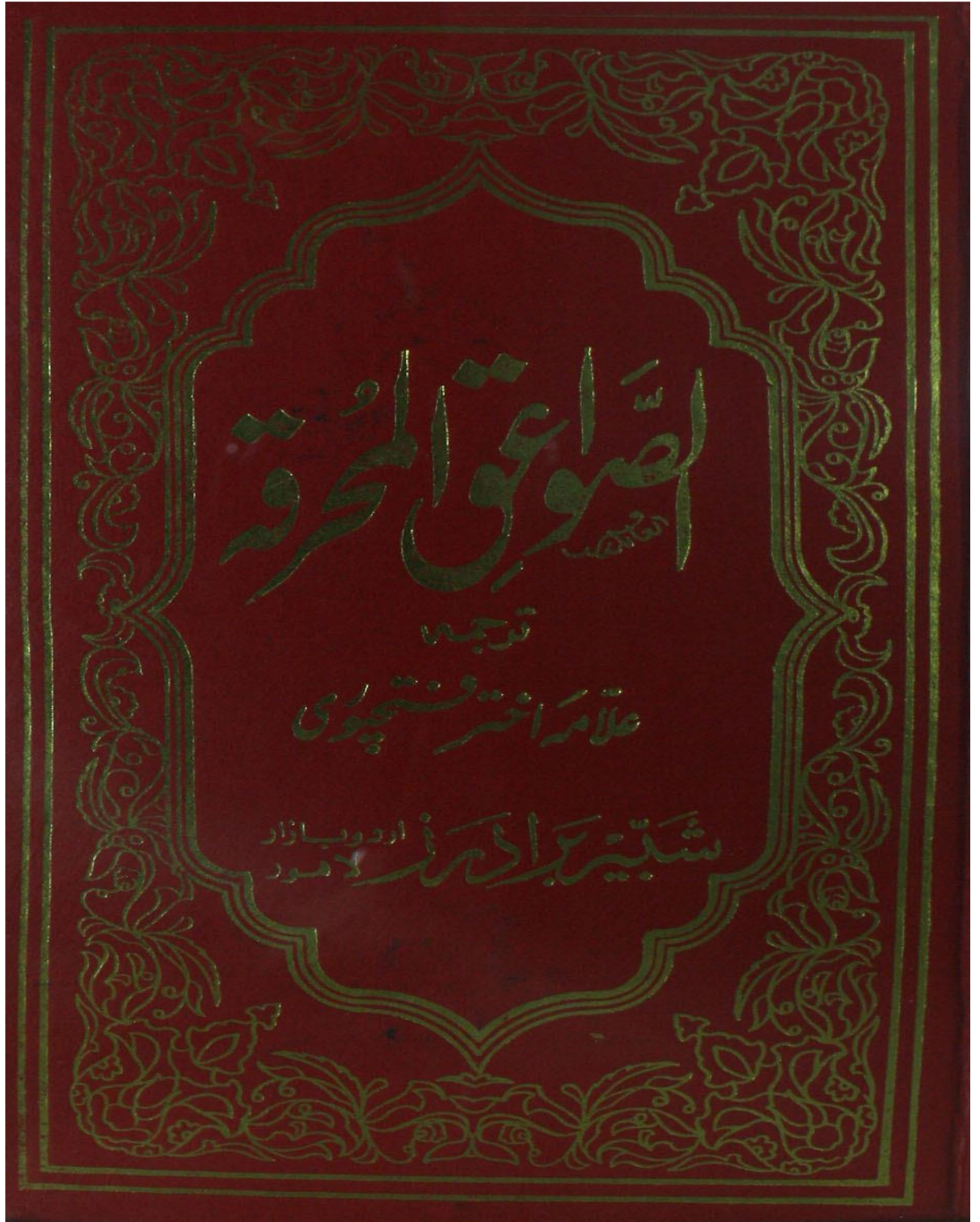
حضرت ام سلمہ کہتی ہیں کہ میں روپڑی اور میں نے بوتل کو کھولا تو وہ مٹی خون ہو کر بہ پڑی اور ابن سعد نے شعبی سے بیان کیا ہے کہ صفین کی طرف جاتے ہوئے حضرت علیؑ سے گزرے۔ یہ فرات کے کنارے نینوی بستی کے بالمقابل ہے۔ آپ نے دلاں کھڑے ہو کر اس زمین کا نام پوچھا آپ کو بتایا گیا کہ اسے کربلا کہتے ہیں۔ تو آپ روپڑے۔ یہاں تک کہ آپ کے آنسوؤں سے زمین تر ہو گئی۔ پھر فرمایا میں رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس گیا۔ تو آپ روہے تھے۔ میں نے عرض کیا آپ کس وجہ سے گریہ کناں ہیں فرمایا۔ ابھی جبریل نے آکر مجھے خبر دی ہے کہ میرا بیٹا سین فرات کے کنارے ایک جگہ قتل ہوگا۔ جسے کربلا کہا جاتا ہے۔ پھر جبریل نے ایک مٹھی میں مٹی پھڑ کر مجھے سونگھائی تو میں اپنے آنسوؤں کو روک نہ سکا۔

احمد نے حضرت علیؑ سے مختصر روایت کی ہے کہ میں نبی

نبی کریم نے جناب ام سلمہ کو خواب میں امام حسینؑ کی شہادت کی خبر دی  
اور امام حسینؑ پر کاگریہ کیا:

ترمذی نے روایت نقل کی کہ جناب ام سلمہ نے نبی اکرم کو روتے ہوئے دیکھا اور آپ کے سر اور داڑھی میں مٹی پڑی ہوئی تھی، آپ نے نبی اکرم سے اس حال کے بارے میں پوچھا تو آپ نے فرمایا: **ابھی حسینؑ کو قتل کیا گیا ہے۔**

صواعق محرقة، ترجمہ: علامہ اختر قحپوری، ط: شبیر برادرز اردو بازار لاہور ص: 642



## عرض حال

علامہ ابن حجر مکی رحمۃ اللہ علیہ کی شہرہ آفاق کتاب "الصواعق المحرقة" کا اردو ترجمہ برق سوزاں "اہل علم حضرات کی خدمت میں پیش کرتے ہوئے مجھے ایک گونہ مسرت حاصل ہو رہی ہے۔ کیونکہ اس کتاب میں اہلبیت اطہار اور صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین پر مخالفین و معاندین کی طرف سے کئے گئے اعتراضات کے نہایت مدلل اور مسکت جوابات دیئے گئے ہیں۔ نیز ان کی شان و عظمت کا اس رنگ میں تحفظ کیا گیا ہے کہ بے اختیار مؤلف کے لئے منہ سے دُعا خیر نکلتی ہے۔ اس کے علاوہ مؤلف نے صحابہ کرام کے مشاہرات و مناقشات پر بھی اس عالمانہ انداز میں گفتگو کی ہے کہ قاری کے دل میں محبت کا ایک سمندر ٹھاٹھیں مارنے لگتا ہے۔ اس چرخ نیلی قام کے نیچے صحابہ کی جماعت ہی ایک ایسی جماعت ہے جسے خدا تعالیٰ نے اپنی پاک کتاب میں رضی اللہ عنہم و رضوانہ کا سرٹیفکیٹ عطا فرمایا ہے اور یہی وہ جماعت ہے جس کے بارے میں سرور کائنات فخر موجودات سید ولد آدم احمد مجتبیٰ محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے انتباہ کرتے ہوئے فرمایا ہے کہ میرے صحابہ کے متعلق بات کرتے وقت اللہ تعالیٰ سے ڈرنا، پس جو شخص اہل بیت اور صحابہ کرام کے متعلق ثرا رخانی کرتا ہے حقیقت میں وہ اپنی عاقبت آپ خراب کرتا ہے۔

مجھے مدت سے جستجو تھی کہ کوئی شخص اس بے نظیر اور لاجواب کتاب کو اردو زبان میں منتقل کر دے، سو میں جناب علامہ اختر فتح پوری کا ممنون ہوں کہ انہوں نے میری اس خواہش کی تکمیل کرتے ہوئے اسے نہایت سلیس اور شگفتہ انداز میں اردو زبان میں منتقل کر دیا ہے۔ علاوہ ازیں میں اپنے واجب الاحترام بزرگ محترم جناب سید صادق علی شاہ صاحب مدظلہ العالی کا سپاس گزار ہوں،

کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس گیا۔ آگے ساری وہی حدیث بیان کی ہے۔  
 الملانے بیان کیا ہے کہ حضرت علی قبر حسین کے پاس سے  
 گذرے اور فرمایا یہاں ان کی سواریوں کے بیٹھنے کی جگہ ہے اور یہاں  
 ان کے کوچ کی جگہ ہے۔ یہ آل محمد کے نوجوانوں کے خون بہنے کی جگہ ہے  
 وہ اس میدان میں قتل ہوں گے اور زمین و آسمان ان پر روئیں گے۔  
 ابن سعد نے یہ بھی بیان کیا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم

کا ایک کمرہ تھا۔ جس کی سیڑھی حضرت عائشہ کے حجرہ میں تھی۔ جس سے  
 آپ چڑھ کر وہاں جایا کرتے تھے۔ جب آپ جبریل علیہ السلام ملاقات  
 کا ارادہ کرتے تو وہاں چڑھ جاتے اور حضرت عائشہ کو حکم دے دیا کرتے  
 تھے کہ کوئی آدمی اوپر نہ آئے۔ حضرت حسین حضرت عائشہ کی لاعلمی میں  
 اوپر چڑھ گئے تو جبریل نے کہا یہ کون ہے؟ آپ نے فرمایا یہ میرا بیٹا  
 ہے۔ آپ نے حضرت حسین کو پکڑ کر اپنی ران پر بٹھالیا تو جبریل نے  
 آپ سے کہا کہ عنقریب آپ کی امت اسے قتل کرے گی۔ رسول کریم  
 صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میرے بیٹے کو، جبریل نے کہا ہاں! اور  
 اگر آپ چاہیں تو میں آپ کو اس علاقے کے متعلق بھی بتا دوں۔ جس  
 میں اُسے قتل کیا جائے گا۔ تو جبریل نے عراق کے علاقے طُف کی  
 طرف اپنے ہاتھ سے اشارہ کیا اور وہاں سے سرخ مٹی اٹھا کر آپ  
 کو دکھائی اور کہا یہ اس جگہ کی مٹی ہے جہاں حضرت حسین قتل ہو کر  
 گریں گے۔

ترندیا نے حضرت ام سلمہ سے بیان کیا ہے کہ حضرت ام  
 سلمہ نے حضرت نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو روتے ہوئے دیکھا اور

آپ کے سر اور داڑھی میں مٹی پڑی ہوئی تھی۔ آپ نے حضور علیہ السلام سے پوچھا تو آپ نے فرمایا ابھی حسین کو قتل کیا گیا ہے۔

اسی طرح حضرت ابن عباس نے نصف النہار کے وقت آپ کو سراگندہ مو، غبار آلود صورت میں دیکھا۔ آپ ہاتھ میں ایک خون کی بوتل اٹھائے ہوئے تھے۔ حضرت ابن عباس نے آپ سے پوچھا تو فرمایا یہ حسین اور اس کے ساتھیوں کا خون ہے۔ میں اس دن سے ہمیشہ اس کی جستجو میں رہا۔ یہاں تک کہ حضرت حسین حضور علیہ السلام کے فرمان کے عین مطابق ارض عراق میں، نواج کوفہ میں، کربلا میں شہید ہو گئے۔ یہ جگہ طف کے نام سے بھی معروف ہے۔ آپ کو سنان بن نخعی نے قتل کیا۔ بعض کہتے ہیں کہ ایک اور آدمی نے آپ کو ۶۱ھ میں دس محرم کو جمعہ کے روز ۵۶ سال چند ماہ کی عمر میں قتل کیا۔ جب وہ آپ کو قتل کر چکے تو آپ کے سر کو نیرید کی طرف بھیجا اور پہلی منزل میں اتر کر سر سے پینے لگے۔ اسی اثناء میں ایک ہاتھ دیوار سے باہر آیا۔ جس کے ساتھ ایک لوہے کا قلم تھا۔ اس نے خون سے ایک سطر لکھی ہے

کیا وہ امت جس نے حسین کو قتل کیا ہے۔ یوم حساب کو اس کے نانا کی شفاعت کی امید رکھتی ہے۔

پس وہ سر کو چھوڑ کر بھاگ گئے۔ اس شعر کو منصور بن عمار نے بیان کیا ہے۔ اور دوسرے لوگوں نے بھی ذکر کیا ہے۔ کہ یہ شعر رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت سے تین سو سال قبل ایک پتھر پر پایا گیا۔ اور وہ ارض روم کے ایک گرجا میں بھی رکھا ہوا تھا۔

اس روایت کو حاکم نیشاپوری نے مستدرک میں نقل کیا ہے، تلخیص میں ذہبی نے اس روایت پر سکوت اختیار کیا ہے۔

**6764 -** أَخْبَرَنِي أَبُو الْقَاسِمِ الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ السَّكُونِيِّ، بِالْكُوفَةِ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَضْرَمِيُّ، ثنا أَبُو كُرَيْبٍ، ثنا أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ، حَدَّثَنِي رَزِينٌ، حَدَّثَنِي سَلْمَى قَالَتْ: دَخَلْتُ عَلَى أُمِّ سَلْمَةَ، وَهِيَ تَبْكِي فَقُلْتُ: مَا يُبْكِيكِ؟ قَالَتْ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَنَامِ يُبْكِي وَعَلَى رَأْسِهِ وَلِحْيَتِهِ التُّرَابُ، فَقُلْتُ: مَا لَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: «شَهِدْتُ قَتْلَ الْحُسَيْنِ أَنْفًا»

[التعليق - من تلخيص الذهبي] 6764 - سكت عنه الذهبي في

التلخيص

[الكتاب: المستدرک علی الصحیحین]

المؤلف: أبو عبد الله محمد بن عبد الله الحاكم النيسابوري

مع تضمينات: الذهبي في التلخيص والميزان والعراقي في

أمالیه والمناوي في فيض القدير وغيرهم

دراسة وتحقيق: مصطفى عبد القادر عطا

الناشر: دار الكتب العلمية - بيروت

الطبعة: الأولى، ١٤١١ - ١٩٩٠، ج 4 ص 20

<https://shamela.ws/book/2266/7485>

الهداية - AlHidayah

# المستدرك

على الصحيحين

للإمام الحافظ أبي عبد الله محمد بن عبد الله الحاكم النيسابوري

ترجمه

الشيخ الحافظ أبي الفضل محمد شفيق الرحمن الفارسي البصري



# المسائل الكونية على الصحيحين

جلد 5

تصنيف

للإمام الحافظ أبي عبد الله محمد بن عبد الله الحاكم النيسابوري

ترجمه

الشيخ الحافظ أبي الفضل محمد شفيق الرحمن الفادري الرضوي

زبيدو سنسٹر، ہم، ازو بازار لاہور

فون: 042-37246006

شیر برادرز

مَحْزُومٍ، وَأَوَّلُ مَنْ مَاتَ مِنْ أَزْوَاجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَيْنَبُ وَآخِرُ مَنْ مَاتَ مِنْهُنَّ أُمُّ سَلَمَةَ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6763 - كذا قال سنة الثنتين وهو خطأ

✦ ابو عبیدہ معمر بن ثنی فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ہجرت کے دوسرے سال جنگ بدر سے پہلے حضرت اُم سلمہ رضی اللہ عنہا کے ساتھ نکاح کیا۔ اُم سلمہ رضی اللہ عنہا کا اصل نام ”ہند بنت ابی امیہ بن مغیرہ بن عبد اللہ بن عمر بن محزوم“ ہے۔ نبی اکرم ﷺ کی ازواج مطہرات میں سب سے پہلے حضرت زینب رضی اللہ عنہا کا انتقال ہوا اور سب سے آخر میں حضرت اُم سلمہ رضی اللہ عنہا کا وصال مبارک ہوا۔

### علی خاص

6764 - أَخْبَرَنِي أَبُو الْقَاسِمِ الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ السَّكْرِيُّ، بِالْكُوفَةِ، لَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَضْرَمِيُّ، لَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، لَنَا أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ، حَدَّثَنِي زَيْنٌ، حَدَّثَنِي سَلَمَى قَالَتْ: دَخَلْتُ عَلَى أُمِّ سَلَمَةَ، وَهِيَ تَبْكِي فَقُلْتُ: مَا يُبْكِيكِ؟ قَالَتْ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَنَامِ يَبْكِي وَعَلَى رَأْسِهِ وَلِخِيَّتِهِ التُّرَابَ، فَقُلْتُ: مَا لَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: شَهِدْتُ قَتْلَ الْحُسَيْنِ آتِفًا

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6764 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✦ سلمی فرماتی ہیں: میں اُم المؤمنین حضرت اُم سلمہ رضی اللہ عنہا کے پاس گئی، آپ زار و قطار رو رہی تھیں، میں نے رونے کی وجہ پوچھی تو فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو خواب میں دیکھا ہے، آپ کا چہرہ انور اور داڑھی مبارک غبار آلود ہے اور آپ رو رہے ہیں، میں نے پوچھا: یا رسول اللہ ﷺ آپ کیوں رو رہے ہیں؟ آپ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: ابھی ابھی میرے نواسے حسین کو شہید کر دیا گیا ہے۔

6765 - أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الصَّفَّارُ، لَنَا أَحْمَدُ بْنُ مِهْرَانَ، أَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى، أَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ نَشِيطٍ، قَالَ: سَمِعْتُ شَهْرَ بْنَ حَوْشَبٍ، قَالَ: آتَيْتُ أُمَّ سَلَمَةَ أَعْرَظِيهَا بِقَتْلِ الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ ✦ ✦ شهر بن حوشب کہتے ہیں: حضرت حسین بن علی رضی اللہ عنہما کی شہادت پر میں حضرت اُم سلمہ رضی اللہ عنہا کے پاس تعزیت کرنے گیا۔

6766 - أَخْبَرَنِي أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بِالْوَيْهِ، لَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنِي أَبِي، لَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ، أَخْبَرَنِي حَبِيبُ بْنُ أَبِي قَابِيسٍ، أَنَّ عَبْدَ الْحَمِيدَ بْنَ أَبِي عَمْرٍو، وَالْقَاسِمَ بْنَ مُحَمَّدٍ، أَخْبَرَاهُ أَنَّهُمَا سَمِعَا أَبَا بَكْرَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ، يُخْبِرُ أَنَّ أُمَّ سَلَمَةَ، زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْبَرَتْهُ أَنَّهَا لَمَّا قَدِمَتِ الْمَدِينَةَ أَخْبَرَتْهُمْ أَنَّهَا ابْنَةُ أَبِي أُمَيَّةَ بْنِ الْمُغِيرَةَ، فَكَذَّبُوهَا وَقَالُوا: مَا أَكْذَبَ الْغَرَائِبَ حَتَّى أَنْشَأَ نَاسٌ إِلَى الْحَجِّ، فَقِيلَ لَهَا: تَكُتُبِينَ إِلَى أَهْلِكَ، فَكَتَبَتْ مَعَهُمْ فَرَجَعُوا إِلَيَّ

6764: الجامع للترمذی - ابواب المناقب عن رسول الله صلى الله عليه وسلم - باب مناقب ابی محمد الحسن بن علی بن ابی طالب

والحسين، حديث: 3787 'المعجم الكبير للطبرانی - باب الباء' ومن نساء اهل البصرة - سلمی عن ام سلمة، حديث: 19711

نبی کریمؐ کا حضرت عبداللہ ابن عباسؓ کو خواب میں امام حسینؑ کی شہادت کی خبر دینا، امام حسینؑ کے غم میں آپؐ کے بال بکھرے ہوئے اور لباس گرد آلود تھے:

حضرت ابن عباس علیہ السلام سے روایت:

(1) مسند الإمام أحمد بن حنبل، المؤلف: الإمام أحمد بن حنبل

(۱۶۴ - ۲۴۱ ہ):

2165 - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ، حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ عَمَّارِ بْنِ أَبِي عَمَّارٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: "رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فِي الْمَنَامِ بِنِصْفِ النَّهَارِ أَشْعَثَ أَغْبَرَ مَعَهُ قَارُورَةٌ فِيهَا دَمٌ يَلْتَقِطُهُ أَوْ يَتَّبَعُ فِيهَا شَيْئًا قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا هَذَا؟ قَالَ: دَمُ الْحُسَيْنِ وَأَصْحَابِهِ لَمْ أَزَلْ أَتَّبَعُهُ مِنْذُ الْيَوْمِ " قَالَ عَمَّارٌ: " فَحَفِظْنَا ذَلِكَ الْيَوْمَ فَوَجَدْنَاهُ قَتِلَ ذَلِكَ الْيَوْمَ "

میں نے ایک مرتبہ نصف نہار کے وقت خواب میں نبی اکرمؐ کی زیارت کی اور آپؐ کے بال بکھرے ہوئے اور لباس گرد آلود تھے، آپؐ کے پاس ایک بوتل تھی جس میں خون تھا، آپؐ اس میں کوئی چیز تلاش کر رہے تھے

میں نے عرض کیا: اے اللہ کے رسولؐ یہ کیا ہے؟ تو آپؐ نے فرمایا: یہ حسینؑ اور ان کے ساتھیوں کا خون ہے۔ میں صبح سے اس کی تلاش میں لگا ہوا ہوں۔ عمار کہتے ہیں ہم نے وہ تاریخ یاد رکھی پھر معلوم ہوا کہ امام حسینؑ کی اسی دن شہادت ہوئی تھی۔

[الكتاب: مسند الإمام أحمد بن حنبل]

المؤلف: الإمام أحمد بن حنبل (۱۶۴ - ۲۴۱ هـ)

المحقق: شعيب الأرنؤوط - عادل مرشد، وآخرون

إشراف: د عبد الله بن عبد المحسن التركي

الناشر: مؤسسة الرسالة

عدد الأجزاء: ۵۰ (آخر ۵ فهارس)

الطبعة: الأولى، ۱۴۲۱ هـ - ۲۰۰۱ م، ج 4 ص 59-60، ح

[2165]

<https://shamela.ws/book/25794/1569#p1>

مُسْنَدُ  
الْإِمَامِ الْحَمِيدِ جَنَابِكَ

(١٦٤ - ٢٤١ هـ)

أَشْرَفَ عَلَيَّ تَحْقِيقُهُ  
الْشَيْخُ شُعَيْبُ الْأَرْنَؤُوطُ

حَقَّقَ لَهَا الْجَزْرَ وَفَرَّجَ أُمَامِيئَهُ وَعَلَّقَ عَلَيْهِ  
شُعَيْبُ الْأَرْنَؤُوطُ عَادِلٌ مُرْشِدٌ

الْجُزْءُ الرَّابِعُ

مؤسسة الرسالة

بقليل، أو بعده بقليل، استيقظ رسول الله ﷺ، فجلس يمسح النوم عن وجهه بيده، ثم قرأ العشر الآيات خواتم سورة آل عمران، ثم قام إلى شن معلقة، فتوضأ منها، فأحسن وضوءه، ثم قام يصلي، قال ابن عباس: فقمْتُ، فصنعتُ مثل الذي صنع، ثم ذهبتُ، فقمْتُ إلى جنبه، فوضع يده اليمنى<sup>(١)</sup> على رأسي، وأخذ أذني اليمنى ففتلها، فصلَّى ركعتين، ثم ركعتين، ثم ركعتين، ثم ركعتين، ثم ركعتين، ثم أوتر، ثم اضطجع حتى أتاه المؤذن، فقام فصلَّى ركعتين خفيفتين، ثم خرج، فصلَّى الصبح<sup>(٢)</sup>.

٢١٦٥ - حدثنا عبد الرحمن، حدثنا حماد بن سلمة، عن عمار بن أبي عمار

عن ابن عباس، قال: رأيتُ النبي ﷺ في المنام بنصف النهار، أشعث أغبر، معه قارورة فيها دم يلتقطه أو يتبع فيها شيئاً، قال: قلت: يا رسول الله، ما هذا؟ قال: «دم الحسين وأصحابه، لم أزل أتبعه منذ

### على ناصر

(١) لفظة: «اليمنى» سقطت من (م).

(٢) إسناده صحيح على شرط الشيخين. وهو في «موطأ مالك» ١/١٢١-١٢٢. ومن طريق مالك أخرجه عبد الرزاق (٣٨٦٦) و(٤٧٠٨)، والبخاري (١٨٣) و(٩٩٢) و(١١٩٨) و(٤٥٧٠) و(٤٥٧١) و(٤٥٧٢)، ومسلم (٧٦٣) (١٨٢)، وأبو داود (١٣٦٧)، وابن ماجه (١٣٦٣)، والترمذي في «المسائل» (٢٦٢)، والنسائي ٣/٢١٠-٢١١، وابن خزيمة (١٦٧٥)، وأبو عوانة ١/٣١٥-٣١٦، والطحاوي ١/٢٨٨، وابن حبان (٢٥٩٢)، والطبراني (١٢١٩٢)، والبيهقي ٣/٧. وسيأتي برقم (٣٣٧٢)، وانظر (١٩١٢).

وقوله: «يمسح النوم عن وجهه بيده» أي: ما يعتري العين من أثره، والشن: القرية العتيقة.

اليوم». قال عمار: فَحَفِظْنَا ذَلِكَ الْيَوْمَ ، فوجدناه قُتِلَ ذَلِكَ الْيَوْمَ<sup>(١)</sup>.

٢١٦٦ - حدثنا عبد الرحمن، حدثنا سُفيان، عن سلمة بن كهيل، عن  
عمران بن الحكم<sup>(٢)</sup>

عن ابن عباس، قال: قالت قريشُ للنبيِّ ﷺ: ادْعُ لَنَا رَبَّكَ أَنْ  
يَجْعَلَ لَنَا الصِّفَا ذَهَبًا، وَنُؤْمِنَ بِكَ. قال: «وَتَفْعَلُونَ؟» قالوا: نعم. قال:  
فدعا، فأتاه جبريلُ فقال: إِنَّ رَبَّكَ يَقْرَأُ عَلَيْكَ السَّلَامَ، ويقولُ لك: إن  
شئتَ أُصْبِحَ لَهُمُ الصِّفَا ذَهَبًا، فَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ مِنْهُمْ عَذَّبْتَهُ عَذَابًا لَا  
أَعْدَبُهُ أَحَدًا مِنَ الْعَالَمِينَ، وَإِنْ شئتَ فَتَحْتُ لَهُمُ بَابَ التَّوْبَةِ وَالرَّحْمَةِ.  
قال: «بَلْ بَابُ التَّوْبَةِ وَالرَّحْمَةِ»<sup>(٣)</sup>.

### على ناصر

(١) إسناده قوي على شرط مسلم.  
وأخرجه الطبراني (٢٨٢٢) و(١٢٨٣٧)، والحاكم ٤/٣٩٧-٣٩٨ من طرق عن  
حماد بن سلمة، بهذا الإسناد. وصححه الحاكم على شرط مسلم ووافقه الذهبي،  
وسياتي برقم (٢٥٥٣).

(٢) في «تعجيل المنفعة» ص ٢١٩ قال ابن حجر: عمران بن الحكم السلمي، عن  
ابن عباس رضي الله عنهما، كذا وقع، والصواب: عمران بن الحارث أبو الحكم كما في  
«صحيح مسلم» وغيره. وسياتي في «المسند» برقم (٣٢٢٣) على الصواب.

(٣) إسناده صحيح على شرط مسلم، عمران بن الحكم: صوابه عمران بن الحارث  
السلمي أبو الحكم الكوفي، من رجال مسلم، وباقي رجاله ثقات رجال الشيخين. عبد  
الرحمن: هو ابن مهدي، وسفيان: هو الثوري.

وأخرجه عبد بن حميد (٧٠٠)، والطبراني (١٢٧٣٦)، والبيهقي في «دلائل النبوة»  
٢/٢٧٢ من طريقين عن سفيان الثوري، بهذا الإسناد.

وأخرجه البيهقي ٢/٢٧٢ من طريق مالك بن مغول، عن سلمة بن كهيل، عن رجل  
من بني سليم، عن ابن عباس. وسياتي برقم (٣٢٢٣)، وانظر (٢٣٣٣).

## (2) فضائل الصحابة، المؤلف: أبو عبد الله أحمد بن محمد بن

حنبل بن هلال بن أسد الشيباني (ت ٢٤١هـ):

١٣٨٠ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، نَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ، نَا  
 حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ عَمَارٍ هُوَ ابْنُ أَبِي عَمَّارٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ  
 قَالَ: "رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَنَامِ بِنِصْفِ  
 النَّهَارِ أَشْعَثَ أَغْبَرَ، مَعَهُ قَارُورَةٌ فِيهَا دَمٌ يَلْتَقِطُهُ، أَوْ يَتَّبِعُ  
 فِيهَا شَيْئًا قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَا هَذَا؟ قَالَ: دَمُ الْحُسَيْنِ  
 وَأَصْحَابِهِ لَمْ أَزَلْ أَتَّبِعُهُ مِنْذُ الْيَوْمِ قَالَ عَمَّارٌ: فَحَفَظْنَا ذَلِكَ  
 فَوَجَدْنَاهُ قُتِلَ ذَلِكَ الْيَوْمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ."

[الكتاب: فضائل الصحابة]

المؤلف: أبو عبد الله أحمد بن محمد بن حنبل بن هلال بن

أسد الشيباني (ت ٢٤١هـ)

المحقق: د. وصي الله محمد عباس

الناشر: مؤسسة الرسالة - بيروت

الطبعة: الأولى، ١٤٠٣ - ١٩٨٣، ج 2 ص 778، ح 1380

<https://shamela.ws/book/13136/1359>

اردو اسڪين

فضائل الصحابة، ادارة اسلامية لاهور كراچي، تحقيق: شيخ وصي الله محمد

عباس، ترجمه و توضیح: حافظ فيض الله ناصر، ص 490، ح 1380

www.KitaboSunnat.com

# فضائل صحابہ رضی اللہ عنہم

جلیل القدر صحابہ کرام رضی اللہ عنہم  
کے فضائل و مناقب پر مثل نہایت عمدہ اور جامع کتاب

تالیف

امام ابو عبد اللہ احمد بن حنبل الشیبانی رحمہ اللہ

ترجمہ و توضیح

حافظ فیض اللہ ناصر

تحقیق و تخریج

شیخ وصی اللہ بن محمد عباسی

ادارۃ الامیاتیات  
لاہور - کراچی  
پاکستان

حَسَنٌ وَحُسَيْنٌ خَيْرٌ مِنِّي ، وَلَقَدْ عَلِمَا أَنَّهُ كَانَ يَسْتَحْلِيْنِي دُونَهُمَا وَأَنَا صَاحِبُ الْبَغْلَةِ الشَّهْبَاءِ . ●

حسن اور حسین رضی اللہ عنہما مجھ سے بہتر ہیں، حالانکہ انہیں علم ہے کہ وہ (یعنی سیدنا علی رضی اللہ عنہ) ان کے پہ جائے مجھ سے علیحدگی میں باتیں کیا کرتے تھے اور سفید ٹھوکری ذمہ داری بھی میرے پاس ہی ہوتی تھی۔  
**توضیح:**..... "الشَّهْبَاءُ" سے مراد ایسا جانور ہوتا ہے جس کی پیشانی میں خال خال ہی سیاہ ہال ہو۔

1380 - سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ:

رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ فِي الْمَنَامِ يَنْصِفُ النَّهَارَ أَشْعَثَ أَغْبَرَ ، مَعَهُ قَارُورَةٌ فِيهَا دَمٌ يَلْتَقِطُهُ ، أَوْ يَتَّبِعُ فِيهَا شَيْئًا قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ ، مَا هَذَا؟ قَالَ: ((دَمُ الْحُسَيْنِ وَأَصْحَابِهِ لَمْ أَزَلْ أَتَّبِعُهُ مِنْذُ الْيَوْمِ)) قَالَ عَمَّارٌ: فَحَفِظْنَا ذَلِكَ فَوَجَدْنَاهُ قُتِلَ ذَلِكَ الْيَوْمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ . ●

میں نے ایک مرتبہ نصف النہار کے وقت خواب میں نبی ﷺ کی زیارت کا شرف حاصل کیا، آپ ﷺ کے ہال بکھرے ہوئے اور جسم غبار آلود تھا۔ آپ ﷺ کے پاس ایک بوتل تھی جس میں خون تھا، آپ اس میں کوئی چیز تلاش کر رہے تھے۔ میں نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! یہ کیا ہے؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا: یہ حسین اور اس کے ساتھیوں کا خون ہے، میں صبح سے اس کی تلاش میں لگا ہوا ہوں۔ عمار کہتے ہیں کہ ہم نے وہ تاریخ یاد رکھی، پھر معلوم ہوا کہ سیدنا حسین رضی اللہ عنہ کی اسی دن شہادت ہوئی تھی۔

1381 - سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما ہی بیان کرتے ہیں کہ:

رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ فِيْمَا يَرَى النَّائِمُ يَنْصِفُ النَّهَارَ ، فَأَيْلًا أَشْعَثَ أَغْبَرَ بِبِيَدِهِ قَارُورَةٌ فِيهَا دَمٌ ، فَسَأَلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ ، مَا هَذَا؟ قَالَ: ((دَمُ الْحُسَيْنِ وَأَصْحَابِهِ فَلَمْ أَزَلْ أَتَّبِعُهُ مِنْذُ الْيَوْمِ)) ، فَأَخْصَيْنَا ذَلِكَ الْيَوْمَ فَوَجَدُوهُ قُتِلَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ . ●

میں نے (ایک مرتبہ) نصف النہار کے وقت خواب میں نبی ﷺ کی زیارت کی، آپ ﷺ کے ہال بکھرے ہوئے اور جسم غبار آلود تھا۔ آپ ﷺ کے ہاتھ میں ایک بوتل تھی جس میں خون تھا۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! میرے ماں باپ آپ پر قربان ہوں، یہ کیا چیز ہے؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا: یہ حسین اور اس کے ساتھیوں کا خون ہے۔ میں صبح سے اس کو تلاش کر رہا ہوں۔ ہم نے اس دن کو اپنے ذہن میں محفوظ کر لیا۔ پھر انہوں نے معلوم کیا تو پتا چلا کہ ان کی (یعنی سیدنا حسین رضی اللہ عنہ کی) اسی دن شہادت ہوئی تھی۔

1382 - سیدنا ابو سعید رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

((إِنِّي نَارِكٌ فِيكُمْ الثَّقَلَيْنِ ، أَحَدُهُمَا أَكْبَرُ مِنَ الْآخِرِ كِتَابُ اللَّهِ حَبْلٌ مَمْدُودٌ مِنَ السَّمَاءِ إِلَى الْأَرْضِ ، وَعِثْرَتِي أَهْلُ بَيْتِي ، وَإِنَّهُمَا لَنْ يَفْتَرِقَا حَتَّى يَرِدَا عَلَى الْحَوْضِ)) . ●

● [سنادہ حسن۔

● [سنادہ صحیح] مستند أحمد: ۱/ ۳۴۳۔ المستدرک للحاکم: ۴/ ۳۹۷۔ المعجم الکبیر للطبرانی: ۳/ ۱۱۶

● [سنادہ ضعیف] مستند أحمد: ۳/ ۱۴۔ المعجم الکبیر للطبرانی: ۳/ ۶۲

● [سنادہ صحیح۔

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اپنا کپڑا اٹھائے تاکہ میں آپ کے جسم کے اس حصے کو بوسہ دے سکوں جہاں میں نے رسول اللہ ﷺ کو بوسہ دیتے دیکھا تھا۔ تو حسن رضی اللہ عنہ نے اپنے پیٹ سے کپڑا اٹھایا، تو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے اپنا منہ ان کی ناف پر رکھ دیا۔

1387 - زبیر بن القریظہ بیان کرتے ہیں کہ:

بَيْنَمَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ يَخْطُبُ إِذْ قَامَ رَجُلٌ فَقَالَ: إِنِّي رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَضَعَهُ فِي حَبْوَيْهِ، وَهُوَ يَقُولُ: ((مَنْ أَحْبَبَنِي فَلْيُحِبَّهُ، فَلْيَلْبَسْ الشَّاهِدَ الْغَائِبَ)) وَلَوْلَا عَزِيمَةُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَا حَدَّثْتُ. •

سیدنا حسن بن علی رضی اللہ عنہما خطبہ دے رہے تھے کہ اٹھنے میں ایک آدمی کھڑا ہوا اور کہنے لگا: یقیناً میں نے نبی ﷺ کو دیکھا تھا کہ انہوں نے آپ کو اپنی ران پر اٹھایا ہوا تھا اور فرما رہے تھے: جو مجھ سے محبت رکھتا ہے اس کو اس سے بھی محبت رکھنی چاہیے اور جو یہاں موجود ہے وہ یہ بات اس تک پہنچا دے جو یہاں موجود نہیں ہے۔ لہذا اگر رسول اللہ ﷺ کا یہ حکم نہ ہوتا تو میں یہ بات بیان نہ کرتا۔

1388 - سیدنا براء بن عازب رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا کہ آپ حسن رضی اللہ عنہ کو اپنے کندھے پر اٹھائے ہوئے تھے اور فرما رہے تھے:

((اللَّهُمَّ إِنِّي أَحِبُّهُ فَأُحِبُّهُ)). •

اے اللہ! یقیناً میں اس سے محبت کرتا ہوں، سو تو بھی اس سے محبت فرما۔

1389 - سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ:

رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيمَا بَرَى النَّائِمُ بِنِصْفِ النَّهَارِ أَغْبَرَ أَشْعَثَ بَيِّدِهِ قَارُورَةً فِيهَا دَمٌ، فَسَأَلْتُ: بِأَيِّ وَأَمْسَى يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَا هَذَا؟ قَالَ: ((هَذَا دَمُ الْحُسَيْنِ وَأَصْحَابِهِ، لَمْ أَزَلْ مِنْذُ الْيَوْمِ أَلْتَقِعُهُ)) فَأَحْضَى ذَلِكَ الْيَوْمَ فَوَجَدُوهُ قَتَلَ يَوْمَئِذٍ. •

میں نے (ایک مرتبہ) نصف النہار کے وقت خواب میں نبی ﷺ کی زیارت کی، آپ ﷺ کے بال بکھرے ہوئے اور جسم غبار آلود تھا۔ آپ ﷺ کے ہاتھ میں ایک بوتل تھی جس میں خون تھا۔ میں نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! میرے ماں باپ آپ پر قربان ہوں، یہ کیا چیز ہے؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا: یہ حسین اور اس کے ساتھیوں کا خون ہے۔ میں صبح سے اس کو تلاش کر رہا ہوں۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے وہ دن یاد رکھا تو انہوں نے اسی روز انہیں شہید ہوا پایا۔

1390 - یعقوب بن ابی محم بیان کرتے ہیں کہ:

كُنْتُ عِنْدَ ابْنِ عُمَرَ فَسَأَلَهُ رَجُلٌ عَنْ دَمِ الْبَعُوضِ، فَقَالَ: مِمَّنْ أَنْتَ؟ قَالَ: مِنْ أَهْلِ الْعِرَاقِ قَالَ: انْفُكِرُوا إِلَيَّ هَذَا يَسْأَلُنِي عَنْ دَمِ الْبَعُوضِ وَقَدْ قَتَلُوا ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ، وَقَدْ سَمِعْتُ

① [إسناده صحيح] مسند أحمد: ٥/٣٦٦. المستدرک للحاکم: ٣/١٧٦. مجمع الزوائد للهيثمی: ٩/١٧٦

② [إسناده صحيح] ماضي برقم: ١٣٨٣ • [إسناده صحيح] المعجم الكبير للطبرانی: ٣/١١٦

(3) التذكرة بأحوال الموتى وأمور الآخرة، المؤلف: أبو عبد الله،

محمد بن أحمد بن أبي بكر بن فرح الأنصاري الخزرجي

الأندلسي ثم القرطبي (ت ٦٧١ هـ):

وذكر الإمام أحمد بن حنبل (١) قال: ثنا عبد الرحمن بن مهدي قال حدثنا حماد بن سلمة، عن عمار بن أبي عمار، عن ابن عباس، قال: " رأيت النبي صلى الله عليه وسلم، في المنام بنصف النهار أشعث أغبر معه قارورة فيها دم يلتقطه أو يتبع فيها شيئاً قال: قلت: يا رسول الله ما هذا؟ قال: دم الحسين وأصحابه لم أزل أتبعه منذ اليوم " قال عمار: " فحفظنا ذلك اليوم فوجدناه قتل ذلك اليوم " ، وهذا سند صحيح لا مطعن فيه.

الكتاب: التذكرة بأحوال الموتى وأمور الآخرة

المؤلف: أبو عبد الله، محمد بن أحمد بن أبي بكر بن فرح

الأنصاري الخزرجي الأندلسي ثم القرطبي (ت ٦٧١ هـ)

تحقيق ودراسة: د. الصادق بن محمد بن إبراهيم

أصل التحقيق: أطروحة دكتوراة من الجامعة الاسلامية، ١٤٢٣

هـ

الناشر: مكتبة دار المنهاج للنشر والتوزيع، الرياض - السعودية

الطبعة: الأولى، ١٤٢٥ هـ ج 3 ص 1120

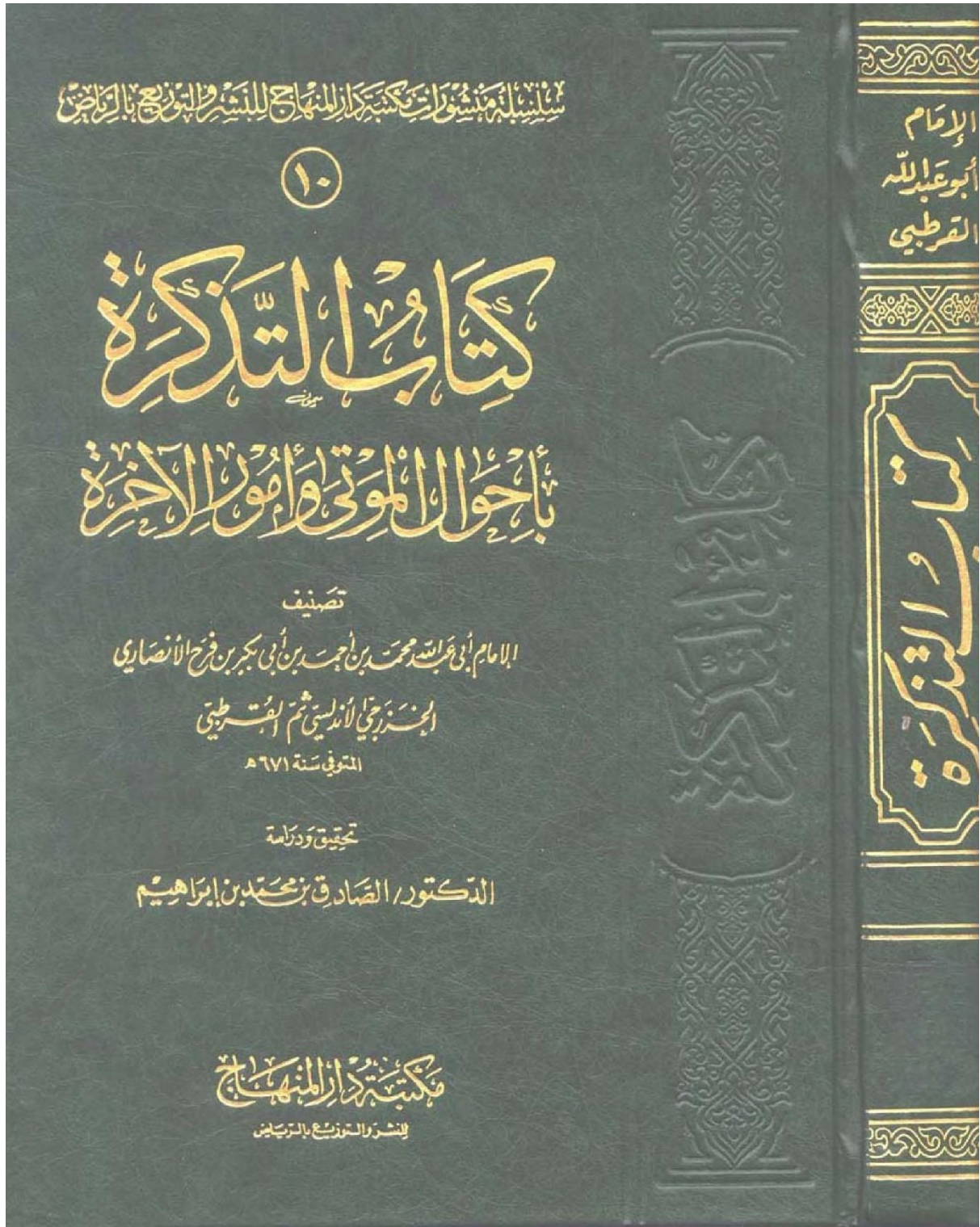
<https://shamela.ws/book/21536/1113>

اردو اسکین:

کتاب: سفر آخرت کی منازل (التذكرة بأحوال الموتى وأمور

الآخرة)، مولانا غلام نصير الدين گولڈوی، ط: فرید بک سٹال اردو بازار لاہور، ج 2

ص 444-443



مكتبة مركز المنهاج للنشر والتوزيع بالرباط ١٠

# كِتَابُ التَّكْرِهَاتِ بِأَحْوَالِ الْمُؤْتَمِرِينَ وَأَهْلِ الْآخِرَةِ

تصنيف

الإمام أبي عبد الله محمد بن أحمد بن أبي بكر بن فرج الأنصاري

الحنزلي الأندلسي ثم البغدادي

المتوفى سنة ٦٧١ هـ

تحقيق ودراسة

الدكتور الصادق بن محمد بن إبراهيم

المجلد الأول

مكتبة مركز المنهاج

للنشر والتوزيع بالرباط

ح) دار المنهاج للنشر والتوزيع، ١٤٢٥ هـ  
 فهرسة مكتبة الملك فهد الوطنية أثناء النشر  
 القرطبي، محمد بن أحمد  
 التذكرة في أحوال الموتى وأمور الآخرة. / محمد بن أحمد  
 القرطبي - الرياض، ١٤٢٥ هـ  
 ٣ مج.  
 ردمك: ٢ - ٠ - ٩٥٥٧ - ٩٩٦٠ (مجموعة)  
 ٠ - ١ - ٩٥٥٧ - ٩٩٦٠ (ج ١)  
 ١ - الموت ٢ - الحياة الأخرى أ - العنوان  
 ديوي ٢٤٣ ١٤٢٥/٣٨٠٠

جميع حقوق الطبع محفوظة لدار المنهاج بالرياض

الطبعة الأولى

١٤٢٥ هـ

حقوق الطبع محفوظة © ١٤٢٥ هـ، لا يسمح بإعادة نشر هذا الكتاب  
 أو أي جزء منه بأي شكل من الأشكال أو حفظه ونسخه في أي  
 نظام ميكانيكي أو إلكتروني يمكن من استرجاع الكتاب أو ترجمته  
 إلى أي لغة أخرى دون الحصول على إذن خطي مسبق من الناشر.

مكتبة دار المنهاج  
 للنشر والتوزيع

المملكة العربية السعودية - الرياض  
 المركز الرئيسي: طريق الملك فهد / شمال الجوازات

هاتف ٤٦٥٥٥٣ - فاكس ٤٨٣٦٩٨ - صوب ١٩٩٩ الرياض ١١٥٥٣  
 الفروع: طريق خالد بن الوليد (إنكاس سابقاً) ت ٢٣٢٢٠٩٥  
 طريق الأمير عبد الله / ت ٢٦٣١٢٢٢ \* مكة المكرمة - الشامية

هاتف ٥٧٣٠٩٨٠

وفي هذه الرواية اختلاف، وقد قيل إن يزيد بن معاوية هو الذي قتل القاتل.

### على ناصر

وذكر الإمام أحمد بن حنبل<sup>(١)</sup> قال: ثنا عبد الرحمن بن مهدي قال: حدثنا حماد بن سلمة عن عمار بن أبي عمار عن ابن عباس قال: رأيت النبي ﷺ نصف النهار أشعث أغبر معه قارورة فيها دم، يلتقطه أو يتبع فيها<sup>(٢)</sup>، قال قلت: يا رسول الله ما هذا؟ قال: دم الحسين وأصحابه، لم أزل أتبعه منذ اليوم. قال عمار: فحفظنا ذلك اليوم فوجدناه قتل ذلك اليوم، وهذا سند صحيح لا مطعن فيه.

وساق القوم حرم رسول الله ﷺ كما تساق الأسارى حتى إذا<sup>(٣)</sup> بلغوا بهم إلى<sup>(٤)</sup> الكوفة خرج الناس فجعلوا<sup>(٥)</sup> ينظرون إليهم، وفي الأسارى علي بن حسين، وكان شديد المرض قد جمعت يده<sup>(٦)</sup> إلى عنقه، وزينب بنت علي وبنت فاطمة الزهراء وأختها أم كلثوم، وفاطمة وسكينة بنتا الحسين، وساق الظلمة الفسقة معهم رؤوس القتلى.

وروى<sup>(٧)</sup> فطر عن منذر الثوري عن محمد بن الحنفية قال: قتل مع الحسين سبعة عشر رجلاً كلهم من ولد فاطمة عليها السلام.

وذكر أبو عمر بن عبد البر<sup>(٨)</sup> «عن الحسن البصري قال: أصيب مع الحسين بن علي ستة عشر رجلاً من أهل بيته ما على وجه الأرض لهم يومئذ<sup>(٩)</sup> شبيه.

وقيل: إنه قتل مع الحسين من ولده وإخوته وأهل بيته ثلاثة وعشرون رجلاً».

(١) في مسنده ٢٤٢/١، ح ٢١٦٥؛ والطبراني في الكبير ٣/١١٠، ح ٢٨٢٢، إسناده قوي على شرط مسلم، انظر: حاشية مسند أحمد ٤/٥٩، ح ٢١٦٥.

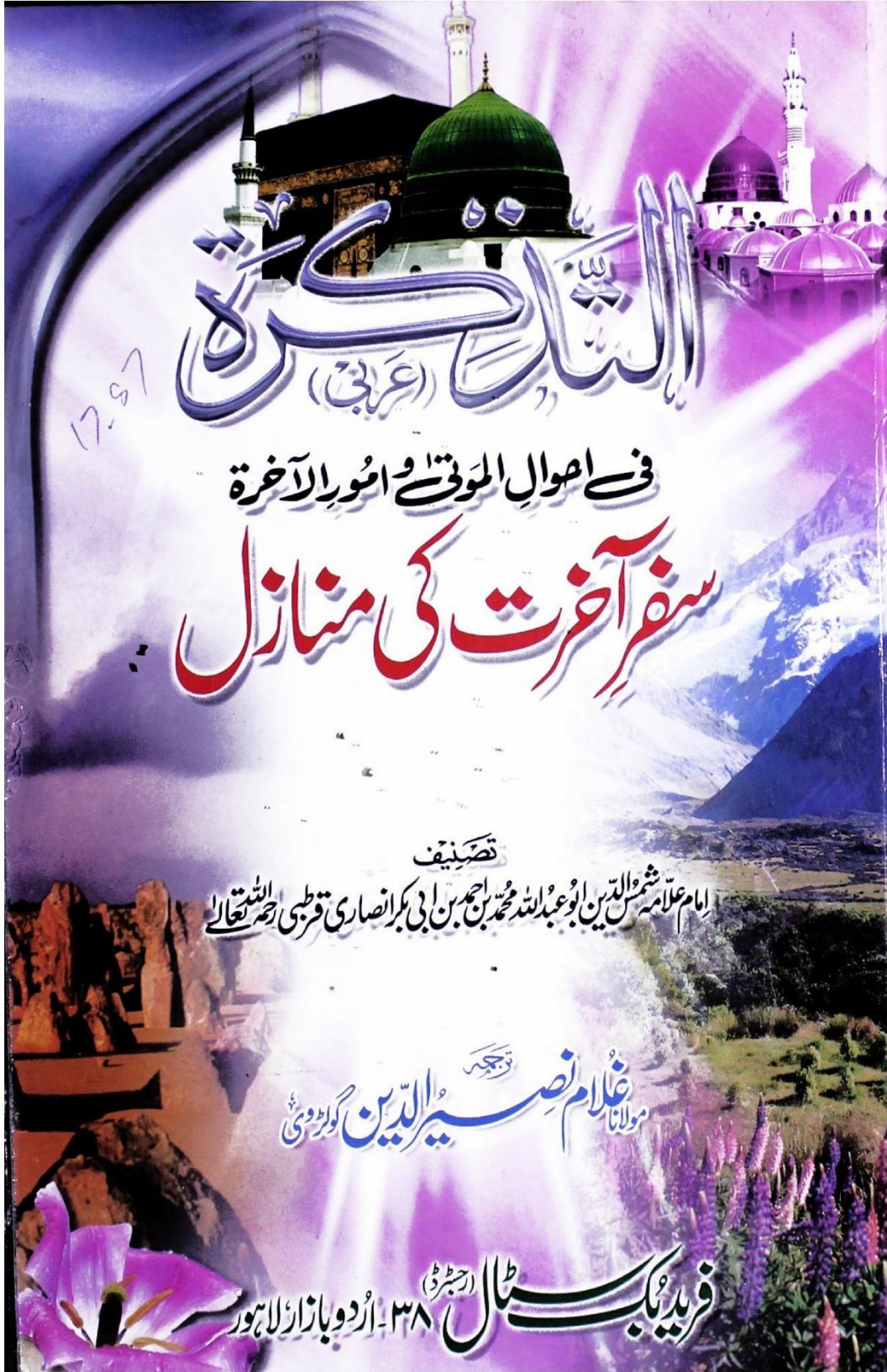
(٢) في (المسند): أو يتبع فيها شيئاً. (٣) (إذا): ليست في (ظ).

(٤) (إلى): ليست في (ظ). (٥) (فجعلوا): ليست في (ظ).

(٦) في (ظ): يده.

(٧) ذكر هذه الرواية ابن عبد البر في الاستيعاب ١/٣٩٦.

(٨) في الاستيعاب له ١/٣٩٦. (٩) (يومئذ): ليست في (ظ).



وَقَدْ تَابَتْهَا تِسْتَمِينٌ بَرَّكَتُهَا  
 وَتَمَّتْ بِهَا تِسْتَمِينٌ بَرَّكَتُهَا  
 اور جو اس کے پس تیس ہر آئے کہ اس نے نیک کام کیے ہوں تو ایسے ہی لوگوں کیلئے بلند درجے میں اظہار ہے

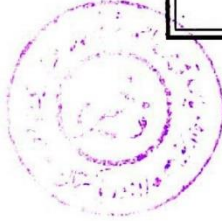
# التَّذَكُّرَاتُ

(عربی)

فی احوال الموتی و امور الآخرة

## سفر آخرت کی منازل (مترجم)

موت، قبر، عالم برزخ، حشر و نشر کے احوال، شفاعت، حساب کتاب، حوض کوثر، میزان، پل صراط، جنت اور دوزخ کے بارے میں تفصیلاً، اُمتِ مسلمہ میں ہونے والے فتنوں کا تذکرہ، امام مہدی کی تشریف آوری اور علاماتِ قیامت، ایک عظیم مفسر اور محدث کے قلم سے



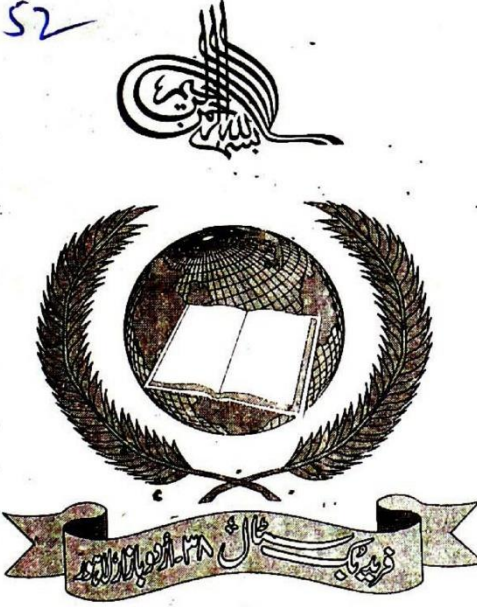
تصنیف

امام علامہ شمس الدین ابو عبد اللہ محمد بن احمد بن ابی بکر انصاری قرطبی رحمہ اللہ  
 المتوفی ۵۶۱ھ

مترجم  
 مولانا غلام نصیر الدین

ناشر

فریدی بک سٹال (رجسٹرڈ)  
 ۳۸- اردو بازار لاہور

<p><b>Copyright ©</b> <b>All Rights reserved</b> This book is registered under the copyright act. Reproduction of any part, line, paragraph or material from it is a crime under the above act.</p>	<p>جملہ حقوق محفوظ ہیں یہ کتاب کا پی رائٹ ایکٹ کے تحت رجسٹرڈ ہے، جس کا کوئی جملہ، پیرا، لائن یا کسی قسم کے مواد کی نقل یا کاپی کرنا قانونی طور پر جرم ہے۔</p>
<p>85152</p>  <p>تصحیح : محمد نواز نظامی فیاض رضوی محمد ارشاد مطبع : روی پبلیکیشنز اینڈ پرنٹرز لاہور الطبع الاول : شہ ستمبر 1427ھ / اگست 2006ء الطبع الثانی : دسمبر 1429ھ / جولائی 2008ء قیمت : [REDACTED] روپے</p>	
<p><b>Farid Book Stall</b> Phone No:092-42-7312173-7123435 Fax No.092-42-7224899 Email:info@faridbookstall.com Visit us at:www.faridbookstall.com</p>	<p>فرید بک اسٹال ۳۸ اردو بازار لاہور فون نمبر ۰۹۲-۴۲-۷۳۱۲۱۷۳-۷۱۲۳۴۳۵ فکس نمبر ۰۹۲-۴۲-۷۲۲۴۸۹۹ ای میل: info@faridbookstall.com ویب سائٹ: www.faridbookstall.com</p>

خلیفہ ابن خیاط لکھتا ہے:

امام حسین رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے قتل کی ذمہ داری شمر بن ذی جوشن اور امیر جیش عمرو بن سعد پر عائد ہوتی ہے اور وہی قاتل حسین علیہ السلام ہیں۔ شمر کا جسم مہلبہری کے مرض کی وجہ سے سفید داغوں والا تھا۔ شمر کو سامانِ حرب دے کر قتل حسین کے لیے تیار کر کے بھیجنے والا خولی بن یزید اصحی تھا جو قبیلہ حمیر سے تعلق رکھتا تھا۔ شہید ہونے کے بعد حضرت امام حسین رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا سر مبارک جسم پاک سے جدا کر کے شمر عبید اللہ ابن زیاد کے پاس لایا تھا اور اس نے یہ اشعار پڑھے تھے کہ:

أوقر ركبى فضة وذهباً أنى قتلت الملك المحجبا  
قتلت خير الناس أما و أباً وخيرهم اذ ينسبون نسباً  
”میرے اونٹوں کو سونے اور چاندی سے لاد دو بے شک میں نے ایک محفوظ ترین شہزادے کو قتل کیا ہے۔“

”میں نے ایک ایسے نجیب الطرفین شہزادے کو قتل کیا ہے کہ اگر لوگوں کے نسب بیان کیے جائیں تو وہ ان میں سب سے اچھی ماں اور سب سے اچھے باپ کا نورِ نظر اور جگر پارہ ہے۔“

محولہ بالا روایت کے راوی ابن عبد البر ہیں جیسا کہ انہوں نے ”الاستیعاب“ میں اسے بیان کیا ہے لیکن ایک دوسری روایت یہ ہے، حضرت امام حسین رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے سر مبارک کو اٹھا کر ابن زیاد کے دربار میں لانے والا شخص بشر بن مالک الکندی تھا اور اسی نے ابن زیاد کے سامنے مذکورہ بالا اشعار پڑھے تھے۔

اس روایت میں یہ اضافہ ہے کہ: ”فی أرض نجد و حرا و يشوبا“ کہ وہ شہزادہ سرزمین نجد حرا اور یشرب کے لوگوں میں تمام اعلیٰ سے اعلیٰ نسب والوں میں سب سے عالی نسب تھا۔

ابن زیاد اس کے یہ اشعار سن کر سخت آگ بگولا ہو کر کہنے لگا:

”جب تو جانتا تھا کہ وہ سب لوگوں سے افضل ہے تو تو نے اس کو قتل کیوں کیا؟ یعنی وہ امام حسین رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی تعریف سن کر جل بھن کر رہ گیا اور کہا: ”بخدا! تو کبھی مجھ سے بھلائی حاصل نہ کر سکے گا اور میں تجھے بھی تیرے ممدوح کے ساتھ ہی لائق کر کے رہوں گا۔“ پھر ابن زیاد آگے بڑھا اور اس کی گردن تن سے جدا کر دی۔ (بہر حال یہ روایت مختلف فیہ ہے)

ایک روایت یہ بھی ہے کہ حضرت امام حسین رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے قاتل کو خود یزید بن معاویہ نے قتل کر دیا تھا۔

### علی ناصر

امام احمد بن حنبل رحمہ اللہ تعالیٰ روایت کرتے ہیں:

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما بیان کرتے ہیں: میں نے (خواب میں) دیکھا، نصف النہار کا وقت ہے رسول اللہ ﷺ کھڑے ہوئے ہیں، آپ کے بال پراگندہ اور غبار آلود ہیں، آپ کے ہاتھ میں ایک شیشی ہے جس

میں خون ہے؟“ آپ اس کو اُلٹا پلٹا کر غور سے دیکھ رہے ہیں۔ ابن عباس فرماتے ہیں: میں نے عرض کی: ”یا رسول اللہ! یہ کیا ہے؟“ آپ نے ارشاد فرمایا: ”یہ حسین اور اس کے ساتھیوں کا خون ہے۔“

حضرت عمار کہتے ہیں: ہم نے وہ دن یاد رکھا اور امام حسین رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو ہم نے دیکھا کہ انہوں نے اس دن میں شہادت پائی۔ (مسند احمد ج ۱ ص ۲۳۲)

علامہ قرطبی لکھتے ہیں:

”اس حدیث کی سند صحیح ہے اس میں کوئی راوی مطعون نہیں ہے۔“

### علی ناصر

پھر یزیدی فوج رسول اللہ ﷺ کے گھرانے والوں کو اس طرح بے ادبی کے ساتھ لے کر گئے جس طرح قیدیوں کو ہانک کر لے جایا جاتا ہے یہاں تک کہ جب وہ کوفہ پہنچے تو لوگ اپنے گھروں سے باہر نکل آئے اور وہ نبی کے گھرانے والوں کو دیکھتے تھے ان قیدیوں میں علی ابن حسین (حضرت زین العابدین) بھی تھے۔ آپ شدید بیمار تھے اس کے باوجود ظالموں نے آپ کے دونوں ہاتھوں کو ان کی گردن کی طرف کر کے باندھا ہوا تھا۔ ان میں حضرت زینب بنت علی و بنت فاطمہ اور حضرت زینب کی بہن ام کلثوم بھی تھیں۔ ان کے علاوہ حضرت امام حسین کی دو صاحبزادیاں حضرت فاطمہ بنت حسین اور سکینہ بنت حسین بھی اس میں موجود تھیں۔ ان یزیدی ظالموں اور فاسقوں نے قیدیوں کے ساتھ شہداء کر بلا کے سروں کو بھی کاٹ کر اپنے ہمراہ اٹھا رکھا تھا۔

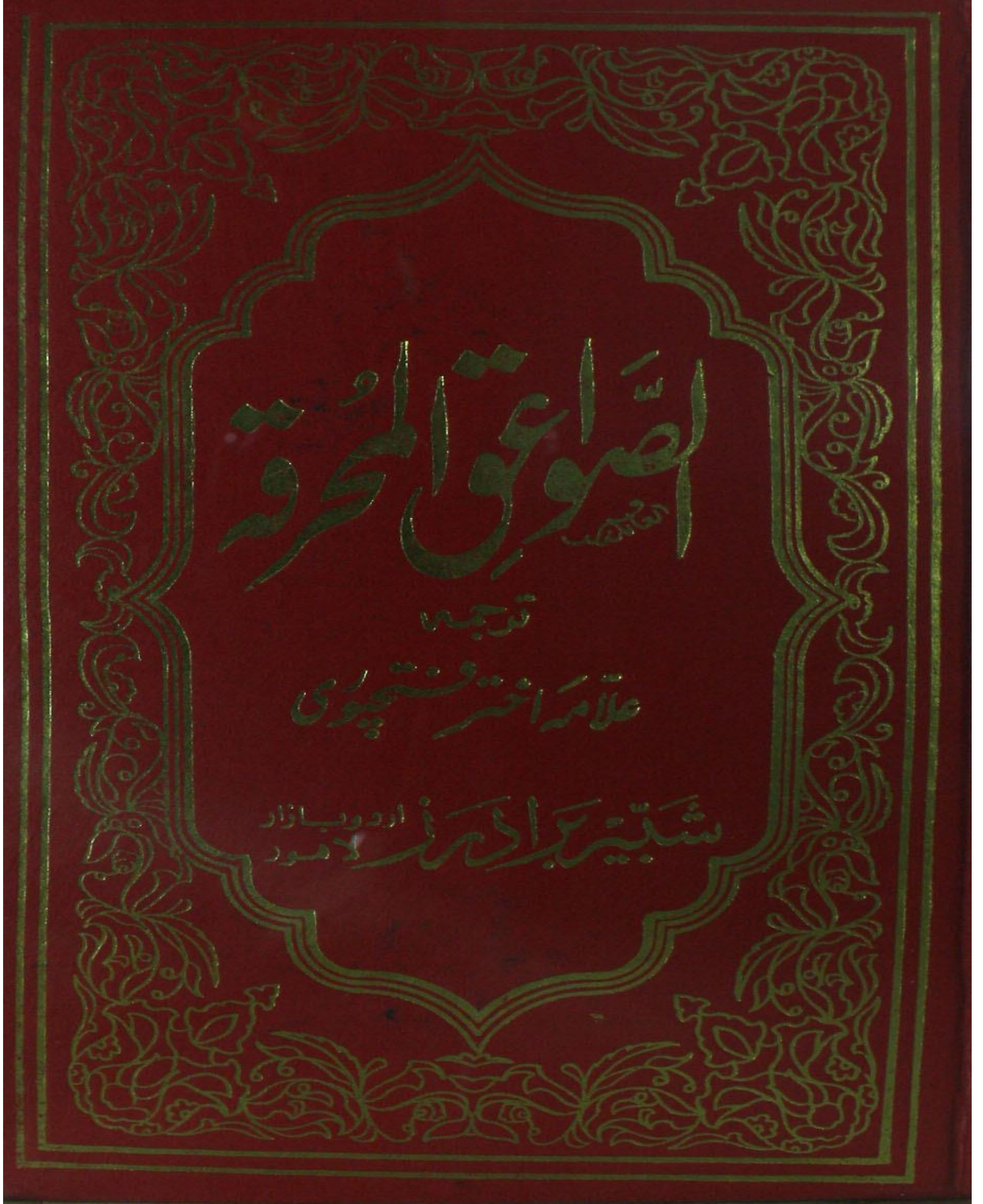
امام ثوری کا بیان ہے حضرت محمد بن حنفیہ روایت کرتے ہیں کہ حضرت امام حسین رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ساتھ شہید ہونے والوں میں سترہ (۱۷) مرد تو صرف وہی تھے جو تمام کے تمام حضرت فاطمہ زہرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا و علیہا الصلوٰۃ والسلام کی اولاد اطہار میں سے تھے۔

ابن عبد البر حضرت حسن بصری رحمہ اللہ تعالیٰ سے روایت کرتے ہیں انہوں نے فرمایا کہ حضرت امام حسین عالی مقام رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ساتھ آپ کے اہل بیت میں سے سولہ (۱۶) ایسے مردوں نے مرتبہ شہادت کو پایا کہ پوری روئے زمین پر ان ایسا کوئی شخص اس وقت موجود نہیں تھا۔

ایک روایت میں ہے کہ حضرت امام حسین رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ساتھ ان کے بھائی ان کی اولاد اور ان کے اہل خانہ میں سے تینتیس (۳۳) مرد شہید ہوئے۔

”صحیح بخاری“ کتاب المناقب“ میں حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں: حضرت امام حسین رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا سر مبارک عبید اللہ بن زیاد کے پاس لایا گیا اور ایک طشت میں رکھ دیا گیا اور وہ سر مبارک کو چھڑی سے چکوں کے لگانے لگا اور آپ کے حسن کے متعلق بھی کچھ بکواس کی۔ حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ حضرت امام عالی مقام امام حسین رضی اللہ تعالیٰ عنہ رسول اللہ ﷺ کے بہت مشابہ تھے اور آپ وسمہ کے ساتھ خضاب استعمال فرماتے تھے اور وہ فاسق (بدمعاش اوباش) چھڑی کے ساتھ حضرت امام حسین رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے عزت اور کرامت والے سر مبارک میں خراشیں لگا رہا تھا اور عبید اللہ بن زیاد نے سر مبارک کا سوراخ لمبا کر دیا یہاں تک کہ اس کو نیزے میں نصب کر دیا اس پر اکثر لوگ سخت ناراض ہوئے۔ پھر ایک شخص اٹھا اس کا نام

اسی روایت کو ابن حجر نے اپنی کتاب صواعق محرقہ میں نقل کیا ہے۔



۶۲۳

آپ کے سر اور داڑھی میں مٹی پڑی ہوئی تھی۔ آپ نے حضور علیہ السلام سے پوچھا تو آپ نے فرمایا ابھی حسین کو قتل کیا گیا ہے۔

اسی طرح حضرت ابن عباس نے نصف النہار کے وقت آپ کو سراگندہ مٹو، غبار آلود صورت میں دیکھا۔ آپ ہاتھ میں ایک خون کی بوتل اٹھائے ہوئے تھے۔ حضرت ابن عباس نے آپ سے پوچھا تو فرمایا یہ حسین اور اس کے ساتھیوں کا خون ہے۔ میں اس دن سے ہمیشہ اس کی جستجو میں رہا۔ یہاں تک کہ حضرت حسین حضور علیہ السلام کے فرمان کے عین مطابق ارض عراق میں، نواج کوفہ میں، کربلا میں شہید ہو گئے۔ یہ جگہ طف کے نام سے بھی معروف ہے۔ آپ کو سنان بن نخعی نے قتل کیا۔ بعض کہتے ہیں کہ ایک اور آدمی نے آپ کو ۶۱ھ میں دس محرم کو جمعہ کے روز ۵۶ سال چند ماہ کی عمر میں قتل کیا۔

جب وہ آپ کو قتل کر چکے تو آپ کے سر کو نیرید کی طرف بھیجا اور پہلی منزل میں اتر کر سر سے پینے لگے۔ اسی آثناء میں ایک ہاتھ دیوار سے باہر آیا۔ جس کے ساتھ ایک لوہے کا قلم تھا۔ اس نے خون سے ایک سطر لکھی۔

کیا وہ اُمت جس نے حسین کو قتل کیا ہے۔ یوم حساب کو اس کے نانا کی شفاعت کی امید رکھتی ہے۔

پس وہ سر کو چھوڑ کر بھاگ گئے۔ اس شعر کو منصور بن عمار نے بیان کیا ہے۔ اور دوسرے لوگوں نے بھی ذکر کیا ہے۔ کہ یہ شعر رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت سے تین سو سال قبل ایک پتھر پر پایا گیا۔ اور وہ ارض روم کے ایک گرجا میں بھی رکھا ہوا تھا۔

صواعق محرقہ، ترجمہ: علامہ اختر فتحپوری، ط: شبیر برادرز اردو بازار لاہور

## ص: 643

عمار ابن ابو عمار سے روایت:

فضائل الصحابة، المؤلف: أبو عبد الله أحمد بن محمد بن

حنبل بن هلال بن أسد الشيباني (ت ۲۴۱ھ):

1396 - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ، نَا سَلِيمَانُ بْنُ حَرْبٍ، عَنْ حَمَّادٍ، عَنْ عَمَّارِ بْنِ أَبِي عَمَّارٍ، إِنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ، رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مَنْامِهِ يَوْمًا بِنِصْفِ النَّهَارِ وَهُوَ أَشْعَثُ أُغْبِرُ فِي يَدِهِ قَارُورَةٌ فِيهَا دَمٌ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَا هَذَا الدَّمُ؟ فَقَالَ: «دَمُ الْحُسَيْنِ لَمْ أَزَلْ أَلْتَقِطُهُ مِنْذُ الْيَوْمِ فَأَحْصِي ذَلِكَ الْيَوْمَ، فَوَجَدُوهُ قُتِلَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ» .

عمار ابن ابو عمار بیان کرتے ہیں: ابن عباس نے ایک دن نصف نہار کے وقت خواب میں نبی اکرم کو دیکھا، آپ کے بال بکھرے ہوئے اور لباس غبار آلود تھا، اور آپ کے ہاتھ میں ایک بوتل تھی جس میں خون تھا، میں نے

عرض کیا: اے اللہ کے رسول! یہ خون کیسا ہے؟ تو آپ نے فرمایا: یہ حسینؑ اور اس کے ساتھیوں کا خون ہے، میں صبح سے اسکی تلاش میں لگا ہوا ہوں، اس دن کو یاد رکھ لیا گیا، پھر لوگوں نے دیکھا کہ امام حسینؑ اسی روز شہید کئے گئے۔

[الكتاب: فضائل الصحابة]

المؤلف: أبو عبد الله أحمد بن محمد بن حنبل بن هلال بن

أسد الشيباني (ت ۲۴۱ھ)

المحقق: د. وصي الله محمد عباس

الناشر: مؤسسة الرسالة - بيروت

الطبعة: الأولى، ۱۴۰۳ - ۱۹۸۳، ج 2 ص 784، ح 1396]

<https://shamela.ws/book/13136/1375>

اردو اسکین

فضائل الصحابة، ادارة اسلامية لاہور کراچی، تحقیق: شیخ وصی اللہ محمد

عباس، ترجمہ و توضیح: حافظ فیض اللہ ناصر، ص 495، ح 1396

www.KitaboSunnat.com

# فضائل صحابہ رضی اللہ عنہم

جلیل القدر صحابہ کرام رضی اللہ عنہم  
کے فضائل و مناقب پر مثل نہایت عمدہ اور جامع کتاب

تالیف

امام ابو عبد اللہ احمد بن حنبل الشیبانی رحمہ اللہ

ترجمہ و توضیح

حافظ فیض اللہ ناصر

تحقیق و تخریج

شیخ وصی اللہ بن محمد عباسی

ادارۃ الامیات  
لاہور - کراچی  
پاکستان

هُرَيْرَةَ وَكَانَ لَنَا صَدِيقًا، فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْبَلُ فَاةً، فَإِنِ اسْتَطَعْتَ إِذْ تُقْبَلِي مُقْبَلِ رَسُولِ اللَّهِ فَافْعَلِي فَتَزَوَّجْتَهُ. •

قریش کے کچھ نوجوانوں نے سہیل بن عمرو کی صاحبزادی کو نکاح کا پیغام بھیجا اور سیدنا حسن بن علی رضی اللہ عنہما نے بھی انہیں نکاح کا پیغام بھیج دیا۔ انہوں نے ہمارے دوست سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مشورہ کیا تو انہوں نے فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا تھا کہ آپ ان کا منہ چوم رہے تھے، لہذا اگر تم بھی رسول اللہ ﷺ کا بوسہ کیا ہوا منہ چومنا چاہتی ہو تو (ان سے شادی) کر لو۔ چنانچہ انہوں نے ان سے شادی کر لی۔

1394 - سیدنا انس بن مالک رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ:

كُنْتُ عِنْدَ ابْنِ زَيْدٍ فَجِئَنِي بِرَأْسِ الْحُسَيْنِ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَجَعَلَ يَقُولُ بِقَضِيْبِهِ فِي أَنْفِهِ، وَيَقُولُ: مَا رَأَيْتُ مِثْلَ هَذَا حُسْنًا، قُلْتُ: أَمَا إِنَّهُ كَانَ أَشْبَهُهُمْ بِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ. •

میں ابن زید کے پاس موجود تھا جب سیدنا حسین رضی اللہ عنہ کا سر مبارک لایا گیا تو وہ چھری ان کے ناک میں مار کر کہنے لگا: میں نے اس جیسا حسن نہیں دیکھا۔ تو میں نے کہا: سنو! یقیناً یہ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ سب سے زیادہ مشابہت رکھتے تھے۔

1395 - سیدنا انس رضی اللہ عنہ ہی بیان کرتے ہیں کہ:

شَهِدْتُ ابْنَ زَيْدٍ حَبِثُ أُنَى بِرَأْسِ الْحُسَيْنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَجَعَلَ يَنْكُتُ بِقَضِيْبِهِ فِي يَدِهِ، فَقُلْتُ: أَمَا إِنَّهُ كَانَ أَشْبَهُهُمَا بِالنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. •

میں ابن زید کے پاس موجود تھا جب سیدنا حسین رضی اللہ عنہ کا سر آیا تو وہ اپنے ہاتھ میں پکڑی ہوئی چھری انہیں مارنے لگا، تو میں نے کہا: سنو! یقیناً یہ نبی ﷺ کے ساتھ ان دونوں (حسن و حسین رضی اللہ عنہما) میں سے زیادہ مشابہ ہے۔

1396 - عمار بن ابوعمار رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ:

إِنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مَنَاوِيهِ يَوْمًا يَنْصِفُ النَّهَارَ وَهُوَ أَشْعَثُ أَغْبَرُ فِي يَدِهِ قَارُورَةٌ فِيهَا دَمٌ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَا هَذَا الدَّمُ؟ فَقَالَ: ((دَمُ الْحُسَيْنِ لَمْ أَزَلْ أَلْتَقِطُهُ مِنْذُ الْيَوْمِ)) فَأَحْصِيَ ذَلِكَ الْيَوْمَ، فَوَجَدُوهُ قُتِلَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ. •

سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما نے ایک روز نصف النہار کے وقت نبی ﷺ کو خواب میں دیکھا تو آپ کے بال بکھرے ہوئے تھے اور جسم غبار آلود تھا، اور آپ کے ہاتھ میں ایک بوتل تھی جس میں خون تھا۔ میں نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! یہ خون کیسا ہے؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا: یہ حسین اور اس کے ساتھیوں کا خون ہے، میں صبح سے اس کی تلاش میں لگا ہوا ہوں۔ اس دن کو یاد رکھ لیا گیا، پھر لوگوں نے دیکھا کہ سیدنا حسین رضی اللہ عنہ اسی روز شہید کیے گئے۔

1397 - سیدنا انس بن مالک رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ:

① [إسناده ضعيف.] • ② [إسناده صحيح] المعجم الكبير للطبراني: ١٣٥ / ٣

③ [إسناده صحيح] صحيح البخاري: ٩٤ / ٧ - المعجم الكبير للطبراني: ١٣٥ / ٣

④ [إسناده صحيح] ماضي برقم: ١٣٨١ ، ١٣٨٩

جس شخص نے خواب میں رسول اکرم کو دیکھا اس نے بلاشبہ رسول اکرم کو

ہی خواب میں دیکھا:

صحیح بخاری کی حدیث:

محمد بن اسماعیل بخاری نے اپنی صحیح میں روایت کی ہے:

110 - حَدَّثَنَا مُوسَى، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ أَبِي حَصِينٍ، عَنْ

أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:

«تَسَمَّوْا بِاسْمِي وَلَا تَكْتَنُوا بِكُنْيَتِي، وَمَنْ رَأَى فِي الْمَنَامِ فَقَدْ رَأَى،

فَإِنَّ الشَّيْطَانَ لَا يَتَمَثَّلُ فِي صُورَتِي، وَمَنْ كَذَبَ عَلَيَّ مُتَعَمِّدًا

فَلْيَتَبَوَّأْ مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ»

ہم سے موسیٰ نے بیان کیا، ان سے ابو عوانہ نے ابو حصین کے واسطے سے

نقل کیا، وہ ابوصالح سے روایت کرتے ہیں، وہ ابو ہریرہ سے وہ رسول اکرم

سے کہ (اپنی اولاد) کا میرے نام کے اوپر نام رکھو، مگر میری کنیت اختیار نہ

کرو اور جس شخص نے مجھے خواب میں دیکھا تو بلاشبہ اس نے مجھے

دیکھا۔ کیونکہ شیطان میری صورت میں نہیں آسکتا، اور جو شخص مجھ پر جان

بوجھ کر جھوٹ بولے وہ دوزخ میں اپنا ٹھکانہ تلاش کرے۔

صحیح بخاری حدیث 110 حدیث 6197

<https://sunnah.com/bukhari:110>

الجامع المسند الصحيح المختصر من أمور  
رسول الله صلى الله عليه وسلم وسننه وآياته

# صحيح البخاري

الإمام أبو عبد الله محمد بن إسماعيل البخاري الجعفي رحمه الله

١٩٤ هـ ————— ٢٥٢ هـ

أول

ترجمته وتشرجه

مولانا محمد داور آزاد

نظر ثانياً

شيخ الحديث أبو محمد حافظ عبدالستار الصمد

مقدمه

حافظ زبير علي زبني

تخريج

فضيلة الشيخ احمد رفوة فضيلة الشيخ احمد عناية

دار العلم

بخاری رضی اللہ عنہ کا ذکر کرتے ہوئے ثلاثیات امام ابوحنیفہ رضی اللہ عنہ کے لیے مسند امام اعظم نامی کتاب کا حوالہ دے کر امام بخاری رضی اللہ عنہ پر امام ابوحنیفہ رضی اللہ عنہ کی برتری ثابت کرنے کی کوشش کی ہے مگر یہ واقعہ ہے کہ فن حدیث میں امام ابوحنیفہ رضی اللہ عنہ کی لکھی ہوئی کوئی کتاب دنیا میں موجود نہیں ہے اور مسند امام اعظم نامی کتاب محمد خوارزمی کی جمع کردہ ہے جو ۶۷۲ھ میں راج ہوئی۔ (ستان الحدیث، ص ۵)

۱۱۰۔ حَدَّثَنَا مُوسَى، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ أَبِي حَصِينٍ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((تَسْمُوا بِاسْمِي وَلَا تَكْتُمُوا بِكُنْيَتِي، وَمَنْ رَأَى فِي الْمَنَامِ فَقَدْ رَأَى، فَإِنَّ الشَّيْطَانَ لَا يَتَمَثَّلُ فِي صُورَتِي، وَمَنْ كَذَّبَ عَلَيَّ مُتَعَمِّدًا فَلْيَتَبَوَّأْ مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ)). [اطرافه في: ۳۵۳۹، ۶۱۸۸، ۶۱۹۷، ۶۹۹۳] [مسلم: ۴]

(۱۱۰) ہم سے موسیٰ نے بیان کیا، ان سے ابو عوانہ نے ابو حصین کے واسطے سے نقل کیا، وہ ابوصالح سے روایت کرتے ہیں، وہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے، وہ رسول اللہ ﷺ سے کہ ”(اپنی اولاد) کا میرے نام کے اوپر نام رکھو۔ مگر میری کنیت اختیار نہ کرو اور جس شخص نے مجھے خواب میں دیکھا تو بلاشبہ اس نے مجھے دیکھا۔ کیونکہ شیطان میری صورت میں نہیں آ سکتا اور جو شخص مجھ پر جان بوجھ کر جھوٹ بولے وہ دوزخ میں اپنا ٹھکانا تلاش کرے۔“

**علی ناصر**

تشریح: ان مسلسل احادیث کا مقصد یہ ہے کہ رسول اللہ ﷺ کی طرف لوگ غلط بات منسوب کر کے دنیا میں خلق کو گمراہ نہ کریں۔ یہ حدیثیں بجائے خود اس بات پر دلالت کرتی ہیں کہ عام طور پر احادیث نبوی کا ذخیرہ مسند لوگوں کے دست سے محفوظ رہا ہے اور جتنی احادیث لوگوں نے اپنی طرف سے گھڑ لیں تھیں ان کو علمائے حدیث نے صحیح احادیث سے الگ چھانٹ دیا۔

اسی طرح آپ ﷺ نے یہ بھی واضح فرمادیا کہ خواب میں اگر کوئی شخص میری صورت دیکھے تو وہ بھی صحیح ہونی چاہیے، کیونکہ خواب میں شیطان رسول اللہ ﷺ کی صورت میں نہیں آ سکتا۔

موضوع اور صحیح احادیث کو پرکھنے کے لیے اللہ پاک نے جماعت محدثین خصوصاً امام بخاری و مسلم رضی اللہ عنہما جیسے اکابر امت کو پیدا فرمایا۔ جنہوں نے اس فن کی وہ خدمت کی کہ جس کی ام سابقہ میں نظیر نہیں مل سکتی، علم الرجال و توأمن جرح و تعدیل وہ ایجاد کیے کہ قیامت تک امت مسلمہ ان پر فخر کیا کرے گی مگر صد افسوس کہ آج چودھویں صدی میں کچھ ایسے بھی متعصب مقلد جامد وجود میں آ گئے ہیں جو خود ان بزرگوں کو غیر فقیہ ناقابل اعتماد ٹھہرا رہے ہیں، ایسے لوگ محض اپنے مزعومہ تقلیدی مذاہب کی حمایت میں ذخیرہ احادیث نبوی کو مشکوک بنا کر اسلام کی جڑوں کو کھوکھلا کرنا چاہتے ہیں۔ اللہ ان کو نیک سمجھ دے۔ (رہیں۔)

یہ حقیقت ہے کہ امام بخاری رضی اللہ عنہ کو غیر فقیہ زودرنج بتلانے والے خود بے سمجھ ہیں جو چھوٹا منہ اور بڑی بات کہہ کر اپنی کم عقلی کا مظاہرہ کرتے ہیں۔ اس مقام کی تفصیل میں جاتے ہوئے صاحب انوار الباری نے جماعت اہل حدیث اور اکابر اہل حدیث کو بار بار لفظ جماعت غیر مقلدین سے جس طنز توہین کے ساتھ یاد کیا ہے وہ حد درجہ قابل مذمت ہے مگر تقلید جامد کا اثر ہی یہ ہے کہ ایسے متعصب حضرات نے امت میں بہت سے اکابر کی توہین و تحقیر کی ہے۔ قدیم الایام سے یہ سلسلہ جاری ہے۔ معاندین نے تو صحابہ کو بھی نہیں چھوڑا۔ حضرت ابو ہریرہ، عقبہ بن عامر، انس بن مالک وغیرہ رضی اللہ عنہم کو غیر فقیہ ٹھہرایا ہے۔

**باب: (دینی) علم کو قلم بند کرنے کے جواز میں**

**بَابُ كِتَابَةِ الْعِلْمِ**

۱۱۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَامٍ، قَالَ: أَخْبَرَنَا وَكَيْعٌ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ مُطَرِّفٍ، عَنِ

(۱۱۱) ہم سے محمد بن سلام نے بیان کیا، انہیں وکیع نے سفیان سے خبر دی، انہوں نے مطرف سے سنا، انہوں نے شععی رضی اللہ عنہ سے، انہوں نے ابو جحیفہ

## مفتی تنظیم عالمی قاسمی اور محدث دہلوی کا اقرار:

مفتی تنظیم عالم قاسمی، استاذ حدیث دارالعلوم سبیل السلام، حیدرآباد  
ماہنامہ دارالعلوم، شماره 2، جلد 92، صفرالمظفر 1429 ہجری مطابق  
فروری 2008ء میں لکھتے ہیں:

برصغیر کے مایہ ناز محدث حضرت شاہ ولی اللہ محدث دہلوی نے اچھے اور  
بہتر خواب کی درج ذیل 9 صورتیں بیان کی ہیں جس میں سر فرست نبی  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو خواب میں دیکھنا ہے۔  
مزید لکھتے ہیں:

یاد رہے کہ اگر رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو کسی نے خواب میں دیکھا تو وہ  
خواب سچا اور صحیح ہوگا، اس میں جھوٹ یا دھوکہ کا کوئی شائبہ نہیں، حضرت  
ابوہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ "جس شخص  
نے مجھے خواب میں دیکھا اس نے درحقیقت مجھ کو ہی دیکھا کیونکہ شیطان میری  
صورت اختیار نہیں کر سکتا۔ (مشکوٰۃ: ۳۹۴)

[http://www.darululoom-deoband.com/urdu/articles/tmp/1417495356%2006-Khawab%20Ki%20Haqiqat\\_MDU\\_02\\_FEB\\_2008.htm](http://www.darululoom-deoband.com/urdu/articles/tmp/1417495356%2006-Khawab%20Ki%20Haqiqat_MDU_02_FEB_2008.htm)

ابن باز کا اقرار:

ابن باز نے ایک سوال (بہت سے ہمارے علماء کہتے ہیں کہ نبی کریم کو خواب میں دیکھنا ممکن ہے اور رسول اکرم کو خواب میں دیکھنا حقیقت میں دیکھنا ہے کیونکہ شیطان نبی کی صورت اختیار نہیں کر سکتا، کیا ایسا عقیدہ رکھنا شرک ہے؟) کے جواب میں فرماتے ہیں:

الجواب: هذا القول حق وهو من عقيدة المسلمين وليس فيه شرك؛ لأنه  
قد ثبت عن النبي صلى الله عليه وسلم أنه قال: «من رآني في المنام فقد  
رآني فإن الشيطان لا يتمثل في صورتي» متفق على صحته. فهذا الحديث  
الصحيح،

جواب: یہ قول حق ہے اور یہ مسلمانوں کا عقیدہ ہے، اس میں شرک نہیں ہے، کیونکہ یہ نبی اکرم کی حدیث سے ثابت ہے (جس نے مجھے خواب میں دیکھا اس نے حقیقت میں دیکھا، کیونکہ شیطان میری صورت اختیار نہیں کر سکتا) اسکی صحت مستفوق ہے، یہ حدیث صحیح ہے۔

<https://binbaz.org.sa/fatwas/47/%D8%B1%D9%88%D9%8A%D8%A9-%D8%A7%D9%84%D8%B1%D8%B3%D9%88%D9%84-%EF%B7%BA-%D9%81%D9%8A-%D8%A7%D9%84%D9%85%D9%86%D8%A7%D9%85>

گویا جناب ام سلمہ اور حضرت ابن عباسؓ کا نبی اکرم کو خواب میں دیکھنا محض خواب نہیں تھا، اسی لئے جب دن کو شمار کیا گیا تو وہ وہی دن نکلا جس دن امام حسینؑ کو شہید کیا گیا تھا، یعنی نبی اکرم واقعی گریہ کر رہے تھے، ان کے بال حقیقت میں بکھرے اور لباس گرد آلود تھے۔

جنات کا امام حسینؑ پر گریہ کرنا:

(1) سیر أعلام النبلاء, المؤلف: شمس الدين محمد بن أحمد

بن عثمان الذهبي (ت ٧٤٨ هـ):

امام ذہبی نے سیر اعلام النبلاء میں ، امام حسینؑ کے ترجمہ میں جناب ام سلمہ سے روایت نقل کی ہے:

"حَمَادُ بْنُ سَلْمَةَ: عَنْ عَمَّارِ بْنِ أَبِي عَمَّارٍ؛ سَمِعْتُ أُمَّ سَلْمَةَ  
تَقُولُ:

سَمِعْتُ الْجِنَّ يَبْكِينَ عَلَى حُسَيْنٍ، وَتَنُوحُ عَلَيْهِ"

حماد بن سلمہ عمار بن ابو عمار سے بیان کرتے ہیں ، میں نے ام سلمہؓ کو کہتے ہوئے سنا: میں نے جن کو امام حسینؑ پر گریہ کرتے ہوئے اور ان پر نوحہ پڑھتے ہوئے سنا۔

سیر اعلام النبلاء - ط بیت الافکار الدولية , المؤلف:

شمس الدين محمد بن أحمد بن عثمان الذهبي (ت ٧٤٨ هـ)

1495 هـ, ص

<https://ito.pdf.lib.eshia.ir/96275/1/1495>

[الكتاب: سير أعلام النبلاء

المؤلف: شمس الدين محمد بن أحمد بن عثمان الذهبي (ت

٧٤٨ هـ)

تحقيق: حسين أسد (ج ١، ٦)، شعيب الأرنؤوط (ج ٢، ٥،

١٩، ٢٠)، محمد نعيم العرقسوسي (ج ٣، ٨، ١٠، ١٧، ١٨،

٢٠)، مأمون الصاغر جي (ج ٤)، علي أبو زيد (ج ٧، ١٣)،

كامل الخراط (ج ٩)، صالح السمر (ج ١١، ١٢)، أكرم

البوشي (ج ١٤، ١٦)، إبراهيم الزبيق (ج ١٥)، بشار معروف

(ج ٢١، ٢٢، ٢٣)، محيي هلال السرحان (ج ٢١، ٢٢، ٢٣)

بإشراف: شعيب الأرنؤوط

تحقيق قسم السيرة النبوية والخلفاء الراشدون: بشار عواد

معروف

الناشر: مؤسسة الرسالة

الطبعة: الثالثة، ١٤٠٥ هـ - ١٩٨٥ م، ج 3 ص 316]

<https://shamela.ws/book/10906/2924>

الحسين، فأخذَ قضييًّا، فجعل يفتَرُ به عن سنِّ من كانه الدرُّ، فلم أملك أن رفعتُ كيك أباها الشيخ؟ قلتُ: يُكيِّني ما رأيتُ بمصرَ موضعَ هذا القضييب، ويكتمه، جيته.

عمار بن أبي عمار، عن ابن عباس: يوم نصفَ النهار، أشعثٌ أغبر، ويده سون الله، ما هذا؟ قال: هذا دمُ الحسين التقطه. فأحصي ذلك اليوم، فوجدوه

ي، والمدائني، عن رجلهما؛ أن مُحفز بن الحسين على يزيد، فقال: أتيتك يا أمير والأهم. فقال يزيد: ما ولدتُ أمَّ مُحفز يتدبر كلامَ الله: ﴿قُلِ اللَّهُمَّ مَالِكَ الْمُلْكِ﴾ مران: ٢٦ ثم بعث يزيدُ برأس الحسين إلى عند أمه.

سعید القاضي: حدثنا سليمان بن عبد الله أمية الكلاعي قال: سمعتُ أبا كرب الوليد بن يزيد بدمشق، فأخذتُ سَفَطًا، فرسي، وخرجتُ به من باب توما، قال: بب عليه. هذا رأسُ الحسين بن علي،

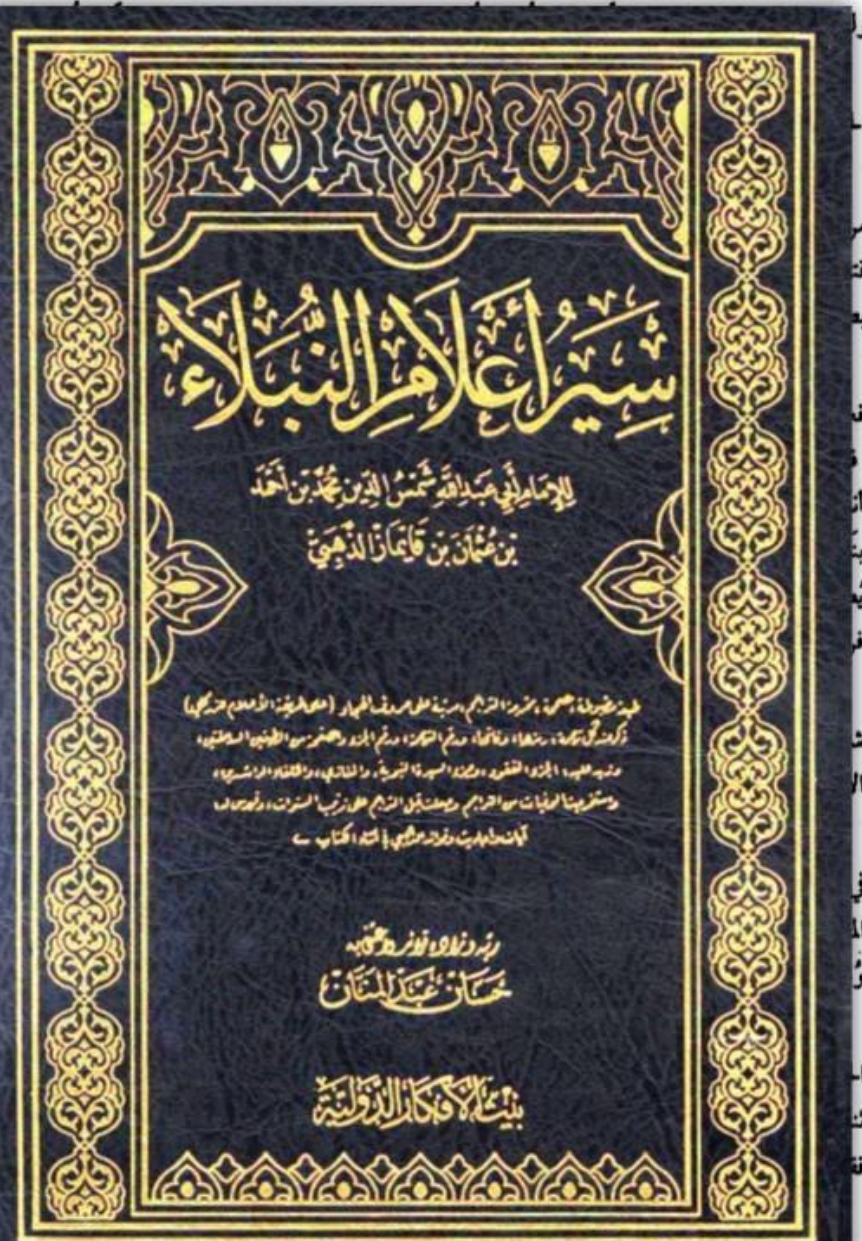
تنا رزين، حدثني سلمى قالت: دخلتُ قلتُ: ما يُكيِّك؟ قالت: رأيتُ رسولَ سيهٍ وحيته التراب، فقلتُ: مالك يا قتل الحسين آتفاً.

**علي ناصر** وثقه ابن معين.

حماد بن سلمة: عن عمار بن أبي عمار؛ سمعتُ أم سلمة تقول: سمعتُ الجنَّ يكيِّونَ عليَّ حسين، وتنوحُ عليه.

سويد بن سعيد: حدثنا عمرو بن ثابت، حدثنا حبيب بن أبي ثابت؛ أن أم سلمة سمعتُ نوحَ الجنِّ على الحسين.

عبيد بن جناد: حدثنا عطاء بن مسلم، عن أبي جناب الكلبي قال: أتيتُ كربلاء، فقلتُ لرجل من أشرف العرب: بلغني أنك سمعون نوحَ الجنِّ. قال: ما تلقى حُرًّا ولا عبداً إلا أخبرك أنه سمع ذلك. قلتُ: فما سمعتُ أنت؟ قال: سمعتهم يقولون: مسح الرسول جبينه فله يرسق في الحدود



أبي سليمان الزهري، حدثنا يحيى بن أبي كثير، حدثنا عبد الرحمن بن عمرو، حدثني شداد بن عبد الله؛ سمعتُ وائلة بنت الأسقع وقد جيء برأس الحسين، فلعبه رجل من أهل الشام، فغضب وائلة، وقام، وقال: والله لا أزال أحب عليًّا ولديه بعد أن سمعتُ رسولَ الله ﷺ في منزل أم سلمة، وألقى علي فاطمة وابنيها وزوجها كساء خيرياً ثم قال: ﴿إنما يريدُ الله ليذهب عنكم الرجسَ أهلَ البيتِ ويطهركم تطهيراً﴾ (الأحزاب: ٣٣).

سليمان ضَعَفوه، والحضي مُتَّهم.

ويروى عن أبي داود السيعي، عن زيد بن أرقم، قال: كنتُ

(2) البداية والنهاية, المؤلف: أبو الفداء إسماعيل بن عمر بن

كثير القرشي البصري ثم الدمشقي (ت ٧٧٤ هـ):

اس روایت کو ابن کثیر نے اپنی تاریخ "البداية والنهاية" میں نقل کیا اور اسکی تصحیح کی:

"وَقَدْ رَوَى حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ عَمَّارِ بْنِ أَبِي عِمَارَةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّهَا سَمِعَتْ الْجَنِّ تَنُوحُ عَلَى الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ وَهَذَا صَحِيحٌ"

روایت کی ہے حماد بن سلمہ نے عمار بن ابو عمارہ سے انہوں نے ام سلمہ سے کہ انہوں نے جن کو امام حسینؑ پر نوحہ کرتے ہوئے سنا، اور یہ صحیح ہے۔

الكتاب: البداية والنهاية

المؤلف: أبو الفداء إسماعيل بن عمر بن كثير القرشي البصري

ثم الدمشقي (ت ٧٧٤ هـ)

طبع: مطبعة السعادة - القاهرة

عدد الأجزاء: ١٤

وصورتها: دار الفكر - بيروت، مع زيادة مجلد فهارس، ١٥، ج

8 ص 201

<https://shamela.ws/book/23708/2683>

اردو اسكین :

تاریخ ابن کثیر، نفیس اکیڈمی، ج ٦ ص ٣١٣

جاتا اور ان میں سے بعض نے اس بات کو بیت المقدس کے پتروں سے منسوخت کیا ہے اور یہ کہ درس ۱۰ رکھ میں تہریل ہو گئی اور گوشت حنظل کی طرح ہو گیا اور اس میں آگ بھی تھی وغیرہ وغیرہ ان میں سے بعض باتوں میں نارت پائی جاتی ہے اور بعض میں احتمال پایا جاتا ہے۔

رسول اللہ ﷺ وفات پا گئے جو دنیا و آخرت میں سید ولد آدم تھے، مگر ان باتوں میں سے کسی بات کا وقوع نہ ہوا۔ اس طرح آپ کے بعد حضرت صدیق جنید کی وفات ہوئی اور ان میں سے کسی بات کا وقوع نہ ہوا۔ اور اسی طرح حضرت عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہم محراب میں فجر کی نماز پڑھتے ہوئے شہید ہوئے، مگر ان میں سے کسی بات کا وقوع نہ ہوا۔ اور حضرت عثمان رضی اللہ عنہم کا ان کے گھر میں محاصرہ ہوا اور اس کے بعد وہ شہید ہو گئے۔ اور حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہم نماز فجر کے بعد شہید ہوئے مگر ان میں سے کسی بات کا وقوع نہ ہوا۔ واللہ اعلم

### علی ناصر

اور حماد بن سلمہ نے عمار بن ابی عمارہ سے بحوالہ حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا روایت کی ہے کہ انہوں نے جنات کو حضرت حسین بن علی رضی اللہ عنہما پر نوہ کرتے سنا اور یہ صحیح بات ہے اور شہر بن حوشب بیان کرتے ہیں کہ ہم حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا کے پاس تھے کہ آپ کے پاس حضرت حسین رضی اللہ عنہم کے قتل کی اطلاع آئی تو آپ بے ہوش ہو کر گر پڑیں۔

اور حضرت حسین رضی اللہ عنہم کے قتل کا باعث یہ تھا کہ

www.KitaboSunnat.com

تاریخ ابن کثیر  
البدایہ والنہایہ



آئیں تاکہ وہ ان کی بیعت خلافت کریں اور عوام کی طرف عقیل نے بھی آپ کو خط لکھا اور جب عبید اللہ بن زیاد کو بن عقیل کو قتل کرنے کے لیے آدمی بھیجا اور اس نے انہیں کا اتحاد جاتا رہا۔ دوسری طرف حضرت حسین رضی اللہ عنہم نے انہیں پتہ نہ چلا پس وہ اپنے اہل اور اپنے اطاعت گزاروں ایک جماعت نے جن میں حضرت ابوسعید حضرت جابر مگر انہوں نے ان کی نہ مانی اور حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے چاہتے ہیں وہ بات نہیں ہوگی مگر انہوں نے قبول نہ کیا۔ اور حافظ بیہقی نے یحییٰ بن سالم اسدی کی حدیث روایت کیا ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے شعی کو بیار حسین بن علی رضی اللہ عنہما عراق کی طرف چلے گئے ہیں تو وہ جانا چاہتے ہیں؟ حضرت حسین رضی اللہ عنہم نے جواب دیا، عمر

## زمین اور آسمان کا گریہ:

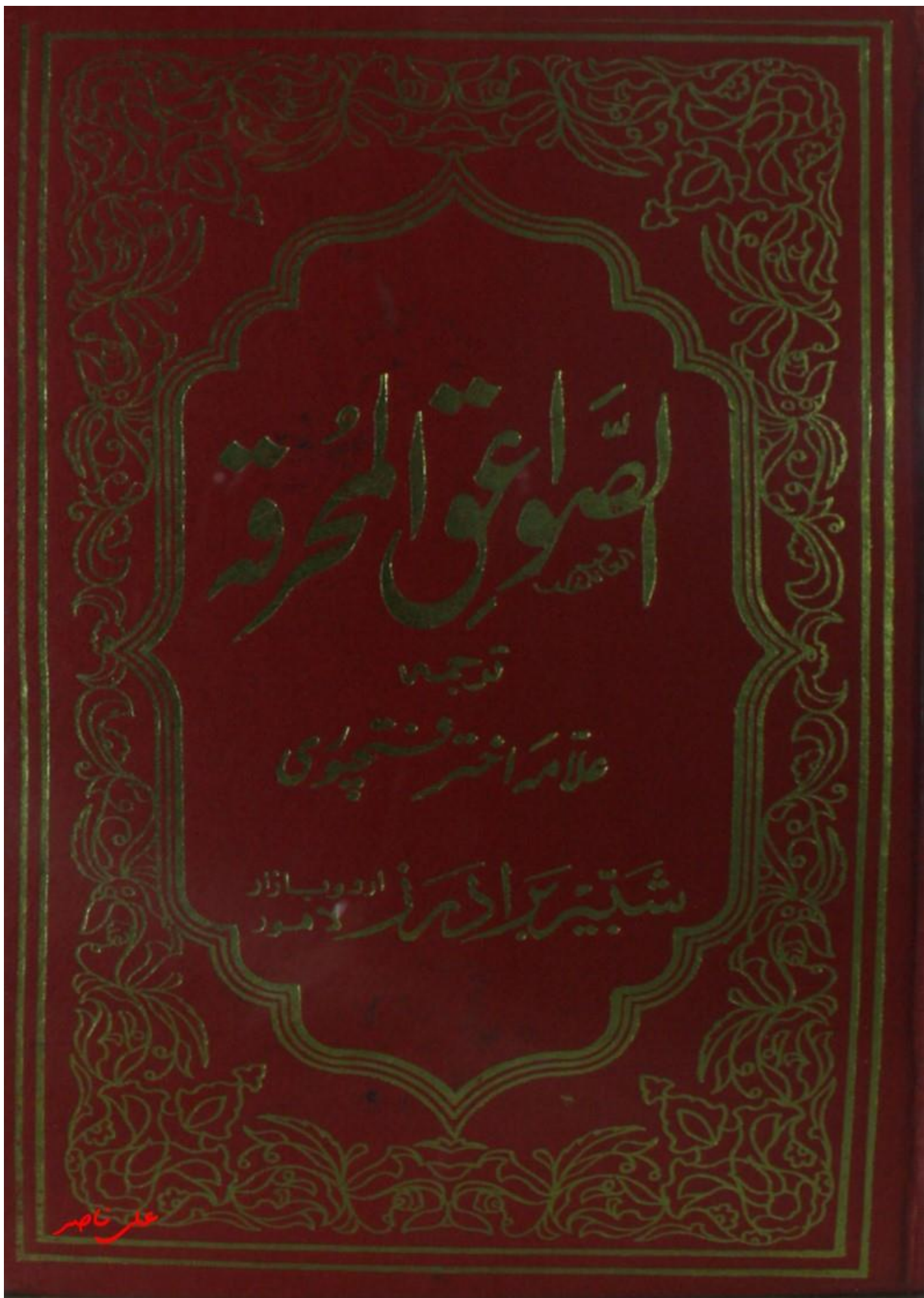
امام حسین کے غم میں زمین و آسمان کا گریہ:

الملا نے بیان کیا ہے کہ حضرت علیؑ قبر حسینؑ کے پاس سے گزرے اور فرمایا کہ یہاں ان کے سواروں کے بیٹھنے کی جگہ ہے اور یہاں ان کے کوچ کی جگہ ہے وہ اس میدان میں قتل ہونگے اور زمین اور آسمان ان پر روئینگے۔

(ابن حجر نے اس روایت کو صواعق محرقة میں نقل کیا ہے، کیونکہ یہ کتاب ابن حجر نے مکتب تشیع کے خلاف لکھی ہے اس لئے اس روایت کو یہاں ذکر کیا ہے)۔

صواعق محرقة، ترجمہ: علامہ اختر فتحپوری، ط: شبیر برادرز اردو بازار لاہور

ص: 642



۶۴۲

کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس گیا۔ آگے ساری وہی حدیث بیان کی ہے۔

الملا نے بیان کیا ہے کہ حضرت علی قبر حسین کے پاس سے گذرے اور فرمایا یہاں ان کی سواریوں کے بیٹھنے کی جگہ ہے اور یہاں ان کے کوچ کی جگہ ہے۔ یہ آل محمد کے فوجوانوں کے خون بہنے کی جگہ ہے وہ اس میدان میں قتل ہوں گے اور زمین و آسمان ان پر روئیں گے۔

ابن سعد نے یہ بھی بیان کیا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم

کا ایک کمرہ تھا۔ جس کی سیڑھی حضرت عائشہ کے حجرہ میں تھی جس سے آپ چڑھ کر وہاں جایا کرتے تھے۔ جب آپ جبریل علیہ السلام ملاقات کا ارادہ کرتے تو وہاں چڑھ جاتے اور حضرت عائشہ کو حکم دے دیا کرتے تھے کہ کوئی آدمی اوپر نہ آئے۔ حضرت حسین حضرت عائشہ کی لاعلمی میں اوپر چڑھ گئے تو جبریل نے کہا یہ کون ہے؟ آپ نے فرمایا یہ میرا بیٹا ہے۔ آپ نے حضرت حسین کو پکڑ کر اپنی ران پر بٹھالیا تو جبریل نے آپ سے کہا کہ عنقریب آپ کی امت اسے قتل کرے گی۔ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میرے بیٹے کو، جبریل نے کہا ہاں! اور اگر آپ چاہیں تو میں آپ کو اس علاقے کے متعلق بھی بتا دوں جس میں اُسے قتل کیا جائے گا۔ تو جبریل نے عراق کے علاقے طُف کی طرف اپنے ہاتھ سے اشارہ کیا اور وہاں سے سرخ مٹی اٹھا کر آپ کو دکھائی اور کہا یہ اس جگہ کی مٹی ہے جہاں حضرت حسین قتل ہو کر گریں گے۔

ترمذی نے حضرت ام سلمہ سے بیان کیا ہے کہ حضرت ام

سلمہ نے حضرت نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو روتے ہوئے دیکھا اور

علی ناصر

## امام حسینؑ کے قتل کے بعد رونا ہونے والے واقعات:

ابن کثیر نے اپنی تاریخ "البدایۃ والنہایۃ" میں امام حسینؑ کی شہادت کے بعد رونا ہونے والے واقعات کا تذکرہ کرتے ہوئے کہتے ہیں:

"انہوں (قتادہ) نے آپ کے قتل کے بارے میں بہت سی باتوں کے وقوع پذیر ہونے کا ذکر کیا ہے، مثلاً یہ کہ اس روز سورج کو گرہن لگا تھا مگر یہ ضعیف قول ہے اور یہ کہ آسمان کے کناروں میں تبدیلی ہو گئی تھی، اور جو پتھر منقلب ہوتا اس کے نیچے خون پایا جاتا اور ان سے بعض نے اس بات کو بیت المقدس کے پتھروں سے مخصوص کیا ہے اور یہ کہ ورس راکھ میں تبدیل ہو گئی تھی اور گوشت حنظل کی طرح ہو گیا اور اس میں آگ بھی تھی وغیرہ وغیرہ، ان میں سے بعض باتوں میں نکارت پائی جاتی ہے اور بعض میں احتمال پایا جاتا ہے۔"

رسول اللہ وفات پا گئے جو دنیا و آخرت میں سید ولد آدم تھے مگر ان باتوں میں سے کسی کا وقوع نہیں ہوا، اسی طرح آپ کے بعد ابوبکر کی وفات ہوئی، عمر فجر کی نماز پڑھتے ہوئے محراب میں قتل ہوئے مگر ان میں سے

کسی بات کا وقوع نہیں ہوا، عثمان کا ان کے گھر میں محاصرہ ہوا، حضرت علی بن ابی طالب علیہما السلام نماز فجر کے بعد محراب مسجد میں شہید ہوئے، مگر ان میں سے کسی بات کا وقوع نہیں ہوا۔"

ابن کثیر نے یہ مقالہ اپنی ناصبیت کا ثبوت دینے کے لئے کیا ہے یا اسکی کوئی اور وجہ سے، واللہ اعلم

اور شہادت امام حسینؑ کے بعد رونما ہونے والے حادثات میں سے بعض میں نکارت پائی جاتی ہے بعض میں احتمال، مگر ذکر نہیں کیا کس میں نکارت پائی جاتی ہے کس میں احتمال، گویا سب حادثات کو مشکوک بنانے کی کوشش کی ہے۔

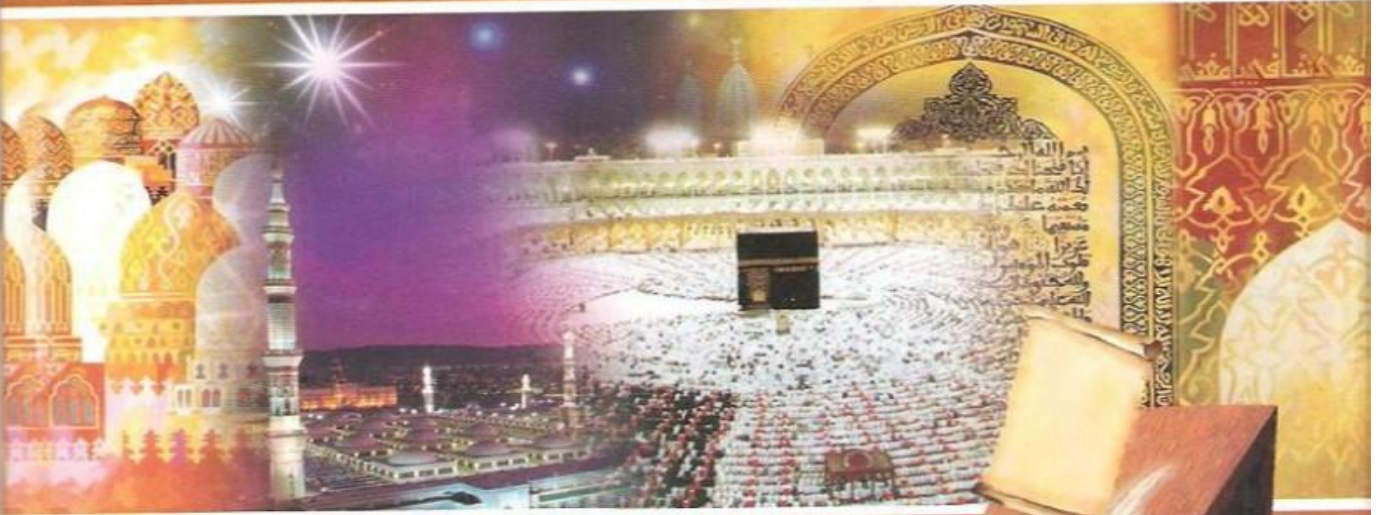
تاریخ ابن کثیر، نفیس اکیڈمی، ج ۶ ص ۳۱۳

www.KitaboSunnat.com



# تاریخ ابن کثیر البدایہ والنہیئنا

علی ناصر



نفس اکر دو بازار کراچی طبری

علامہ حفظہ ابو الفداء عماد الدین ابن کثیر دمشقی

اور کہنے لگیں یا رسول اللہ ﷺ میں نے آج شب ایک بھیانک خواب دیکھا ہے آپ نے پوچھا وہ کیا ہے؟ اس نے کہا میں نے دیکھا کہ آپ کے جسم کا ایک ٹکڑا کاٹا گیا ہے اور میری گود میں رکھا گیا ہے آپ نے فرمایا تو نے اچھا خواب دیکھا ہے ان شاء اللہ یہ فاطمہ ایک بچہ بنے گی اور وہ تیری گود میں ہوگا پس حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا نے حضرت حسین رضی اللہ عنہ کو جنم دیا اور وہ رسول اللہ ﷺ کے فرمان کے مطابق میری گود میں آیا اور میں نے اسے آپ کی گود میں رکھ دیا پھر میری توجہ کسی اور طرف ہو گئی کیا دیکھتی ہوں کہ رسول اللہ ﷺ کی آنکھیں اشکبار ہیں وہ بیان کرتی ہیں میں نے پوچھا اے نبی اللہ میرے ماں باپ آپ پر قربان ہوں آپ کو کیا ہوا ہے؟ آپ نے فرمایا کہ جبریل میرے پاس آئے اور انہوں نے مجھے بتایا کہ میری امت عنقریب میرے اس بیٹے کو قتل کر دے گی میں نے کہا اس کو؟ فرمایا ہاں! اور وہ میرے پاس اس زمین کی سرخ مٹی بھی لایا ہے۔ اور امام احمد نے عن عفان عن وہیب عن ایوب عن صالح ابی الخلیل عبد اللہ بن الحارث عن ام الفضل بھی روایت کیا ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کے پاس آئی اور میں نے کہا کہ میں نے خواب میں دیکھا ہے کہ میرے گھر یا میری گود میں آپ کے اعضاء میں سے ایک عضو پڑا ہے آپ نے فرمایا ان شاء اللہ فاطمہ کے ہاں بچہ پیدا ہوگا اور تو اس کی کفالت کرے گی پس حضرت فاطمہ نے حضرت حسین رضی اللہ عنہ کو جنم دیا اور اسے ام الفضل کو دے دیا اور انہوں نے اس کو اچھا دودھ پلایا پس میں ایک روز حضرت حسین رضی اللہ عنہ کو لے کر آپ کی زیارت کے لیے آئی تو آپ نے حضرت حسین رضی اللہ عنہ کو لے کر اپنے سینے پر رکھا تو انہوں نے پیشاب کر دیا اور پیشاب آپ کی چادر کو لگ گیا تو میں نے غصے سے اپنے دونوں ہاتھ حضرت حسین رضی اللہ عنہ کے کندھے پر مارے تو آپ نے فرمایا اللہ تیرا بھلا کرے تو نے میرے بیٹے کو تکلیف پہنچائی ہے فرمایا لڑکی کے پیشاب کو دھویا جاتا ہے اور لڑکے کے بول پر پانی گرایا جاتا ہے۔ اور احمد نے اسے اسی طرح عن یحییٰ بن بکیر عن اسرائیل عن سماک عن قابوس بن مخارق عن ام الفضل ہو بہو اس کی مانند روایت کیا ہے اور اس میں حضرت حسین رضی اللہ عنہ کے قتل کی پیشگوئی نہیں ہے۔ واللہ اعلم

اور امام احمد بیان کرتے ہیں کہ عثمان نے ہم سے بیان کیا کہ حماد نے ہم سے بیان کیا کہ عمار بن ابی عمارہ بخوالہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما ہمیں بتایا وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے نصف النہار میں قبولہ کرنے والے کی طرح نیند میں رسول اللہ ﷺ کو دیکھا کہ آپ پر اگندہ مو اور غبار آلود ہیں اور آپ کے ہاتھ میں ایک بوتل ہے جس میں خون ہے میں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ میرے ماں باپ آپ پر قربان ہوں یہ کیا ہے؟ فرمایا حسین اور اس کے ساتھیوں کا خون ہے پس میں مسلسل اس دن سے جستجو کرتا رہا۔ راوی بیان کرتا ہے کہ ہم نے اس دن کو شمار کیا اور انہیں معلوم ہوا کہ وہ اسی دن قتل ہوئے ہیں۔

### علی ناصر

قادہ بیان کرتے ہیں کہ حضرت حسین رضی اللہ عنہ ۶۱ھ میں جمعہ کے روز عاشورہ کے دن قتل ہوئے اور آپ کی عمر ۵۴ سال ساڑھے چھ ماہ تھی۔ یہی بات لیث ابو بکر بن عیاش الواقدی خلیفہ بن خیاط ابو معشر اور کئی دوسرے لوگوں نے بیان کی ہے کہ آپ ۶۱ھ میں یوم عاشورہ کو قتل ہوئے اور بعض کا خیال ہے کہ آپ ہفتہ کے روز قتل ہوئے مگر پہلا قول اصح ہے۔

اور انہوں نے آپ کے قتل کے بارے میں بہت سی باتوں کے وقوع پذیر ہونے کا ذکر کیا ہے مثلاً یہ کہ اس روز سورج کو گرہن لگا تھا مگر یہ ضعیف قول ہے اور یہ کہ آسمان کے کناروں میں تبدیلی ہو گئی تھی اور جو پتھر منقلب ہوتا اس کے نیچے خون پایا

جاتا اور ان میں سے بعض نے اس بات کو بیت المقدس کے پتروں سے محسوس کیا ہے اور یہ کہ درس<sup>۱</sup> رکھ میں تبدیل ہو گئی اور گوشت حنظل کی طرح ہو گیا اور اس میں آگ بھی تھی وغیرہ وغیرہ ان میں سے بعض باتوں میں نکارت پائی جاتی ہے اور بعض میں احتمال پایا جاتا ہے۔

رسول اللہ ﷺ وفات پا گئے جو دنیا و آخرت میں سید ولد آدم تھے مگر ان باتوں میں سے کسی بات کا وقوع نہ ہوا۔ اسی طرح آپ کے بعد حضرت صدیق عیسیٰ کی وفات ہوئی اور ان میں سے کسی بات کا وقوع نہ ہوا۔ اور اسی طرح حضرت عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ محراب میں فجر کی نماز پڑھتے ہوئے شہید ہوئے مگر ان میں سے کسی بات کا وقوع نہ ہوا۔ اور حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کا ان کے گھر میں محاصرہ ہوا اور اس کے بعد وہ شہید ہو گئے۔ اور حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ نماز فجر کے بعد شہید ہوئے مگر ان میں سے کسی بات کا وقوع نہ ہوا۔ واللہ اعلم

### علی ناصر

اور حماد بن سلمہ نے عمار بن ابی عمارہ سے بحوالہ حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا روایت کی ہے کہ اسہوں نے جنات کو حضرت عیسیٰ بن علی رضی اللہ عنہما پر نوہ کرتے سنا اور یہ صحیح بات ہے اور شہر بن حوشب بیان کرتے ہیں کہ ہم حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا کے پاس تھے کہ آپ کے پاس حضرت حسین رضی اللہ عنہ کے قتل کی اطلاع آئی تو آپ بے ہوش ہو کر گر پڑیں۔

اور حضرت حسین رضی اللہ عنہ کے قتل کا باعث یہ تھا کہ عراقیوں نے آپ کو خطوط لکھے اور ان سے مطالبہ کیا کہ وہ ان کے پاس آئیں تاکہ وہ ان کی بیعت خلافت کریں اور عوام کی طرف سے آپ کے پاس بکثرت متواتر خطوط آئے اور آپ کے عمزاد مسلم بن عقیل نے بھی آپ کو خط لکھا اور جب عبید اللہ بن زیاد کو جو عراق میں یزید بن معاویہ کا نائب تھا اس بات کا پتہ چلا تو اس نے مسلم بن عقیل کو قتل کرنے کے لیے آدمی بھیجا اور اس نے انہیں محل سے عوام کی طرف پھینک دیا پس ان کے سرمایہ دار منتشر ہو گئے اور ان کا اتحاد جاتا رہا۔ دوسری طرف حضرت حسین رضی اللہ عنہ نے حجاز سے عراق کی طرف جانے کی تیاری کر لی اور جو کچھ ہو چکا تھا اس کا انہیں پتہ نہ چلا پس وہ اپنے اہل اور اپنے اطاعت گزاروں کے ساتھ جو تقریباً تین سو آدمی تھے چل پڑے اور انہیں صحابہ رضی اللہ عنہم کی ایک جماعت نے جن میں حضرت ابوسعید، حضرت جابر، حضرت ابن عباس اور حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہم شامل تھے اس بات سے روکا مگر انہوں نے ان کی نہ مانی اور حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے نہایت احسن رنگ میں انہیں اس بات سے روکا اور انہیں بتایا کہ جو کچھ وہ چاہتے ہیں وہ بات نہیں ہوگی مگر انہوں نے قبول نہ کیا۔

اور حافظ بیہقی نے یحییٰ بن سالم اسدی کی حدیث سے روایت کی ہے اور ابوداؤد طیالسی نے اسے اپنے مسند میں ان سے روایت کیا ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے شععی کو بیان کرتے سنا کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما مدینہ آئے تو انہیں بتایا گیا کہ حضرت حسین بن علی رضی اللہ عنہما عراق کی طرف چلے گئے ہیں تو وہ مدینہ سے دو یا تین راتوں کی مسافت پر انہیں جا ملے اور پوچھا آپ کہاں جانا چاہتے ہیں؟ حضرت حسین رضی اللہ عنہ نے جواب دیا عراق اور ان کے پاس صحائف اور خطوط بھی تھے۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے

جبکہ ایسے واقعات طبرانی نے اپنی کتاب (المعجم الکبیر) میں نقل کیا ہے اور ہیشمی نے ان روایات کی تصحیح (مجمع الزوائد و منبع الفوائد میں) کی ہے۔

بیت المقدس کے پاس جو بھی پتھر اٹھایا جاتا اسکے نیچے تازہ خون نکلتا:

المعجم الکبیر، المؤلف: سلیمان بن أحمد بن أيوب بن مطير

اللكمي الشامي، أبو القاسم الطبراني (ت ۳۶۰ھ)

2856 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْهَرَوِيُّ، أَنَا هُشَيْمٌ، ثنا أَبُو مَعْشَرٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعِيدِ بْنِ الْعَاصِ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: قَالَ لِي عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مَرْوَانَ: أَيُّ وَاحِدٍ أَنْتَ إِنْ أَخْبَرْتَنِي أَيُّ عِلْمَةٍ كَانَتْ يَوْمَ قُتِلَ الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ؟ قَالَ: قُلْتُ: «لَمْ تُرْفَعْ حِصَاةُ بَيْتِ الْمَقْدِسِ إِلَّا وَجِدَ تَحْتَهَا دَمٌ عَبِيطٌ». فَقَالَ عَبْدُ الْمَلِكِ: إِنِّي وَإِيَّاكَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ لَقَرِينَانِ

امام زہری فرماتے ہیں: عبد الملک بن مروان نے مجھ سے پوچھا کہ تو ہی ایک آدمی ہے جو مجھے خبر دے سکتا ہے کہ حسین بن علی کی شہادت کے دن کون سی علامت تھی؟ میں نے کہا: بیت المقدس کے پاس جو بھی پتھر

اٹھایا جاتا تو اس کے نیچے سے تازہ خون نکلتا، تو عبدالملک نے کہا: اس بات میں تو اور میں ساٹھی ہیں۔

[الكتاب: المعجم الكبير]

المؤلف: سليمان بن أحمد بن أيوب بن مطير اللخمي الشامي،

أبو القاسم الطبراني (ت ٣٦٠هـ)

المحقق: حمدي بن عبد المجيد السلفي

دار النشر: مكتبة ابن تيمية - القاهرة

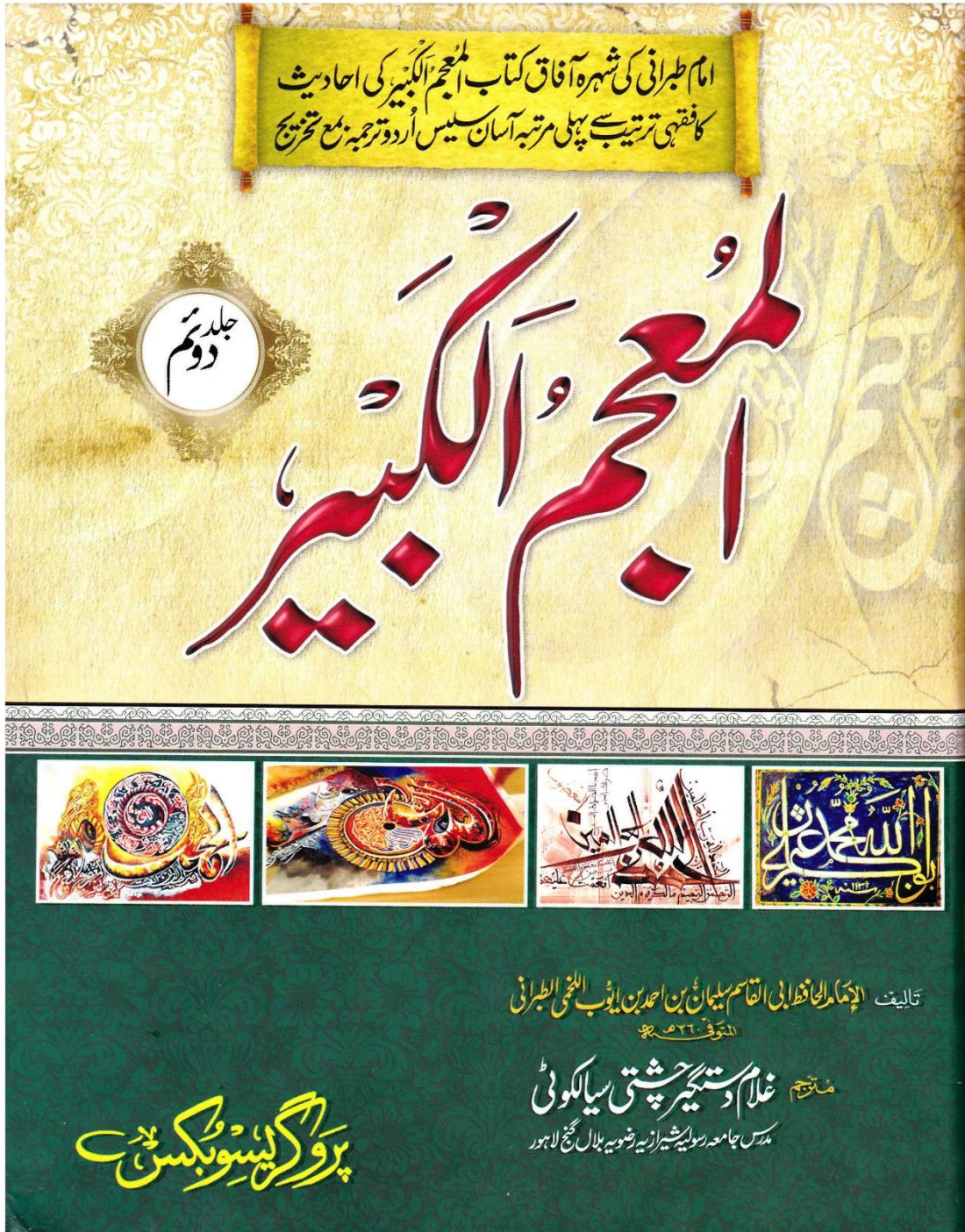
الطبعة: الثانية، ج 3 ص 119

<https://shamela.ws/book/1733/3403>

اردو اسکین

المعجم الكبير، مترجم: غلام دستگیر چشتی

سیالکوٹی، پروگیسو بکس، ج 2 ص 423



المعجم الكبير للطبرانی 423 جلد دوم

دن ان کی مانند کوئی نہ تھا۔ حضرت سفیان فرماتے ہیں:  
اس میں کون شک کرے گا؟

حضرت منذر ثوری کہتے ہیں: جب بھی ہم نے  
امام حسین رضی اللہ عنہ اور آپ کے ساتھ شہید ہونے  
والوں کا ذکر کیا تو محمد بن حنفیہ نے کہا: ان کے ساتھ  
سترہ جوان شہید ہوئے جن میں سے ہر ایک نے رحم  
فاطمہ سے جنم لیا تھا۔

الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سِتَّةَ عَشَرَ رَجُلًا  
مِنْ أَهْلِ بَيْتِهِ، وَاللَّهِ مَا عَلَى ظَهْرِ الْأَرْضِ يَوْمَئِذٍ أَهْلُ  
بَيْتٍ يُشْبَهُونَ . قَالَ سُفْيَانُ: وَمَنْ يَشْكُ فِي هَذَا؟

2786 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو  
نُعَيْمٍ، حَدَّثَنَا فِطْرُ بْنُ خَلِيفَةَ، عَنْ مُنْدِرِ الثَّوْرِيِّ، قَالَ:  
كُنَّا إِذَا ذَكَّرْنَا حُسَيْنًا وَمَنْ قُتِلَ مَعَهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ  
قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ الْحَنَفِيَّةِ: قُتِلَ مَعَهُ سَبْعَةَ عَشَرَ شَابًا،  
كُلُّهُمْ ارْتَكَبَ فِي رَحِمِ فَاطِمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا

حضرت امام زہری فرماتے ہیں: عبد الملک بن  
مروان نے مجھ سے پوچھا کہ تو ہی ایک آدمی ہے جو  
مجھے خبر دے سکتا ہے کہ حسین بن علی کی شہادت کے دن  
کون سی خاص علامت تھی؟ میں نے کہا: بیت المقدس  
کے پاس جو بھی پتھر اٹھایا جاتا تھا تو اس کے نیچے سے  
تازہ خون نکلتا تو عبد الملک نے کہا: اس بات میں تو اور  
میں ساتھی ہیں۔

**علی ناصر**

2787 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا  
إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْهَرَوِيُّ، أَنَا هُشَيْمٌ، ثنا أَبُو  
مَعْشَرٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعِيدِ بْنِ  
الْعَاصِ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: قَالَ لِي عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ  
مَرْوَانَ: أَيُّ وَاحِدٍ أَنْتَ إِنْ أَخْبَرْتَنِي أَيُّ عِلْمِيَّةٍ  
كَانَتْ يَوْمَ قُتِلَ الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ؟ قَالَ: قُلْتُ: لَمْ  
تُرْفَعْ حِصَاةُ بَيْتِ الْمَقْدِسِ إِلَّا وَجَدَ تَحْتَهَا دَمٌ  
عَبِيطٌ . فَقَالَ عَبْدُ الْمَلِكِ: إِنِّي وَإِيَّاكَ فِي هَذَا  
الْحَدِيثِ لَقَرِينَانِ

حضرت سفیان نے بیان کیا کہ میری دادی نے  
مجھے بتایا کہ جعفریہ والوں میں سے دو آدمی امام حسین  
رضی اللہ عنہ کی شہادت کے وقت موجود تھے ان میں  
سے ایک کی بات تو طویل ہے کچھ راوی مختصر کر دیتے  
ہیں لیکن دوسرا جھنڈا منہ میں لے کر سامنے آتا ہے  
یہاں تک کہ آخری آدمی تک جاتا ہے۔ حضرت سفیان  
نے کہا: میں نے ان میں سے ایک کی اولاد کو دیکھا گویا

2788 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا  
إِسْحَاقُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، ثنا سُفْيَانُ، حَدَّثَنِي جَدِّي أُمُّ  
أَبِي، قَالَتْ: شَهِدَ رَجُلَانِ مِنَ الْجَعْفَرِيِّينَ قَتَلَ  
الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ . قَالَتْ: وَأَمَّا أَحَدُهُمَا فَطَالَ  
ذِكْرُهُ حَتَّى كَانَ يَلْفُهُ، وَأَمَّا الْآخَرُ فَكَانَ يَسْتَقْبِلُ  
الرَّوَايَةَ بِفِيهِ حَتَّى يَأْتِيَ عَلَى آخِرِهَا . قَالَ سُفْيَانُ:  
رَأَيْتُ وَلَدَهُمَا كَأَنَّ لَهُ خَبَلًا، وَكَأَنَّهُ مَجْنُونٌ

ہیثمی نے اپنی کتاب مجمع الزوائد و منبع الفوائد میں کہا اس روایت کے تمام راوی ثقہ ہیں:

(تصحیح) مجمع الزوائد و منبع الفوائد، المؤلف: أبو الحسن نور

الدين علي بن أبي بكر بن سليمان الهيثمي (ت ٨٠٧هـ):

15159 - وَعَنْ الزَّهْرِيِّ قَالَ: قَالَ لِي عَبْدُ الْمَلِكِ: أَيُّ وَاحِدٍ أَنْتَ  
 إِنَّ أَعْلَمْتَنِي، أَيُّ عِلْمَةٍ كَانَتْ يَوْمَ قَتْلِ الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ. فَقَالَ:  
 قُلْتُ: لَمْ تَرْفَعْ حِصَاةَ بَيْتِ الْمَقْدِسِ إِلَّا وَجَدَ تَحْتَهَا دَمَ عَبِيْطٍ،  
 فَقَالَ لِي عَبْدُ الْمَلِكِ: إِنِّي وَإِيَّاكَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ لَقَرِينَانِ. (رواه  
 الطَّبْرَانِيُّ، وَرَجَالُهُ ثِقَاتٌ).

[الكتاب: مجمع الزوائد و منبع الفوائد]

المؤلف: أبو الحسن نور الدين علي بن أبي بكر بن سليمان

الهيثمى (ت ٨٠٧هـ)

المحقق: حسام الدين القدسي

الناشر: مكتبة القدسي، القاهرة

عام النشر: ١٤١٤ هـ ١٩٩٤ م، ج 9 ص 196

<https://shamela.ws/book/61/2839>

# مجمع الزوائد ومنبع الفوائد

تأليف

الحافظ نور الدين علي بن أبي بكر بن سليمان

الهيثمي المصري

المتوفى سنة ٥٨٧ هـ

تحقيق

محمد عبد القادر أحمد عطا

الجزء التاسع

المتروك:

كتاب الناقب

منشورات

مركز أبي بصير

لشركت السنة والجماعة

دار الكتب العلمية

بيروت - لبنان

٢٣٠ ----- كتاب المناقب

فَقَالَ: هَلْ رَأَيْتُ؟ قُلْتُ: نَعَمْ، وَأَمْرُنِي أَنْ أَكْتُمَ ذَلِكَ<sup>(١)</sup>.

رواه الطبراني، وحاجب عبيد الله لم أعرفه، وبقيّة رجاله ثقات.

١٥١٥٩ - وَعَنْ الزهري، قَالَ: قَالَ لِي عَبْدُ الْمَلِكِ: أَيُّ وَاحِدٍ أَنْتَ إِنْ أَعْلَمْتَنِي أَيُّ عِلْمَةٍ كَانَتْ يَوْمَ قَتْلِ الْحُسَيْنِ؟ فَقَالَ: قُلْتُ: لَمْ تَرْفَعْ حِصَاةَ بَيْتِ الْمَقْدِسِ إِلَّا وَجَدْتَ تَحْتَهَا دَمَ عَيْبُطٍ، فَقَالَ لِي عَبْدُ الْمَلِكِ: إِنِّي وَإِيَّاكَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ لِقَرِينَانِ<sup>(٢)</sup>.

رواه الطبراني، ورجاله ثقات.

١٥١٦٠ - وَعَنْ الزهري، قَالَ: مَا رَفَعَ بِالشَّامِ حَجْرَ يَوْمَ قَتْلِ الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ، إِلَّا عَنَ دَمِ<sup>(٣)</sup>.

### على ناصر

رواه الطبراني، ورجاله رجال الصحيح.

١٥١٦١ - وَعَنْ أُمِّ حَكِيمٍ، قَالَتْ: قَتَلَ الْحُسَيْنُ وَأَنَا يَوْمَئِذٍ جَوِيرِيَّةً، فَمَكَّثْتُ السَّمَاءَ أَيَّامًا مِثْلَ الْعَلَقَةِ<sup>(٤)</sup>.

رواه الطبراني، ورجاله إلى أم حكيم رجال الصحيح.

١٥١٦٢ - وَعَنْ جَمِيلِ بْنِ زَيْدٍ، قَالَ: لَمَّا قَتَلَ الْحُسَيْنُ أَحْمَرَ السَّمَاءِ، قُلْتُ: أَيُّ شَيْءٍ تَقُولُ؟ قَالَ: إِنْ الْكُذَّابُ مَنَافِقُ، إِنْ السَّمَاءُ أَحْمَرَتْ حِينَ قَتَلَ<sup>(٥)</sup>.

رواه الطبراني، وفيه من لم أعرفه.

١٥١٦٣ - وَعَنْ أَبِي قَبِيلٍ، قَالَ: لَمَّا قَتَلَ الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ انْكَسَفَتِ الشَّمْسُ كَسْفَةٍ، حَتَّى بَدَتْ الْكُوَاكِبُ نِصْفَ النَّهَارِ، حَتَّى ظَنَنَّا أَنَّهَا هِيَ<sup>(٦)</sup>.

رواه الطبراني، وإسناده حسن.

١٥١٦٤ - وَعَنْ عَيْسَى بْنِ الْحَارِثِ الْكِنْدِيِّ، قَالَ: لَمَّا قَتَلَ الْحُسَيْنُ مَكَّنَّا سَبْعَةَ أَيَّامٍ إِذَا صَلَّيْنَا الْعَصْرَ نَظَرْنَا إِلَى السَّمَاءِ عَلَى أَطْرَافِ الْحَيْطَانِ، كَأَنَّهَا الْمَلَاخِفُ الْمَعْصِفَةُ،

(١) أخرجه الطبراني في الكبير برقم (٢٨٣١).

(٢) أخرجه الطبراني في الكبير برقم (٢٨٥٦).

(٣) أخرجه الطبراني في الكبير برقم (٢٨٣٥).

(٤) أخرجه الطبراني في الكبير برقم (٢٨٣٦).

(٥) أخرجه الطبراني في الكبير برقم (٢٨٣٧).

(٦) أخرجه الطبراني في الكبير برقم (٢٨٣٨).

شام میں پتھر کے نیچے سے تازہ خون نکلنا:

المعجم الكبير، المؤلف: سليمان بن أحمد بن أيوب بن مطير

اللخمي الشامي، أبو القاسم الطبراني (ت ٣٦٠هـ):

2835 - حَدَّثَنَا زَكَرِيَّا بْنُ يَحْيَى السَّاجِيُّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ  
الْمُثَنَّى، ثنا الضَّحَّاكُ بْنُ مَخْلَدٍ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ ابْنِ  
شَهَابٍ، قَالَ: «مَا رُفِعَ بِالشَّامِ حَجْرٌ يَوْمَ قِتْلِ الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ  
إِلَّا عَنْ دَمٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ»

ابن شہاب فرماتے ہیں: شام میں کوئی پتھر اٹھایا جاتا جس دن حسین بن  
علیٰ شہید ہوئے تو اس کے نیچے سے خون دیکھا جاتا تھا۔

[الكتاب: المعجم الكبير]

المؤلف: سليمان بن أحمد بن أيوب بن مطير اللخمي الشامي،

أبو القاسم الطبراني (ت ٣٦٠هـ)

المحقق: حمدي بن عبد المجيد السلفي

دار النشر: مكتبة ابن تيمية - القاهرة

الطبعة: الثانية

## عدد الأجزاء: ٢٥

ويشمل القطعة التي نشرها لاحقا المحقق الشيخ حمدي السلفي

من المجلد ١٣ (دار الصمعي - الرياض / الطبعة الأولى،

١٤١٥ هـ - ١٩٩٤ م) ج 3 ص 113]

<https://shamela.ws/book/1733/3382>

اردو اسكين:

المعجم الكبير، مترجم: غلام دستگیر چشتی

سیالکوٹی، پروگیسو بکس، ج ٢ ص ٤١٥

امام طبرانی کی شہرہ آفاق کتاب المعجم الکبیر کی احادیث  
کافقیہ ترتیب سے پہلی مرتبہ آسان سلیس اردو ترجمہ مع تخریج

# المعجم الکبیر

جلد دوم



تالیف الإمام الخافض ابن القاسم سليمان بن احمد بن ايوب النخعي الطبراني  
المؤلف ٢٦٠ هـ

مترجم غلام دستگیر چشتی سیالکوٹی

مدرس جامعہ رسولیہ شیخ ازیہ رضویہ بلال گنج لاہور

پروگریسو بکس

فَفَعَلْتُ ذَلِكَ مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا

تین بار ایسا کیا۔

2764 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ

الْحَضْرَمِيُّ، ثنا سَلْمُ بْنُ جُنَادَةَ، ثنا أَحْمَدُ بْنُ بَشِيرٍ،  
عَنْ مُجَالِيدٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، قَالَ: رَأَيْتُ فِي النَّوْمِ كَأَنَّ  
رِجَالًا نَزَلُوا مِنَ السَّمَاءِ مَعَهُمْ حِرَابٌ يَتَّبِعُونَ قَتْلَةَ  
الْحُسَيْنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فَمَا لَبِثْتُ أَنْ نَزَلَ الْمُخْتَارُ  
فَقَتَلَهُمْ

شعی نے کہا: میں نے خواب دیکھا، آسمان سے  
کچھ ایسے لوگ اترے ہیں جن کے پاس جنگی ہتھیار  
ہیں، وہ امام حسین رضی اللہ عنہ کے قاتلوں کو تلاش کر  
رہے ہیں، تھوڑی دیر گزری تو مختار اترتا تو اس نے امام  
عالی مقام کے قاتلوں کو قتل کر دیا۔

2765 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ

الْحَضْرَمِيُّ، ثنا يَزِيدُ بْنُ مِهْرَانَ أَبُو خَالِدٍ، ثنا أَسْبَاطُ  
بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ الْهَدَلِيِّ، عَنِ الزُّهْرِيِّ،  
قَالَ: لَمَّا قُتِلَ الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لَمْ  
يُرْفَعْ حَجَرٌ بَيْتِ الْمَقْدِسِ إِلَّا وَجَدَ تَحْتَهُ دَمَ عَبِيْطٍ

امام زہری فرماتے ہیں: جب حضرت امام حسین  
بن علی رضی اللہ عنہما کی شہادت ہوئی تو بیت المقدس کا جو بھی  
پتھر اٹھایا جاتا تھا اس کے نیچے سے تازہ خون پایا جاتا  
تھا۔

2766 - حَدَّثَنَا زَكَرِيَّا بْنُ يَحْيَى السَّاجِيُّ،

ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، ثنا الضَّحَّاكُ بْنُ مَخْلَدٍ، عَنِ  
ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، قَالَ: مَا رُفِعَ بِالشَّامِ  
حَجَرٌ يَوْمَ قُتِلَ الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ إِلَّا عَن دَمٍ، رَضِيَ  
اللَّهُ عَنْهُ

حضرت ابن شہاب فرماتے ہیں: شام میں کوئی  
پتھر اٹھایا جاتا جس دن حسین بن علی رضی اللہ عنہما شہید  
ہوئے تو اس کے نیچے سے خون دیکھا جاتا تھا۔

علی ناصر

2767 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ

الْحَضْرَمِيُّ، ثنا مِنْجَابُ بْنُ الْحَارِثِ، ثنا عَلِيُّ بْنُ  
مُسَهَّرٍ، حَدَّثَنِي جَدَّتِي أُمُّ حَكِيمٍ، قَالَتْ: قُتِلَ  
الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ وَأَنَا يَوْمَئِذٍ جُوَيْرِيَّةٌ، فَمَكَثَتِ  
السَّمَاءُ أَيَّامًا مِثْلَ الْعَلَقَةِ

حضرت ام حکیم فرماتی ہیں: حضرت امام حسین رضی  
اللہ عنہ شہید ہوئے میں ان دنوں میں لونڈی تھی کئی دن  
تک آسمان خون کے لوتھڑے کی مانند رہا۔

2768 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ

الْحَضْرَمِيُّ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَحْيَى بْنِ الرَّبِيعِ بْنِ أَبِي

جمیل بن زید فرماتے ہیں: جب حضرت امام  
حسین رضی اللہ عنہ شہید ہوئے تو آسمان سرخ ہو گیا

ہیثمی نے اپنی کتاب مجمع الزوائد و منبع الفوائد میں اس روایت کو نقل کیا ہے اور اس کے راویوں کو صحیح (صحیح بخاری، صحیح مسلم یا دونوں میں سے کسی ایک) کا راوی کہا ہے۔

(تصحیح) مجمع الزوائد و منبع الفوائد، المؤلف: أبو الحسن نور

الدين علي بن أبي بكر بن سليمان الهيثمي (ت ٨٠٧هـ):

15160 - وَعَنْ الزُّهْرِيِّ قَالَ: مَا رَفِعَ بِالشَّامِ حَجْرٌ يَوْمَ قَتْلِ

الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ إِلَّا عَنْ دَمٍ.

رَوَاهُ الطَّبْرَانِيُّ، وَرِجَالُهُ رِجَالُ الصَّحِيحِ.

[الكتاب: مجمع الزوائد و منبع الفوائد]

المؤلف: أبو الحسن نور الدين علي بن أبي بكر بن سليمان

الهيثمى (ت ٨٠٧هـ)

المحقق: حسام الدين القدسي

الناشر: مكتبة القدسي، القاهرة

عام النشر: ١٤١٤ هـ ١٩٩٤ م، ج 9 ص 196

<https://shamela.ws/book/61/2839>

# مجموع الزوائد ومنها الفوائد

تأليف

الحافظ نور الدين علي بن أبي بكر بن سليمان

الهيثمي المصري

المتوفى سنة ٥٨٧ هـ

تحقيق

محمد عبد القادر أحمد عطا

الجزء التاسع

المتروك :

كتاب المناقب

منشورات

محمد علي برفقون

لشركت السنته و الجماعه

دار الكتب العلميه

بيروت - لبنان

٢٣٠ ----- كتاب المناقب

فَقَالَ: هَلْ رَأَيْتِ؟ قُلْتُ: نَعَمْ، وَأَمَرَنِي أَنْ أَكْتُمَ ذَلِكَ<sup>(١)</sup>.

رواه الطبراني، وحاجب عبيد الله لم أعرفه، وبقية رجاله ثقات.

١٥١٥٩ - وَعَنْ الزهري، قَالَ: قَالَ لِي عَبْدُ الْمَلِكِ: أَيُّ وَاحِدٍ أَنْتِ إِنْ أَعْلَمْتَنِي أَيُّ عِلْمَةٍ كَانَتْ يَوْمَ قَتْلِ الْحُسَيْنِ؟ فَقَالَ: قُلْتُ: لَمْ تَرْفَعِ حِصَاةَ بَيْتِ الْمَقْدِسِ إِلَّا وَجَدْتَ تَحْتَهَا دَمَ عَيْبِطٍ، فَقَالَ لِي عَبْدُ الْمَلِكِ: إِنِّي وَإِيَّاكَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ لِقَرِينَانِ<sup>(٢)</sup>.

رواه الطبراني، ورجاله ثقات.

١٥١٦٠ - وَعَنْ الزهري، قَالَ: مَا رَفَعَ بِالشَّامِ حَجْرَ يَوْمِ قَتْلِ الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ، إِلَّا عَنْ دَمِ<sup>(٣)</sup>.

رواه الطبراني، ورجاله رجال الصحيح.

١٥١٦١ - وَعَنْ أُمِّ حَكِيمٍ، قَالَتْ: قَتَلَ الْحُسَيْنُ وَأَنَا يَوْمَئِذٍ جَوِيرِيَّةً، فَمَكَّتِ السَّمَاءُ أَيَّامًا مِثْلَ الْعَلَقَةِ<sup>(٤)</sup>.

رواه الطبراني، ورجاله إلى أم حكيم رجال الصحيح.

١٥١٦٢ - وَعَنْ جَمِيلِ بْنِ زَيْدٍ، قَالَ: لَمَّا قَتَلَ الْحُسَيْنُ أَحْمَرَ السَّمَاءِ، قُلْتُ: أَيُّ شَيْءٍ تَقُولُ؟ قَالَ: إِنَّ الْكُذَّابَ مَنَافِقُ، إِنَّ السَّمَاءَ أَحْمَرَ حِينَ قَتَلَ<sup>(٥)</sup>.

رواه الطبراني، وفيه من لم أعرفه.

١٥١٦٣ - وَعَنْ أَبِي قَبِيلٍ، قَالَ: لَمَّا قَتَلَ الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ انْكَسَفَتِ الشَّمْسُ كَسْفَةِ، حَتَّى بَدَتْ الْكُوَاكِبُ نِصْفَ النَّهَارِ، حَتَّى ظَنَنَّا أَنَّهَا هِيَ<sup>(٦)</sup>.

رواه الطبراني، وإسناده حسن.

١٥١٦٤ - وَعَنْ عَيْسَى بْنِ الْحَارِثِ الْكِنْدِيِّ، قَالَ: لَمَّا قَتَلَ الْحُسَيْنُ مَكَّنَّا سَبْعَةَ أَيَّامٍ إِذَا صَلَّيْنَا الْعَصْرَ نَظَرْنَا إِلَى السَّمَاءِ عَلَى أَطْرَافِ الْحَيْطَانِ، كَأَنَّهَا الْمَلَا حَفَّ الْمَعْصِفَةَ،

(١) أخرجه الطبراني في الكبير برقم (٢٨٣١).

(٢) أخرجه الطبراني في الكبير برقم (٢٨٥٦).

(٣) أخرجه الطبراني في الكبير برقم (٢٨٣٥).

(٤) أخرجه الطبراني في الكبير برقم (٢٨٣٦).

(٥) أخرجه الطبراني في الكبير برقم (٢٨٣٧).

(٦) أخرجه الطبراني في الكبير برقم (٢٨٣٨).

آسمان خون کے لوتھڑے کے مانند رہا:

المعجم الكبير، المؤلف: سليمان بن أحمد بن أيوب بن مطير

اللخمي الشامي، أبو القاسم الطبراني (ت ٣٦٠هـ):

2836 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَضْرَمِيُّ، ثنا مَنْجَابُ  
 بْنُ الْحَارِثِ، ثنا عَلِيُّ بْنُ مُسَهَّرٍ، حَدَّثَنِي جَدَّتِي أُمُّ حَكِيمٍ،  
 قَالَتْ: «قُتِلَ الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ وَأَنَا يَوْمَئِذٍ جُوَيْرِيَةٌ، فَمَكَتُ  
 السَّمَاءَ أَيَّامًا مِثْلَ الْعَلَقَةِ»

ام حکیم فرماتی ہیں: جب امام حسینؑ شہید ہوئے ان دنوں میں لونڈی تھی  
 کئی دن تک آسمان خون کے لوتھڑے کے مانند رہا۔

[الكتاب: المعجم الكبير]

المؤلف: سليمان بن أحمد بن أيوب بن مطير اللخمي الشامي،

أبو القاسم الطبراني (ت ٣٦٠هـ)، المحقق: حمدي بن عبد

المجيد السلفي، دار النشر: مكتبة ابن تيمية - القاهرة

الطبعة: الثانية، عدد الأجزاء: ٢٥

ويشمل القطعة التي نشرها لاحقا المحقق الشيخ حمدي السلفي

من المجلد ۱۳ (دار الصمعي - الرياض / الطبعة الأولى،

۱۴۱۵ هـ - ۱۹۹۴ م) ج 3 ص 113]

<https://shamela.ws/book/1733/3383>

اردو اسکين:

المعجم الكبير، مترجم: غلام دستگیر چشتی

سیالکوٹی، پروگیسو بکس، ج 2 ص 415

امام طبرانی کی شہرہ آفاق کتاب المعجم الکبیر کی احادیث  
کافقی ترتیب سے پہلی مرتبہ آسان سلیس اردو ترجمہ مع تخریج

# المعجم الکبیر

جلد دوم



تألیف الإمام الخاتمی القاسم سلیمان بن احمد بن ایوب النخعی الطبرانی  
المتوفى ۲۲۰ هـ

منتخب غلام دستگیر چشتی سیالکوٹی  
مدرس جامعہ رسولیہ شیعہ لازیہ رضویہ بلال گنج لاہور

پروگریسو بکس

المعجم الكبير للطبرانی 415 جلد دوم

فَفَعَلَتْ ذَلِكَ مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا

تین بار ایسا کیا۔

2764 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ

شعسی نے کہا: میں نے خواب دیکھا، آسمان سے کچھ ایسے لوگ اترے ہیں جن کے پاس جنگی ہتھیار ہیں، وہ امام حسین رضی اللہ عنہ کے قاتلوں کو تلاش کر رہے ہیں، تھوڑی دیر گزری تو مختار اترتا تو اس نے امام عالی مقام کے قاتلوں کو قتل کر دیا۔

الْحَضْرَمِيُّ، ثنا سَلْمُ بْنُ جُنَادَةَ، ثنا أَحْمَدُ بْنُ بَشِيرٍ، عَنْ مُجَالِيدٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، قَالَ: رَأَيْتُ فِي النَّوْمِ كَأَنَّ رِجَالًا نَزَلُوا مِنَ السَّمَاءِ مَعَهُمْ حِرَابٌ يَتَّبِعُونَ قَتْلَةَ الْحُسَيْنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فَمَا لَبِثْتُ أَنْ نَزَلَ الْمُخْتَارُ فَقَتَلَهُمْ

2765 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ

امام زہری فرماتے ہیں: جب حضرت امام حسین بن علی رضی اللہ عنہما کی شہادت ہوئی تو بیت المقدس کا جو بھی پتھر اٹھایا جاتا تھا اس کے نیچے سے تازہ خون پایا جاتا تھا۔

الْحَضْرَمِيُّ، ثنا يَزِيدُ بْنُ مِهْرَانَ أَبُو خَالِدٍ، ثنا أَسْبَاطُ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ الْهَدَلِيِّ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: لَمَّا قُتِلَ الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لَمْ يُرْفَعْ حَجَرٌ بَيْتِ الْمَقْدِسِ إِلَّا وَجَدَ تَحْتَهُ دَمٌ عَيْبُطٌ

2766 - حَدَّثَنَا زَكَرِيَّا بْنُ يَحْيَى السَّاجِيُّ،

حضرت ابن شہاب فرماتے ہیں: شام میں کوئی پتھر اٹھایا جاتا جس دن حسین بن علی رضی اللہ عنہما شہید ہوئے تو اس کے نیچے سے خون دیکھا جاتا تھا۔

ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، ثنا الضَّحَّاكُ بْنُ مَخْلَدٍ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، قَالَ: مَا رُفِعَ بِالشَّامِ حَجَرٌ يَوْمَ قُتِلَ الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ إِلَّا عَن دَمٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

2767 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ

حضرت ام حکیم فرماتی ہیں: حضرت امام حسین رضی اللہ عنہ شہید ہوئے میں ان دنوں میں لوٹتی تھی کئی دن تک آسمان خون کے ٹوٹھڑے کی مانند رہا۔

الْحَضْرَمِيُّ، ثنا مِنْجَابُ بْنُ الْحَارِثِ، ثنا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ، حَدَّثَنِي جَدَّتِي أُمُّ حَكِيمٍ، قَالَتْ: قُتِلَ الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ وَأَنَا يَوْمَئِذٍ جُوَيْرِيَّةٌ، فَمَكَثَتِ السَّمَاءُ أَيَّامًا مِثْلَ الْعَلَقَةِ

2768 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ

جمیل بن زید فرماتے ہیں: جب حضرت امام حسین رضی اللہ عنہ شہید ہوئے تو آسمان سرخ ہو گیا

الْحَضْرَمِيُّ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَحْيَى بْنِ الرَّبِيعِ بْنِ أَبِي

ہیثمی نے اس روایت کو اپنی کتاب مجمع الزوائد و منبع الفوائد میں نقل کیا ہے اور ام حکیم تک راویوں کو صحیح (بخاری، مسلم یا دونوں میں کسی ایک) کا راوی قرار دیا۔

(تصحیح) مجمع الزوائد و منبع الفوائد، المؤلف: أبو الحسن نور

الدين علي بن أبي بكر بن سليمان الهيثمي (ت ٨٠٧هـ):

15161 - وَعَنْ أُمِّ حَكِيمٍ قَالَتْ: قُتِلَ الْحُسَيْنُ وَأَنَا يَوْمَئِذٍ جَوِيرِيَّةٌ،  
فَمَكَثَتِ السَّمَاءُ أَيَّامًا مِثْلَ الْعَلَقَةِ. رَوَاهُ الطَّبْرَانِيُّ، وَرَجَّاهُ إِلَى أُمِّ  
حَكِيمٍ رَجَالُ الصَّحِيحِ.

[الكتاب: مجمع الزوائد و منبع الفوائد]

المؤلف: أبو الحسن نور الدين علي بن أبي بكر بن سليمان

الهيثمى (ت ٨٠٧هـ)

المحقق: حسام الدين القدسي

الناشر: مكتبة القدسي، القاهرة

عام النشر: ١٤١٤ هـ ١٩٩٤ م، ج 9 ص 196

<https://shamela.ws/book/61/2839>

# مجمع الزوائد ومنبع الفوائد

تأليف

الحافظ نور الدين علي بن أبي بكر بن سليمان

الهيثمي المصري

المتوفى سنة ٥٨٧ هـ

تحقيق

محمد عبد القادر أحمد عطا

الجزء التاسع

المتروك:

كتاب الناقب

منشورات

مركز أبي بصير

لشركت السنة والجماعة

دار الكتب العلمية

بيروت - لبنان

٢٣٠ ----- كتاب المناقب

فَقَالَ: هَلْ رَأَيْتُ؟ قُلْتُ: نَعَمْ، وَأَمَرَنِي أَنْ أَكْتُمَ ذَلِكَ<sup>(١)</sup>.

رواه الطبراني، وحاجب عبيد الله لم أعرفه، وبقية رجاله ثقات.

١٥١٥٩ - وَعَنْ الزهري، قَالَ: قَالَ لِي عَبْدُ الْمَلِكِ: أَيُّ وَاحِدٍ أَنْتَ إِنْ أَعْلَمْتَنِي أَيُّ عِلْمَةٍ كَانَتْ يَوْمَ قَتْلِ الْحُسَيْنِ؟ فَقَالَ: قُلْتُ: لَمْ تَرْفَعْ حِصَاةَ بَيْتِ الْمَقْدِسِ إِلَّا وَجَدْتُ تَحْتَهَا دَمَ عَيْبِطٍ، فَقَالَ لِي عَبْدُ الْمَلِكِ: إِنِّي وَإِيَّاكَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ لِقَرِينَانِ<sup>(٢)</sup>.

رواه الطبراني، ورجاله ثقات.

١٥١٦٠ - وَعَنْ الزهري، قَالَ: مَا رَفَعَ بِالشَّامِ حَجْرَ يَوْمَ قَتْلِ الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ، إِلَّا عَنْ دَمِ<sup>(٣)</sup>.

رواه الطبراني، ورجاله رجال الصحيح.

١٥١٦١ - وَعَنْ أُمِّ حَكِيمٍ، قَالَتْ: قَتَلَ الْحُسَيْنُ وَأَنَا يَوْمَئِذٍ جَوِيرِيَّةً، فَمَكَّثْتُ السَّمَاءَ أَيَّامًا مِثْلَ الْعَلَقَةِ<sup>(٤)</sup>.

رواه الطبراني، ورجاله إلى أم حكيم رجال الصحيح.

١٥١٦٢ - وَعَنْ جَمِيلِ بْنِ زَيْدٍ، قَالَ: لَمَّا قَتَلَ الْحُسَيْنُ أَحْمَرَ السَّمَاءِ، قُلْتُ: أَيُّ شَيْءٍ تَقُولُ؟ قَالَ: إِنَّ الْكُذَّابَ مَنَافِقٌ، إِنَّ السَّمَاءَ أَحْمَرَ حِينَ قَتَلَ<sup>(٥)</sup>.

رواه الطبراني، وفيه من لم أعرفه.

١٥١٦٣ - وَعَنْ أَبِي قَبِيلٍ، قَالَ: لَمَّا قَتَلَ الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ انْكَسَفَتِ الشَّمْسُ كَسْفَةٍ، حَتَّى بَدَتْ الْكَوَاكِبُ نِصْفَ النَّهَارِ، حَتَّى ظَنَنَّا أَنَّهَا هِيَ<sup>(٦)</sup>.

رواه الطبراني، وإسناده حسن.

١٥١٦٤ - وَعَنْ عَيْسَى بْنِ الْحَارِثِ الْكِنْدِيِّ، قَالَ: لَمَّا قَتَلَ الْحُسَيْنُ مَكْتَنًا سَبْعَةَ أَيَّامٍ إِذَا صَلَّيْنَا الْعَصْرَ نَظَرْنَا إِلَى السَّمَاءِ عَلَى أَطْرَافِ الْحَيْطَانِ، كَأَنَّهَا الْمَلَاخِفُ الْمَعْصِفَةُ،

(١) أخرجه الطبراني في الكبير برقم (٢٨٣١).

(٢) أخرجه الطبراني في الكبير برقم (٢٨٥٦).

(٣) أخرجه الطبراني في الكبير برقم (٢٨٣٥).

(٤) أخرجه الطبراني في الكبير برقم (٢٨٣٦).

(٥) أخرجه الطبراني في الكبير برقم (٢٨٣٧).

(٦) أخرجه الطبراني في الكبير برقم (٢٨٣٨).

جب امام حسینؑ شہید ہوئے تو سورج کو گرہن لگ گیا:

المعجم الكبير، المؤلف: سليمان بن أحمد بن أيوب بن مطير

اللخمي الشامي، أبو القاسم الطبراني (ت ٣٦٠هـ):

2838 - حَدَّثَنَا قَيْسُ بْنُ أَبِي قَيْسٍ الْبُخَارِيُّ، ثنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، ثنا ابْنُ لَهَيْعَةَ، عَنْ أَبِي قَبِيلٍ، قَالَ: «لَمَّا قُتِلَ الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ انْكَسَفَتِ الشَّمْسُ كَسْفَةً حَتَّى بَدَتِ الْكَوَاكِبُ نِصْفَ النَّهَارِ، حَتَّى ظَنَنَّا أَنَّهَا هِيَ»

ابو قبیل نے کہا: جب امام حسینؑ شہید ہوئے تو سورج کو گرہن لگ گیا، یہاں تک کہ دن میں تارے نکل آئے، ہم نے گمان کیا کہ یہ رات ہے۔

[الكتاب: المعجم الكبير]

المؤلف: سليمان بن أحمد بن أيوب بن مطير اللخمي الشامي،

أبو القاسم الطبراني (ت ٣٦٠هـ)

المحقق: حمدي بن عبد المجيد السلفي

دار النشر: مكتبة ابن تيمية - القاهرة

الطبعة: الثانية

عدد الأجزاء: ٢٥

ويشمل القطعة التي نشرها لاحقا المحقق الشيخ حمدي السلفي

من المجلد ١٣ (دار الصمعي - الرياض / الطبعة الأولى،

[١٤١٥ هـ - ١٩٩٤ م)، ج 3 ص 114]

<https://shamela.ws/book/1733/3385>

اردو اسكين:

المعجم الكبير، مترجم: غلام دستگیر چشتی

سیالکوٹی، پروگیسو بکس، ج 2 ص 416

امام طبرانی کی شہرہ آفاق کتاب المعجم الکبیر کی احادیث  
کا فقہی ترتیب سے پہلی مرتبہ آسان سلیس اردو ترجمہ مع تحریج

# المعجم الکبیر

جلد دوم



تالیف الإمام الخافضانی القاسم سلیمان بن احمد بن ایوب النعمی الطبرانی  
التوفیق ۳۶۰ھ

مترجم غلام دستگیر چشتی سیالکوٹی  
مدرس جامعہ رسولیہ شہرہ ازیر رضویہ بلال گنج لاہور

پروگریسو بکس

میں نے کہا: کس چیز کی وجہ سے یہ سرخ ہوا ہے؟ تو کسی نے کہا: جھوٹا منافق ہے بے شک آسمان اس وقت سرخ ہوا جب حضرت امام حسین رضی اللہ عنہ کو شہید کیا گیا۔

رَاشِدِ الْكَاهِلِيَّ، حَدَّثَنَا مَنْصُورُ بْنُ أَبِي نُوَيْرَةَ، عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ عِيَّاشٍ، عَنْ جَمِيلِ بْنِ زَيْدٍ، قَالَ: لَمَّا قُتِلَ الْحُسَيْنُ أَحْمَرَّتِ السَّمَاءُ. قُلْتُ: أَيُّ شَيْءٍ تَقُولُ؟ فَقَالَ: إِنَّ الْكَذَّابَ مُنَافِقٌ، إِنَّ السَّمَاءَ أَحْمَرَّتْ حِينَ قُتِلَ

ابوقبیل نے کہا: جب حضرت امام حسین بن علی رضی اللہ عنہما شہید ہوئے تو سورج کو گرہن لگ گیا یہاں تک کہ دن کے وقت تارے نکل آئے، ہم نے گمان کیا کہ یہ رات ہے۔

2769 - حَدَّثَنَا قَيْسُ بْنُ أَبِي قَيْسٍ الْبُخَارِيُّ، ثنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، ثنا ابْنُ لَهْبَعَةَ، عَنْ أَبِي قَبِيلٍ، قَالَ: لَمَّا قُتِلَ الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ انْكَسَفَتِ الشَّمْسُ كَسْفَةٍ حَتَّى بَدَّتِ الْكُوَاكِبُ نِصْفَ النَّهَارِ، حَتَّى ظَنَنَّا أَنَّهَا هِيَ

عیسیٰ ابن حارث کنڈی فرماتے ہیں: جب حضرت امام حسین بن علی رضی اللہ عنہما کو شہید کیا گیا تو ہم سات دن اس طرح رہے کہ جب عصر کی نماز پڑھتے تو ہم سورج کو چار دیواریوں کے اطراف میں دیکھتے گویا کہ وہ زرد رنگ کی چادریں ہیں جنہیں لپیٹ دیا گیا ہے اور ہم نے ستاروں کو دیکھا کہ ایک دوسرے سے ٹکرا رہے ہیں۔

2770 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَضْرَمِيُّ، ثنا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ جَدِّي، عَنْ عَيْسَى بْنِ الْحَارِثِ الْكِنْدِيِّ، قَالَ: لَمَّا قُتِلَ الْحُسَيْنُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مَكَّنَّا سَبْعَةَ أَيَّامٍ إِذَا صَلَّيْنَا الْعَصْرَ نَظَرْنَا إِلَى الشَّمْسِ عَلَى أَطْرَافِ الْحَيْطَانِ كَأَنَّهَا الْمَلَا حِفُّ الْمُعْصِفَرَةِ، وَنَظَرْنَا إِلَى الْكُوَاكِبِ يَضْرِبُ بَعْضُهَا بَعْضًا

محمد بن سیرین فرماتے ہیں: حضرت امام حسین رضی اللہ عنہ کی شہادت سے پہلے آسمان میں سرخی نہیں تھی۔

2771 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَضْرَمِيُّ، ثنا يَحْيَى الْهَمَّانِيُّ، ثنا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، قَالَ: لَمْ يَكُنْ فِي السَّمَاءِ حُمْرَةٌ حَتَّى قُتِلَ الْحُسَيْنُ

کلبی کہتے ہیں: ایک آدمی نے حضرت امام حسین رضی اللہ عنہ کو تیر مارا اس حالت میں کہ وہ پانی پی رہا تھا! اس کا ہاتھ شل ہو گیا، کہا: اللہ تجھے سیراب نہ کرے!

2772 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَضْرَمِيُّ، ثنا أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى الصُّوفِيُّ، ثنا أَبُو غَسَّانَ، ثنا عَبْدُ السَّلَامِ بْنُ حَرْبٍ، عَنِ الْكَلْبِيِّ،

ہیثمی نے اس روایت (جسے ابن کثیر نے ضعیف کہا ہے) کی سند کو  
مجمع الزوائد و منبع الفوائد میں حسن کہا ہے:

(تصحیح) مجمع الزوائد و منبع الفوائد، المؤلف: أبو الحسن نور

الدين علي بن أبي بكر بن سليمان الهيثمي (ت ٨٠٧هـ):

15163 - وَعَنْ أَبِي قَبِيلٍ قَالَ: لَمَّا قُتِلَ الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ  
انْكَسَفَتِ الشَّمْسُ كَسْفَةً حَتَّى بَدَتِ الْكَوَاكِبُ نِصْفَ النَّهَارِ،  
حَتَّى ظَنَنَّا أَنَّهَا هِيَ.

رَوَاهُ الطَّبْرَانِيُّ، وَإِسْنَادُهُ حَسَنٌ.

[الكتاب: مجمع الزوائد و منبع الفوائد

المؤلف: أبو الحسن نور الدين علي بن أبي بكر بن سليمان

الهيثمى (ت ٨٠٧هـ)

المحقق: حسام الدين القدسي

الناشر: مكتبة القدسي، القاهرة

عام النشر: ١٤١٤ هـ ١٩٩٤ م، ج 9 ص 197

<https://shamela.ws/book/61/2840>

# مجمع الزوائد ومنها القوائد

تأليف

الحافظ نور الدين علي بن أبي بكر بن سليمان

الهيثمي المصري

المتوفى سنة ٨٠٧ هـ

تحقيق

محمد عبد القادر أحمد عطا

الجزء التاسع

المتروك :

كتاب الناقب

منشورات

محمد إبي بيضون

لشركت السنة والجماعة

دار الكتب العلمية

بيروت - لبنان

فَقَالَ: هَلْ رَأَيْتَ؟ قُلْتُ: نَعَمْ، وَأَمَرَنِي أَنْ أَكْتُمَ ذَلِكَ<sup>(١)</sup>.

رواه الطبراني، وحاجب عبيد الله لم أعرفه، وبقية رجاله ثقات.

١٥١٥٩ - وَعَنْ الزهري، قَالَ: قَالَ لِي عَبْدُ الْمَلِكِ: أَيُّ وَاحِدٍ أَنْتَ إِنْ أَعْلَمْتَنِي أَيُّ

عِلَامَةٍ كَانَتْ يَوْمَ قَتْلِ الْحُسَيْنِ؟ فَقَالَ: قُلْتُ: لَمْ تَرْفَعْ حِصَاةَ بَيْتِ الْمَقْدِسِ إِلَّا وَجَدْتُ تَحْتَهَا دَمَ عَيْبِطٍ، فَقَالَ لِي عَبْدُ الْمَلِكِ: إِنِّي وَإِيَّاكَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ لِقَرِينَانِ<sup>(٢)</sup>.

رواه الطبراني، ورجاله ثقات.

١٥١٦٠ - وَعَنْ الزهري، قَالَ: مَا رَفَعَ بِالشَّامِ حَجْرَ يَوْمَ قَتْلِ الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ، إِلَّا

عَنْ دَمِ<sup>(٣)</sup>.

رواه الطبراني، ورجاله رجال الصحيح.

١٥١٦١ - وَعَنْ أُمِّ حَكِيمٍ، قَالَتْ: قَتَلَ الْحُسَيْنُ وَأَنَا يَوْمَئِذٍ جَوِيرِيَّةً، فَمَكَّثْتُ

السَّمَاءَ أَيَّامًا مِثْلَ الْعَلَقَةِ<sup>(٤)</sup>.

رواه الطبراني، ورجاله إلى أم حكيم رجال الصحيح.

١٥١٦٢ - وَعَنْ جَمِيلِ بْنِ زَيْدٍ، قَالَ: لَمَّا قَتَلَ الْحُسَيْنُ أَحْمَرَ السَّمَاءِ، قُلْتُ: أَيُّ

شَيْءٍ تَقُولُ؟ قَالَ: إِنْ الْكُذَّابُ مَنَافِقُ، إِنْ السَّمَاءُ أَحْمَرَتْ حِينَ قَتَلَ<sup>(٥)</sup>.

رواه الطبراني، وفيه من لم أعرفه.

١٥١٦٣ - وَعَنْ أَبِي قَبِيلٍ، قَالَ: لَمَّا قَتَلَ الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ انْكَسَفَتِ الشَّمْسُ كَسْفَةً،

حَتَّى بَدَتْ الْكَوَاكِبُ نِصْفَ النَّهَارِ، حَتَّى ظَنَنَّا أَنَّهَا هِيَ<sup>(٦)</sup>.

رواه الطبراني، وإسناده حسن.

١٥١٦٤ - وَعَنْ عَيْسَى بْنِ الْحَارِثِ الْكِنْدِيِّ، قَالَ: لَمَّا قَتَلَ الْحُسَيْنُ مَكَّنَّا سَبْعَةَ أَيَّامٍ

إِذَا صَلَّيْنَا الْعَصْرَ نَظَرْنَا إِلَى السَّمَاءِ عَلَى أَطْرَافِ الْحَيْطَانِ، كَأَنَّهَا الْمَلَا حَفَّ الْمَعْصِفَرَةَ،

(١) أخرجه الطبراني في الكبير برقم (٢٨٣١).

(٢) أخرجه الطبراني في الكبير برقم (٢٨٥٦).

(٣) أخرجه الطبراني في الكبير برقم (٢٨٣٥).

(٤) أخرجه الطبراني في الكبير برقم (٢٨٣٦).

(٥) أخرجه الطبراني في الكبير برقم (٢٨٣٧).

(٦) أخرجه الطبراني في الكبير برقم (٢٨٣٨).